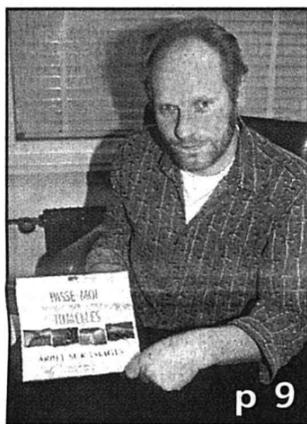


## Téléphone Clients dans l'expectative

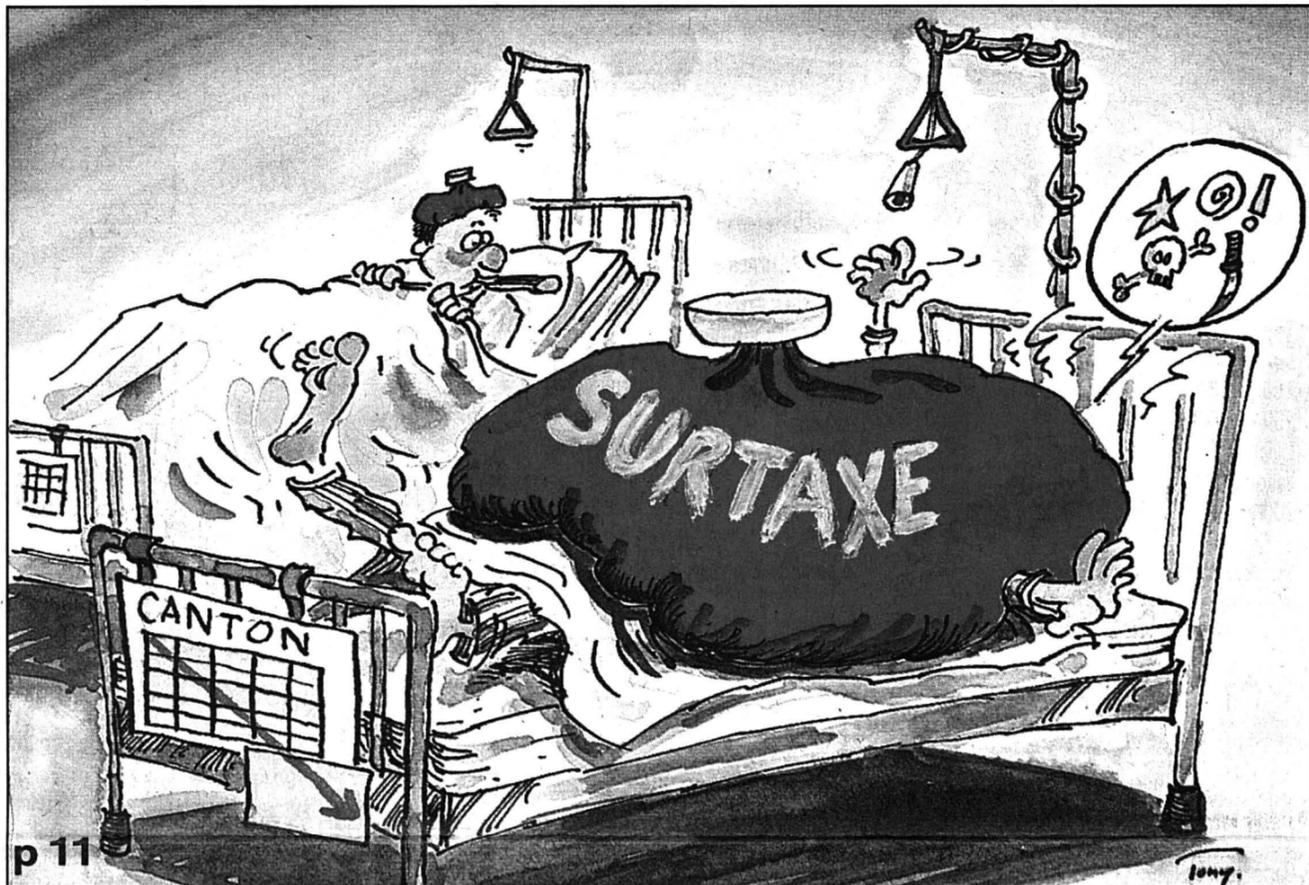
La libéralisation du trafic téléphonique suscite peu de mouvements dans les entreprises. Car les concurrents de Swisscom n'ont pas encore dévoilé leurs batteries. photo a



## Edition «Passe-moi les jumelles» imprimé au Locle

C'est une imprimerie locloise, Rapidoffset, qui a tiré l'ouvrage «Passe-moi les jumelles», de Benoît Aymon, dévoilant les coulisses de la célèbre émission. Jolie carte de visite pour l'entreprise, son patron Jean-Pierre Chapuis, et du même coup pour la Mère-Commune. photo Droz

# Santé Un surcoût à la charge des cantons



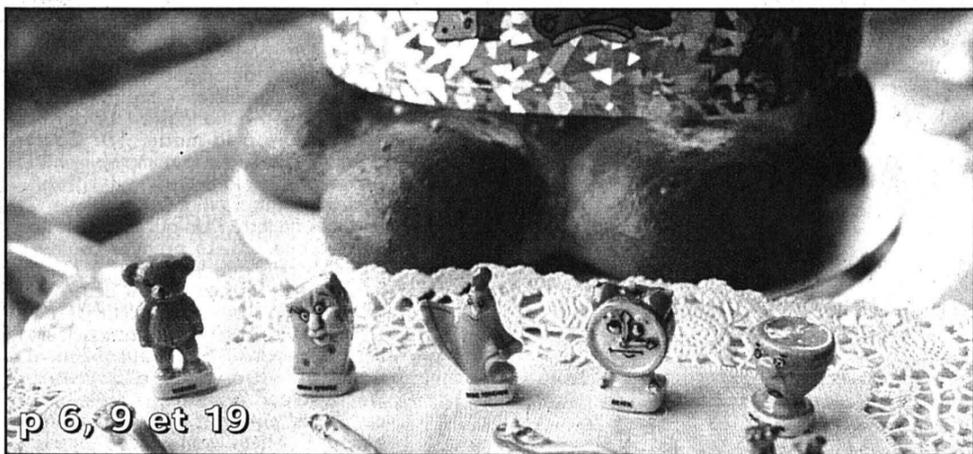
Un canton doit prendre en charge le surcoût engendré par l'hospitalisation de ses habitants hors de ses frontières, cela également en division privée ou semi-privée, a jugé le Tribunal fédéral des assurances (TFA). Les cantons s'estiment placés dans une «situation dramatique».

## L'Areuse Travaux mis à l'enquête

Lorsque la rivière se fâche, comme en 1987, en 1990 et en 1991, l'eau vient buter sur les arches du Vieux-Pont de Travers (construit en 1665). Ce n'était pas le cas hier, mais l'Etat veut agir avant que cela ne se reproduise. photo De Cristofano



## Fête des Rois De la tradition à la gourmandise



Les Rois mages restent des personnages importants de la nativité même s'ils sont supplantés par des rois très ordinaires, découvreurs de fèves de fantaisie. photo Leuenberger

On n'a décidément pas fini de se déchirer en matière de coûts de la santé. Hier, le Tribunal fédéral des assurances (TFA) a tranché en faveur des assurances maladie, contre les cantons, au sujet des hospitalisations extracantonales. Mais le règlement de cette question ouvre d'autres polémiques.

## Opinion Santé: nouveau conflit

Lorsqu'un canton ne peut soigner un assuré à l'intérieur de ses frontières, il l'envoie dans un hôpital public d'un autre canton. Et, logiquement, il prend la moitié des frais à sa charge. Le TFA précise seulement qu'il faut rembourser la même somme, que l'assuré soit en salle commune ou en privé. Le reste (plus élevé pour le privé) est payé par l'assurance.

Cette participation aux factures des privés soignés à l'extérieur coûte 80 à 100 millions par an aux cantons qui ne disposent pas d'installations performantes, par exemple pour une radiographie coronarienne ou une hernie discale. Ces cantons

craignent que d'autres, mieux équipés, ne fassent de la surenchère en matière de traitements spéciaux.

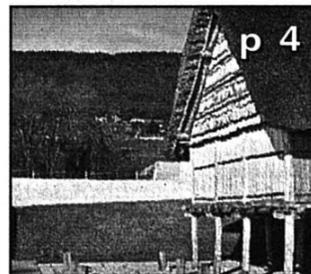
Surtout, la décision du TFA rend illogique le fait que les assurés privés soient subventionnés à l'extérieur et pas dans leur canton. Mais en participant aussi aux frais de leurs assurés privés dans leurs frontières, les cantons verraient leurs charges hospitalières augmenter d'un bon milliard.

S'ils le font, les cliniques privées se plaindront de concurrence déloyale. Et s'ils ne le font pas, les hôpitaux voudront retenir leurs malades privés (qui rapportent), alors que les assurés en salle commune seront expédiés le plus rapidement possible, les subventions publiques étant limitées.

C'est l'impasse. Du moins si on veut conserver tout ce système sans consentir le moindre sacrifice. Les caisses tentent à grand-peine de freiner la hausse des primes, le TFA permet aujourd'hui d'entrevoir une baisse dans les assurances complémentaires. Mais il en résulte des transferts sur les cantons.

Ceux-ci doivent donc réduire leurs capacités hospitalières. Si chaque suppression de lit n'entraîne pas le lancement d'un référendum. François Nussbaum

## Neuchâtel De La Coudre aux rives?



Une motion demande au Conseil communal de Neuchâtel de se pencher sur la création éventuelle d'une nouvelle liaison entre La Coudre et le futur musée d'archéologie. photo Hofer

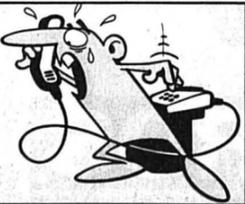
## Football Départ de Gress: les Neuchâtelois ont la parole

Gilbert Gress à la tête de l'équipe de Suisse? Les Neuchâtelois sont plutôt pour et considèrent que c'est une bonne chose pour le football de ce pays, même si certains pensent que Neuchâtel Xamax va perdre un grand Monsieur. Réactions de rue.

p 15

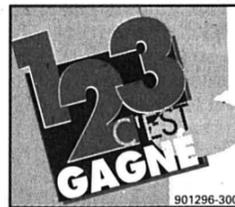
Notre page mensuelle à conserver: A VOTRE SERVICE

p 23



Actualité cant. p 3  
Régions p 4-9  
Horizons p 11  
Bourse p 12  
Suisse/Monde p 13  
Société p 14

Sports p 15-18  
Magazine p 19  
Radio/TV p 24-25  
Memento p 26  
Carnet p 27  
La Der/Météo p 28



GRAND CONCOURS L'EXPRESS DEUXIÈME SÉRIE

Aujourd'hui: Question 1 p 22

**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Chemise pour homme**  
à manches  
longues,  
uni, coton

**15.-**



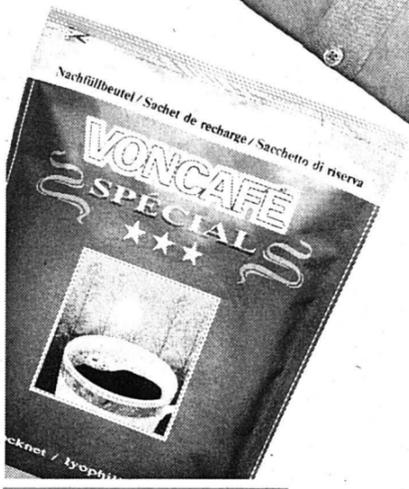
**Action**  
du 6.1 au 12.1

Touse les repas déjà prêts  
«5 minuti»  
-.40 de moins

Exemple:  
Pasta Quattro Funghi

**1.90**

**150**



**Action**  
du 6.1 au 12.1

Tous les cafés instantanés en  
sachet

100 g -.80 de moins  
200 g 1.60 de moins

Exemple:  
Voncafé\*\*\*

100 g

**4.40**

**5.20**



**Action**  
MULTIPACK du 6.1 au 19.1

Tous les produits pour  
vaisselle manuelle et en  
machine

-.50 de moins

Exemple:  
Manella concentré  
500 ml

**2.50**

~~3.-~~

à partir de 2 produits au choix

**Action**  
du 6.1 au 12.1

Epinards  
en portions, surgelés  
800 g -.60 de moins  
1 kg 1.20 de moins

Exemple: Epinards  
déjà prêts,  
en portions  
800 g

**2.90**

**230**



**Actions**  
MULTIPACK du 6.1 au 12.1

Tout l'assortiment de soins  
Milette pour bébé (sans linge)

-.60 de moins

Exemple:  
Milette ultra soft Refill  
80 pièces ~~3.80~~

à partir de 2 produits au choix  
30.12 jusqu'au 19.1

**3.20**



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Chaussures de loisirs**  
pour enfant, femme et homme

**25.-**

**Action**  
du 6.1 jusqu'au 12.1

Sirup de framboise et sirup  
Pingu

1,5 l -.90 de moins

Exemple:  
Sirup de framboise  
1,5 l

**4.40**

**350**



**M-Office**  
Enveloppes, en grand emballage

**2.- de moins**

**Casiers à tiroirs**  
**8.- de moins**

Exemple: Casiers à tiroirs M-Office  
Profiline, 5 tiroirs

~~48.-~~

**40.-**

**Papier à photocopier**  
blanc, blanc M-Office, de couleur ou  
recyclé, 500 feuilles

**2.- de moins**



**Action**  
MULTIPACK du 6.1 jusqu'au 12.1

Toutes les couches-culottes  
Milette

**4.- de moins**

Exemple:  
Milette Ultra  
Soft&Dry  
Junior Boy  
30 pièces

**16.80**

**12.80**

à partir de 2 produits au choix



**Action**

**MIGROS**

Votre **MIGROS**

**SANGIORGIO**  
*la boutique du tailleur*

**DAMES**

**SOLDES**  
Manteaux jusqu'à **60%**

**SOLDES**  
Costumes jusqu'à **50%**

**SOLDES**  
Ensembles jusqu'à **50%**

**MESSIEURS**

**SOLDES**  
Vestes jusqu'à **60%**

**SOLDES**  
Complets jusqu'à **50%**

**SOLDES**  
Pantalons, chemises,  
etc. jusqu'à **50%**

**PRÊT-À-PORTER**  
**MESSIEURS - DAMES**  
Fausse-Brayes 15, 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 69 20

**À VENDRE**

**10 vidéos VHS JVC**  
état neuf  
de 200 fr.  
à 300 fr.

**Tél. 026/668 17 89**  
302884-145

**20 vidéos JVC**  
Pal Seçam,  
6 mois  
de garantie,  
200 fr. à 300 fr.

**Tél. 026/668 17 89**  
302886-145

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. L'ancêtre du bigoudi. 2. On le fait de bouche à oreille - Planche de débit. 3. Article - Un temps qui compte. 4. Cité légendaire engloutie - Plus fâcheux que fâcheux - On les voit dans le décor. 5. Un truc à faire monter les primes. 6. La grande boucle à bicyclette - Un courtisan ne pense qu'à ça. 7. Machines automatiques. 8. Note - Mauvaise conseillère - Lettre du grec. 9. Organisation nationaliste - Le dernier est toujours à la mode. 10. Court-bouillon - Partie de la comptabilité. 11. A n'en pas voir la fin.

**Verticalement:** 1. Matière plastique. 2. Surfaces de terre - Un qui est de plus en plus vorace... 3. Le premier coûte-t-il vraiment plus que les autres? - Mit en mouvement - On en accuse peu à peu les coups. 4. Troisième larron - Un rêve d'alpiniste - Infinitif. 5. Un conducteur à ne pas perdre - Bison européen. 6. Bandeau - Un brin de douceur - Préposition. 7. Soustrait - Quelle chance, s'il est entendu! - Passage montagneux. 8. Mieux vaut ça que jamais - L'endroit pour vous triturer les méninges. 9. Une fée en son genre.

**Solution demain.**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Enrouleur. 2. Ornes. 3. Tablettes. 4. Oe - Us. 5. Astaire. 6. Do - Noires. 7. Il - SDN. 8. Toc - Ee - Fe. 9. Ri - Stop. 10. Odile - Ore. 11. Nécessité.

**Verticalement:** 1. Extradition. 2. Solo - Dé. 3. Robot - Cric. 4. Orléans - Ile. 5. Une - lode - Es. 6. Lettrines. 7. Est - Er - Toi. 8. Eu - Effort. 9. Rassis - Epée.

**Croyez-en nos prix!**

**le jeudi, ouvert jusqu'à 20 h.**

**Action jusqu'au 10.01**

**Rôti filet de porc**  
1er choix, du pays, frais

kg ~~25.-~~ **20.-**

**Trites fraîches**  
entières de Hollande

kg ~~13.-~~ **10.-**

**Choucroute**  
du pays

kg **2.40**

**MIGROS**  
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

124929-110

# Télécom La bataille des tarifs ne chauffe pas encore les cornettes

**C'est parti! Depuis le 1er janvier, le marché des télécommunications est ouvert à la concurrence. Dans la région, rares sont les entreprises qui affichent déjà leur intention de renoncer aux services de Swisscom. On attend les offres concrètes des concurrents.**

Christian Georges

«Nous avons demandé des offres à quatre opérateurs différents. Il y a 90% de chances que nous abandonnions Swisscom», assure un industriel chaux-de-fonnier. Pour lui, la libéralisation du marché des télécommunications va entraîner de multiples changements: «Dans la deuxième moitié de l'année, nous utiliserons très peu les fax traditionnels, au profit d'Internet. Nous faisons déjà certaines conférences via ce moyen. La ligne Swissnet passera chez un concurrent». L'industriel entend faire baisser de plusieurs milliers de francs la facture des télécommunications dans ses sociétés.

Chez Dixi au Locle, le patron Pierre Castella n'exclut

pas d'opter pour les services des nouveaux venus: «Si des opportunités se présentent, pourquoi pas? Nous devons chercher à diminuer nos frais au maximum. Mais il faudra que les performances soient équivalentes pour que nous entrons en matière».

Au Locle toujours, Intermedics communique beaucoup avec l'étranger et les Etats-Unis. Facture annuelle: 200.000 francs environ. Membre du groupe Sulzer, la société bénéficie déjà de tarifs préférentiels de la part de Swisscom. «Les sociétés concurrentes sont restées dans l'ombre jusqu'à maintenant», observe le directeur général André Hämerli. «Nous attendrons de voir leurs offres, mais nous voudrions donner une chance à notre partenaire actuel de faire aussi bien... ou mieux.» La décision se prendra de toute façon au niveau du groupe.

## Rabais conséquents

Dans le Haut encore, Energizer n'a pas eu le loisir de faire des comparaisons. Chez Mary Kay, «on pense rester

avec le service actuel, qui est très bon. Il faut que les concurrents soient capables de faire la même chose, notamment au niveau de la maintenance.»

Si la Banque cantonale neuchâteloise n'a pas encore pris de dispositions particulières, c'est qu'elle n'a pas reçu d'offres concrètes. Elle a pourtant le

profil d'un client potentiel de premier ordre. Sa facture annuelle en matière de télécommunications frise le million de francs... Philip Morris a reçu des proposi-

tions qui lui permettraient d'économiser entre 30 et 40 pour cent. Un rabais appréciable quand on sait que les frais de télécommunications atteignent 700.000 francs par an pour l'antenne neuchâteloise. Du changement dans l'air? «C'est un peu prématuré, dit le secrétaire général David Gillam. Nous restons un partenaire de Swisscom, car nous avons obtenu au fil des ans un certain nombre d'avantages. Le prix est une chose. Il faut mettre en rapport le coût et les prestations».

## Etonnés

Au quotidien «L'Express», le volume annuel des télécommunications est relativement important (190.000 francs par an, y compris la location de la ligne par fibre optique avec «L'Impartial»). On s'étonne que ce montant n'ait pas agité les appétits de la concurrence. Aucune offre concrète n'a été soumise par un fournisseur quelconque.

CHG



Les entreprises de la région semblent peu pressées de renoncer aux prestations de l'opérateur national Swisscom. photo Leuenberger

## «Pas des marchands de tapis»

Aucun opérateur concurrent de Swisscom n'est en mesure de reprendre la clientèle des simples usagers à l'heure actuelle. Et pour cause: Swisscom garde le monopole sur les derniers mètres de liaison entre les centraux téléphoniques et les appareils des particuliers. L'opérateur national peut louer ces segments de réseau à ses concurrents. A ce jour, les tarifs proposés pour ces «interconnexions» sont jugés inabordable.

Faute de pouvoir croquer dans le marché domestique, Sunrise attaque sur un autre front. Né de l'alliance entre l'UBS, la Migros, les CFF, British Telecom et TeleDanmark, l'opérateur dévoilera demain ses batteries dans une grande campagne de pub. Son cheval de bataille? Les appels à

longue distance, pour lesquels il annonce des réductions va-



La concurrence ne joue pas encore en faveur du simple usager. photo Leuenberger

riant entre 10 et 40 pour cent. Dans un premier temps, celui qui voudra recourir à un opérateur comme Sunrise pour ses communications internationales devra taper un indicatif spécial de... cinq chiffres!

## Tarifs personnalisés

Diex présentera son offre dans le courant du deuxième trimestre. Rejeton de six compagnies d'électricité et de SBC Communications, l'opérateur annonce des conversations interurbaines nationales et internationales, des prestations fax et Internet, des taxcards et des services 0800 et des transferts de données. Au même titre que Sunrise, il brigue l'une des deux licences pour proposer dès l'automne des services de téléphonie mobile.

«Nos concurrents démar-

chent, constate à Neuchâtel Laurent Nebel, porte-parole de Swisscom. Certains de nos gros clients sont venus nous trouver avec des propositions de baisses linéaires allant jusqu'à 40 pour cent.» Comment réagira Swisscom? «Nous ne nous muons pas en marchands de tapis, mais nous aurons une politique de prix modulable. Nous ferons des propositions à chaque client en fonction de critères tels que le nombre de minutes taxées, la distance, l'accessibilité des pays, la vitesse de transmission».

Pour l'usager, la difficulté consistera à comparer la baisse proposée par un fournisseur dans un secteur précis avec le rabais global offert par Swisscom.

CHG

## Appels privés déduits du salaire

L'Etat de Neuchâtel espère réduire sa facture de téléphone cette année. Sans pour autant faire jouer la concurrence. Les frais de télécommunications avaient atteint 2 millions en 1996. Le budget 1998 mentionne un montant de 1,8 million. Si l'administration cantonale pense faire des économies, c'est notamment parce qu'elle déduira désormais de leur salaire les téléphones privés effectués par les fonctionnaires.

Les coûts des communications téléphoniques atteignent 10.000 francs par mois en ville de Neuchâtel (si l'on prend en compte l'administration, les musées, les bibliothèques et les écoles, sauf

le CPLN). La mise en réseau avec les hôpitaux, l'administration cantonale et l'Université a permis de supprimer bon nombre de communications payantes.

Si l'on en croit ses derniers comptes, la Ville de La Chaux-de-Fonds paie 1,2 million de francs par an en télécommunications (tous services confondus, y compris les écoles, l'hôpital et la police). Dans chacune des deux villes, on se dit pour l'instant fidèle à Swisscom. Neuchâtel envisage cependant de réduire ses frais de transmission de données en recourant au réseau de Vidéo 2000.

CHG

## Nez rouge Les Neuchâtelois ne se sentent pas concernés

Contrairement au Jura bernois, Neuchâtel et les Franches-Montagnes ont boudé l'opération Nez rouge durant les fêtes. Possible explication: les bonnes conditions météo.

L'alcool aurait-il déserté nos contrées? Toujours est-il qu'à l'inverse de la quasi totalité des régions couvertes par l'opération Nez rouge durant les fêtes, Neuchâtel et les Franches-Montagnes ont moins fait appel au service de rattachement gratuit que l'an dernier. Seul le Jura bernois s'en sort avec les honneurs en réalisant sa deuxième meilleure année depuis 1991.

Sur le plan du nombre de prises en charge, la baisse se situe à 28,2% (102 au total) pour Neuchâtel et 36% pour les Franches-Montagnes. Constat similaire pour ce qui est des personnes accompagnées: -19,4% pour Neuchâtel (à 174) et -41,7% dans les Franches-Montagnes. Une nuance à cela, la centaine de bénévoles

neuchâtelois ont davantage roulé cette année, soit 5240 km contre 4259 l'an dernier (+23%). Dans le Jura bernois, tous les chiffres apparaissent en hausse. Et notamment celui des transports, en progression de presque 63% (à 57).

Alors? «Alors je ne m'explique pas cette baisse, reconnaît François Lamarche, responsable de l'antenne neuchâteloise. Plus Nez rouge est connu, moins les gens semblent l'utiliser. On en vient à se demander si les Neuchâtelois sont pires ou meilleurs que les autres... S'il fallait trouver une explication, ce serait celle des bonnes conditions de circulation routière, et d'un raté dans notre campagne de pub. Nous n'avons pas eu d'affiches ni de sets de table, suite à la promesse non tenue d'un imprimeur.»

Du côté des Franches-Montagnes, Ilona Rubner estime que le message passe encore mal. «Beaucoup trouvent super ce qu'on fait, mais ne se sentent pas vraiment

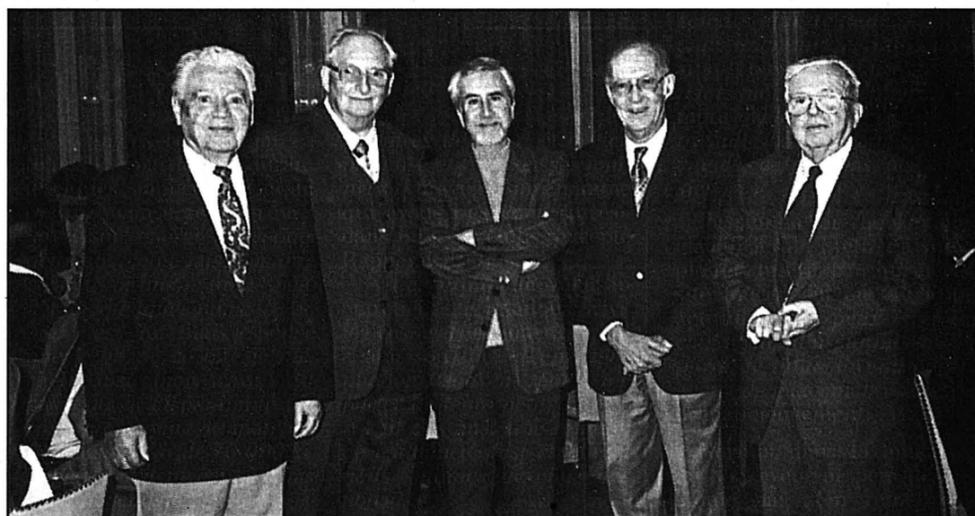
concernés. Nous allons nous mettre autour d'une table pour trouver la manière de mieux communiquer. Les gens doivent cesser de penser que se faire accompagner chez eux est déshonorant.»

Qu'on se rassure, ces chiffres ne remettent pas en cause l'opération, souligne-t-on de part et d'autre. «Il faut d'abord voir que l'enthousiasme des bénévoles gonfle d'année en année, fait remarquer François Lamarche. Et tant que des gens nous appellent pour les accompagner, notre rôle se justifie. Laissons passer deux ou trois ans avant de voir où on en est...»

A cela, le responsable neuchâtelois ajoute deux points positifs. Adopté cette année, le principe de l'antenne unique basée à Fontainemelon a donné entière satisfaction. «Je peux également annoncer qu'un montant à quatre chiffres - les pourboires des clients - sera prochainement versé aux Carbons du cœur.»

PFB

## Jubilare Pasteurs fêtés



De gauche à droite, les pasteurs Jean Guye, Sully Perrenoud, Joël Pinto, Eric Perrenoud et Jean-Pierre Porret. photo sp

Pour quatre pasteurs consacrés par l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) en 1947, l'heure du jubilé a sonné. Elle leur a valu, à eux et à leurs conjoints, une réception de la part du Conseil synodal. Celle-ci s'est tenue récemment à Neuchâtel.

Le pasteur Jean Guye, après un stage à Serrières, était allé poursuivre son ministère dans l'Union synodale Berne-Jura et

il s'est retiré à Tramelan. Débuts dans l'Ardèche, le Gard, les Cévennes, à Oran aussi: tel a été le parcours du pasteur Eric Perrenoud. Son homonyme Sully Perrenoud avait débuté, lui, comme instituteur, et sa carrière pastorale le conduisit à Colombier, Pontarlier, en Egypte, puis dans la paroisse Farel de La Chaux-de-Fonds. S'il habite aujourd'hui Cernier, le pasteur Jean-Pierre

Porret aura été en poste à Ley-sin, Chézard, Le Landeron, Savagnier et La Côteire-Engollon. Fêtés aussi, mais pour 25 ans de consécration, les pasteurs Denis Muller et Joël Pinto.

Pour chacun, le président du Conseil synodal, Jean-Jacques Beljean, a eu des propos personnalisés de gratitude auxquels la présidente du Synode, Marinette Masci, a joint ses félicitations. /comm-réd.

## Collégiale Aussi varié que réussi

Bien malin, jeudi passé, qui aurait pu trouver une place supplémentaire dans la nef de la collégiale de Neuchâtel, bondée jusqu'au dernier rang par un public chaleureux et qui a fait une fête aux musiciens.

Il faut dire que ceux-ci ont commencé l'année avec autant de bonheur et de musicalité qu'on en pouvait souhaiter. Après que Philippe Huttenlocher, en grande forme, ait enlevé l'«Hymne neuchâtelois» avec ce qu'il fallait de panache et d'humour, l'organiste Guy Bovet s'installait à la console de son instrument pour nous servir avec son métier légendaire trois pages de Bach dont un très beau «Choral du veilleur» d'une intense poésie.

Suivaient quelques pièces plus divertissantes, mais toujours données avec cette intelligence et ce sens des proportions sonores qui caractérisent l'art de Guy Bovet, un art qui s'épanouissait dans le «Grand jeu» de Corrette.

### Une pie pimentée

Puis, avec son complice Laurent Haesler, il nous servait l'ou-

verture de la «Pie voleuse» de Rossini avec entrain et piment, précédant Philippe Huttenlocher qui fit vibrer sa belle voix dans deux airs de Paulus de Mendelssohn.

Le même devait faire un brillant numéro de mendiant dans le fameux «Marché persan» de Ketelbey, qui remportait alors tous les suffrages, de même que le célèbre «In the Mood» de Miller, qui fit fureur par la manière dont les deux organistes le restituèrent.

Deux pages mexicaines mirent le public de franche bonne humeur, de sorte qu'il écouta avec sagesse «Also sprach Zarathustra» dans une languette version pour orgue à quatre mains et quatre pieds, comme le précisait le programme, et il est vrai qu'il n'en fallait pas moins pour rendre le grandiose de cette page quelque peu boursoufflée...

Mais, après le «Carillon de Westminster» de Vierne, les auditeurs, ravis, se firent bercer par l'incontournable «Beau Danube bleu» de Strauss, qui mit un point final lumineux à ce concert très applaudi.

JPB

## Pauvreté Neuchâtel n'est pas épargné

Avec la crise économique actuelle, le phénomène de pauvreté s'amplifie et prend des formes nouvelles dans notre pays, comme en ville de Neuchâtel. Bien que les revenus de certains retraités et handicapés restent parmi les plus bas, de nouvelles catégories de pauvres apparaissent: notamment, des jeunes, des personnes ayant des enfants à charge, qu'ils aient ou non un emploi. Cette augmentation de la paupérisation a incité le groupe socialiste, sur l'initiative de Pierrette Erard, à déposer une motion qui figurera à l'ordre du jour de l'une des prochaines séances du Conseil général.

Cette motion demande que le

Conseil communal réalise une étude sur la pauvreté en ville de Neuchâtel. Etude qui s'inscrirait dans le prolongement de celle, effectuée en 1990, par l'Institut de sociologie de l'Université sur la pauvreté dans le canton. Définir le minimum vital actuel, le nombre de personnes qui vivent réellement au-dessous de ce seuil, les moyens de remédier à cette situation constituent autant de points auxquels il faudrait répondre, estiment les motionnaires, afin d'actualiser les données et d'améliorer l'aide que la commune pourrait apporter aux plus démunis: «Mieux connaître la pauvreté, pour mieux cibler notre aide, tel est notre but...»

FLV

## Cuniculture Champions, les Neuchâtelois!

Lors de la récente exposition-concours interne du Club romand des lapins «feu», à Aigle, deux éleveurs cunicoles neuchâtelois se sont distingués avec des sujets de leurs élevages, annonce la Société d'aviculture, de cuniculture et de colombophilie de Neuchâtel et environs.

Avec son lot (un mâle et deux femelles) de lapins «brun et feu», Sylvian Arrigo, de Valangin, a ainsi obtenu la moyenne

de 95,20 (sur 100), devenant champion dans cette couleur, alors que Walther Zahnd, de Neuchâtel, avec son lot de lapins «bleu et feu», a même atteint la moyenne de 95,67, devenant à la fois champion de cette variété bleue et champion romand de l'ensemble de la race «feu». Celle-ci comprend aussi la variété «noir et feu», la plus répandue, et dont la meilleure moyenne a été de 95,50. /réd.

# Transports Relier La Coudre au futur musée d'archéologie?

**Pourquoi pas un moyen de transport public entre la station inférieure du funiculaire de Chaumont et le futur musée d'archéologie, à Hauterive? Par une motion, le groupe socialiste du Conseil général propose d'étudier l'une des quatre liaisons verticales que le plan directeur communal d'aménagement du territoire prévoit pour Neuchâtel.**

D'un côté, il y a Chaumont; de l'autre, en descendant en ligne droite en direction du sud, il y aura bientôt un musée d'archéologie. Par la voie d'une motion, le conseiller général socialiste Pierre Bonhôte et douze cosignataires demandent au Conseil communal de Neuchâtel d'étudier comment relier ces deux sites touristiques en réalisant

une infrastructure de transport entre la station inférieure du funiculaire de Chaumont et l'institution à venir, à Hauterive. L'exécutif se prononcera lors d'une prochaine séance du législatif.

Neuchâtel manque de liaisons verticales, relèvent les motionnaires, car les transports publics de l'agglomération sont organisés principalement selon l'axe est-ouest. Le plan directeur communal d'aménagement du territoire en prévoit quatre, respectivement de La Coudre à Monruz, de la gare à l'Université, de l'Ecluse aux Acacias et de Serrières aux Draizes.

«L'Expo 2001 nous a incités à lancer la réalisation de la deuxième liaison, et le développement du quartier des Acacias a demandé une étude pour la troisième. Nous sommes d'avis que la

construction du musée d'archéologie justifie que l'on se penche sur la première.» La force d'une motion, par rapport à l'évolution normale des projets du plan directeur, réside dans un délai fixé à deux ans pour la réponse du Conseil communal, si la motion est acceptée par le législatif.

### Un mieux pour Monruz

La liaison entre Chaumont et le futur musée constituerait une «offre touristique particulièrement attractive». Mais, notent Pierre Bonhôte et les cosignataires, elle doit également être considérée comme une amélioration du réseau des transports publics et un élément du développement du secteur de Monruz.

Ils imaginent une liaison sous la forme d'un funicu-

laire automatique, d'une télécabine ou encore de tout autre moyen permettant d'assurer une fréquence élevée de mouvements. «Nous pensons qu'il serait judicieux d'étudier les deux liaisons verticales Les Acacias-Le Plan et La Coudre-Monruz en parallèle, afin de permettre des comparaisons et l'établissement de priorités pour leur ordre de réalisation éventuelle.»

IKA

### AGENDA

**Piano** Jeudi à 20h15, Emile Willemmin sera au piano de la salle des concerts du Conservatoire. /réd.

### Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer  
Jean-Michel Pauchard  
Isabelle Kottelat  
Tél. (032) 725 65 01  
Fax: (032) 725 00 39

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:  
PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01  
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

### Concert autour du «Ruckers» Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel

En raison de la maladie du musicien, le concert de clavecin du mardi 6 janvier 1998, à 12h15, organisé dans le cadre des «mardis du musée» est annulé. La Direction du musée vous remercie de votre compréhension.

125260-376

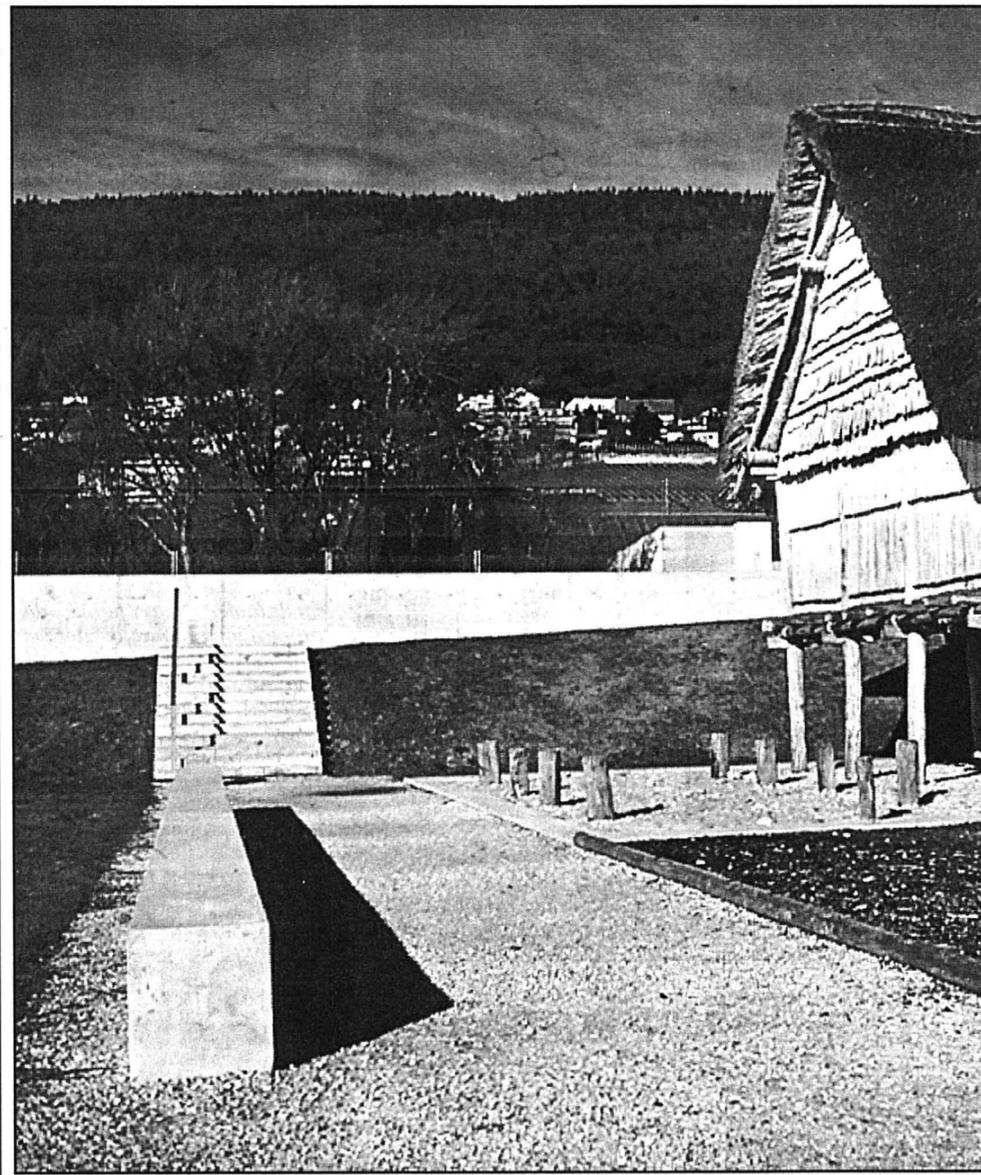
### Oui, Les Amis de la Scène

ont joué «Fausse adresse» le 31 décembre!  
Oui, Les Amis de la Scène joueront ce même spectacle vendredi 9 janvier, à 20h.30, Salle de spectacles, Boudry!  
Location: tél. 8 414 414

PERSONNEL CONTACT  
RUE DE L'HÔPITAL 7  
2001 NEUCHÂTEL

URGENT, pour longue mission  
**SOUDEURS**  
● Assemblage profil tôlerie  
● Expérience indispensable  
● Entrée en service de suite  
Veuillez contacter Josiane Arena

PLACEMENT DE PERSONNEL FIXE ET TEMPORAIRE  
Tél. 032/721 11 64

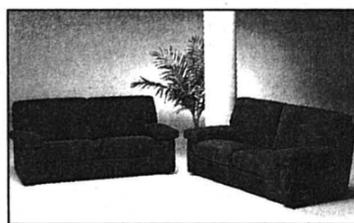


Une liaison entre La Coudre (à l'arrière plan) et le futur musée d'archéologie combinerait une offre touristique supplémentaire à une amélioration du réseau des transports publics. photo Hofer

Exceptionnellement à partir du 27 décembre - ATTENTION: QUANTITÉS LIMITÉES

**DIRECT USINES:** Votre magasin, c'est HENNIEZ-HABITAT et nulle part ailleurs!

### SALONS PRESTIGE



Sur RDV: + de 100 SALONS cuir, tissu, alcantara à choix

Ex.: SALON HAUT DE GAMME

3 places + 2 places  
CUIR ou ALCANTARA  
Déhoussable

CUIR ALCANTARA  
Fr. 3'650.- Fr. 3'950.-

### SOLDES 98

### LITERIE DE RELAXATION



Modèle présenté: 2 x 80 x 200  
Existe en toutes dimensions à PRIX SOLDÉS

Ex.: 2 Sommier lattes + renforts lombaires  
+ 2 Matelas FERMES, couchage latex  
ou 2 matelas MEDIUMS, 100% latex + laine

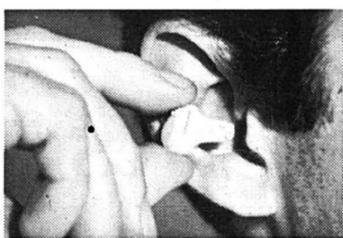
ELECTRIQUES  
4 moteurs + remise à 0 tête + pieds  
Fr. 1'990.- Fr. 1'390.-

Grand choix de literies électriques, manuels, fixes, ressorts, à PRIX SOLDÉS  
Grandes marques sur catalogue

DEPOT USINES: HENNIEZ HABITAT - Rte de Payerne 4  
CH-1525 HENNIEZ - Tél. 028 668 33 64

Horaires: Lundi: 14h à 19h - Mardi-vendredi: 10h à 19h  
Samedi: 9h à 17h

89597-110



**Un appareil auditif**  
ultramoderne peut être  
**aussi petit**

si vous désirez bénéficier d'une  
audition améliorée, même dans le  
bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation Gratuite**

**Mercredi 7 janvier 1998**  
**10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h**  
Un appareil auditif testé dans  
vos conditions d'emploi?  
Nous vous le confions à domicile  
sans engagement.

**CorrectION** Centre  
acoustique  
c/o Pharmacie Tripet  
rue du Seyon 8  
2000 Neuchâtel, Tél. 032 724 66 33  
Fournisseur conventionnel de  
l'AI et de l'AVS  
183434-110

# Nous déclarons ouverte l'année des bonnes affaires!



Commencez la nouvelle année  
en faisant des économies.  
Réapprovisionnez votre bu-  
reau en bon matériel. Chez  
nous, tous les articles de pape-  
terie sont encore moins chers  
que d'habitude. Jugez plutôt:

**Action**

du 30.12.97 au 19.1.98

Casiers à tiroirs M-Office  
Profiline, 5 tiroirs

~~Fr. 48.-~~ **40.-**

## L'EXPRESS

Editeur:  
Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef:  
Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.393 exemplaires  
(REMP, mai 1997)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

**RÉCEPTION:**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Téléfax 724 77 36

Ouverture: du lundi au vendredi,  
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.

**ABONNEMENTS:**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse

<b>3 mois</b>	<b>6 mois</b>	<b>12 mois</b>
Fr. 77.-	Fr. 146.-	Fr. 276.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.

**CHANGEMENTS D'ADRESSE**

Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.

**PUBLICITÉ**

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

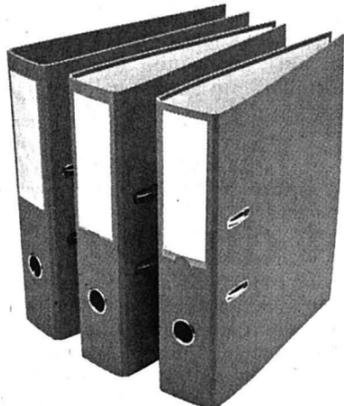
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:  
la veille jusqu'à 21 h.

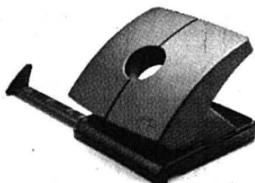
Le courrier concernant cet avis est à  
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39  
en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

900219-110



Classeurs, 7 cm,  
en 10 couleurs,  
3 pièces par cabas  
**6.-** (jusqu'à épuise-  
ment du stock!)



Perforatrice, avec butée  
réglable, en noir,  
gris ou rouge  
**7.80**



Acheter. Accumuler  
des points CUMULUS.  
Economiser.

# M

Votre **MIGROS**

## L'EXPRESS

Pour tout nouvel  
abonnement annuel

**Économisez**  
**Fr. 330.-**

à l'année par rapport à  
l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

**L'EXPRESS**

Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 032 / 724 36 14.

**Bulletin de  
souscription**

Je souhaite  
recevoir  
**L'EXPRESS**  
1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:  
 **trimestre** Fr. 77.-  
 **semestre** Fr. 146.-  
 **année** Fr. 276.- } y compris 2% taxe TVA  
 ou abonnement temporaire de .....mois  
 marquer d'une croix ce qui convient

Nom:  
Prénom:  
c/o:  
Rue:  
N° postal:  
Date:

						No.
Localité:						
Signature:						

Espace  
réservé à  
**L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**A découper et à conserver**

## Marin-Epagnier Gospel à gogo

«Respectez les couleurs, nous sommes les mêmes dans le cœur!», s'est exclamée spontanément Yvonne Taylor entre deux Gospels. Dimanche, c'est un message de paix, d'amour et d'unité que cette splendide chanteuse new-yorkaise a déposé devant quatre cent auditeurs rapidement conquis et acquis à ce message. En cette fin d'après-midi, l'Espace Perrier entier communiait en tapant le rythme dans les mains.

Dès son élégante arrivée, Yvonne Taylor aura su mettre son public dans sa poche. Parfaitement à son aise, elle éclaire la scène d'une grâce et d'une lumière attendrissantes. Elle n'a pas besoin de bouger beaucoup: ses moindres mouvements sont placés à points, ses sourires fleurissent la sincérité. Mais la beauté, ici autant intérieure qu'extérieure ne fait pas tout. Gâtée des dieux, Yvonne Taylor a de surcroît reçu une voix en or à la palette large. Mordante dans les preaching, douce, tendre, avec ce petit filet rauque et sensuel, claire et chaleureuse, sa voix se promène dans tous les registres. La chanteuse en joue

comme d'une pâte à modeler, à moduler. Le swing lui aussi est au rendez-vous dans des interprétations pleines de relief, originales, dans des classiques où elle prend la liberté d'être pleinement elle-même.

Yvonne Taylor est une perle noire au milieu d'un écran musical qui ne convient ni à elle, ni à l'esprit d'une musique black entendue tout naturellement à l'église, une musique qui coule dans les veines comme quelque chose d'inné ou alors, dont il faut longuement s'imprégner pour pouvoir la jouer. En effet, les puristes auront eu bien du mal à apprécier l'orchestre composé de musiciens de la région lémanique. Un batteur maniaque à la frappe trop lourde. Un guitariste qui s'approche mal à propos du rock'n'roll et de la country au détriment du feeling jazz et blues, un bassiste sans groove, un clavier et trompettiste plein de technique mais peu inspiré...

Le tout était propre, bien envoyé, mais donnait au sublime genre du gospel incarné par Yvonne Taylor un arrière-goût séducteur de masse très «soap».

IST

## Diesse Passage de témoin chez les pompiers



Devant le hangar des pompiers (de gauche à droite): l'ancien commandant Jean-Louis Racine et les nouveaux, Thierry Sprunger, commandant, et Richard Bart, vice-commandant.

photo Carrel

Du nouveau chez les pompiers, où le capitaine Jean-Louis Racine a transmis le commandement au capitaine Thierry Sprunger, jeune agriculteur de 30 ans. C'est Richard Bart qui le secondera en qualité de vice-commandant.

Au 1er janvier est entrée en fonction la nouvelle équipe dirigeante, du corps des sapeurs-pompiers de Diesse.

En effet, après dix années de commandement, le capitaine Jean-Louis Racine a fait valoir son droit à la retraite, trois ans avant la limite de service de 52 ans. Depuis un certain temps déjà, il avait tenu à ce que la relève soit assurée, incitant bon nombre de sapeurs à suivre des cours.

Vendredi 2 janvier, lors du passage du témoin, le capitaine Racine a remis officiellement le commandement à son successeur, Thierry Sprunger, 30 ans; le poste de vice-commandant revient à Richard Bart, 38 ans, qui cumule aussi la fonction de fourrier. Tous deux ont accompli leurs cours de commandant en 1993.

Mentionnons que la partie of-

ficielle avec les autorités et le corps avait déjà eu lieu lors du dernier exercice d'automne, où le maire, Jean-Paul Steinegger, avait eu l'occasion d'adresser des paroles de remerciements au capitaine Jean-Louis Racine. Quant au nouveau commandant, Thierry Sprunger, il a tenu lui-même à remercier son prédécesseur pour les années qu'il a passées à la tête du corps.

Nous avons aussi pu apprendre que l'action Téléthon du premier samedi de décembre avait rapporté la coquette somme de 2230 fr., qui a pu être directement versée en faveur de la recherche en Suisse sur la myopathie et la mucoviscidose et de l'aide aux patients.

Autre innovation, à titre d'orientation, à partir du 1er janvier: le premier groupe d'intervention du corps est relié au système de mobilisation téléphonique SMT, qui passe donc par le 118, où tous les cas d'alarme se feront dorénavant. Les alarmes d'essai auront lieu chaque premier mercredi du mois, à 12h40.

JCL

## Diesse Tour bien entourée

Peu avant Noël, l'échafaudage qui avait été placé autour du clocher de l'église de la paroisse de Diesse, a été surmonté d'une grande étoile illuminée en soirée et visible de loin à la ronde. C'est une initiative heureuse du Conseil de paroisse, qui a profité de travaux de réfection au toit de la tour. Pour mémoire, on se souviendra que l'été dernier, la foudre

était tombée sur le clocher, détériorant une aile de la toiture.

Les initiateurs ont cherché à profiter de cet état de fait pour y apporter un petit air de fête, sortant quelque peu de l'ordinaire. Cet échafaudage restera encore un certain temps, pour permettre d'apporter un service d'entretien, devenu nécessaire, aux pierres de taille de l'édifice.

JCL

# Littoral Vents violents mais dégâts mineurs



Les cinq tonnes de ce voilier ont été soufflées dimanche à Saint-Blaise.

photo Di Lenardo

Fin de week-end mouvementée sur le Littoral. La tempête sévissant sur l'ouest de l'Europe a traversé la région, atténuée mais avec encore suffisamment de vigueur. Cependant les dégâts sont peu nombreux, même si parfois ils sont spectaculaires.

La tourmente s'est abattue dans la nuit de dimanche à lundi sur le Littoral. Les restes de la tempête qui a soufflé la façade Atlantique étaient encore vigoureux après avoir traversé le continent. Selon Mé-

téo Suisse, le vent a soufflé à 168 km/h au Chasseral. A l'Observatoire cantonal de Neuchâtel, on a enregistré des pointes culminant à 102 km/h.

Malgré la violence des éléments, les dégâts sont minimes, tout au plus spectaculaires par endroits. Ainsi au port de Saint-Blaise, un voilier de dix mètres stationné sur le parking est tombé de son ber. Sous l'assaut des violentes rafales, les cinq tonnes du bateau ont brisé net les supports métalliques qui le soutenaient. A Cortaillod, un autre

voilier a fait de même, piquant de la proue sur le bitume, accompagné par un catamaran qui s'est retourné. En outre, le vent a brisé une porte vitrée au restaurant Le Pilotis.

Au port de Saint-Aubin, les infrastructures installées pour le réveillon ont subi quelques dégâts alors qu'elles sont encore en cours de démontage. Si le chapiteau est resté debout, les galeries couvertes qui assuraient le passage entre les diverses tentes ont été soufflées.

Un peu partout sur le Littoral, branches et arbres ont été

arrachés, des tuiles sont tombées, sans toutefois occasionner de gros dégâts. A Thielle, des serres ont été partiellement déchirées. Au Landeron, l'enseigne lumineuse d'un centre commercial, exposée face au vent, a été détruite. Le village a en outre subi une panne d'électricité, courte mais totale, aux environs de 20 heures.

Les divers services d'interventions de même que la police cantonale n'ont cependant pas eu à intervenir de manière particulière dans la région.

PDL-SDX

## Fête des Rois Des origines païennes au financement du PDC jurassien

Au début du siècle, trois personnages bizarrement costumés passaient de porte en porte en chantant une complainte. C'était la tradition des Rois mages que l'on célèbre ce jour. De cette coutume, il ne reste guère que la galette des rois et sa fameuse fève alors que du côté de l'Ajoie, le PDC profite de cette journée pour renflouer... les caisses du parti.

Portant de brillants costumes, les Rois mages faisaient alors le tour des maisons. Il y avait le Roi de l'étoile qui, au bout d'un bâton, portait un astre en bois ou en carton peint. Le second se noircissait le visage et les mains et

se nommait le Roi maure. Il portait l'escarcelle. Le troisième, muni d'un sac de toile, recueillait les dons en nature. Le trio interprétait des cantilènes issues de la tradition orale.

Selon Von Hornstein (Fêtes légendaires du Jura bernois), ces chants célèbrent la venue des rois d'Orient près du divin berceau. Ils évoquent aussi le réveil de la nature d'avant-printemps, «mélange pittoresque de réalités populaires et de candide idéalisme religieux».

L'historien rapporte que l'église avait proscrit les représentations théâtrales du paganisme. Elle les remplaça par des récits sacrés appelés «Mystères». La légende des rois d'Orient, qui dit que les

corps furent transportés de Constantinople à Milan puis à Cologne sous Barberousse (XIIe siècle) devint célèbre et entra dans ce créneau.

### Fête des Saturnales?

L'usage du gâteau des Rois remonte à une époque très reculée. Certains historiens croient que cette cérémonie est un reste de la fête des Saturnales pendant laquelle maîtres et esclaves se réunissaient en un festin. Un roi était tiré au sort et tous les convives devaient lui obéir. Horace

évoque un de ces banquets. D'autres pensent que cela remonte au temps où les magistrats d'Athènes étaient tirés au sort par la fève...

Il ne reste guère que les trois mages dans la crèche et le gâteau des Rois (voir encadré) pour nous rappeler cette coutume.

C'est cette journée-là qu'a aussi choisie le PDC jurassien pour mettre sur pied sa grande fête des Rois. Cette soirée permet de renflouer les caisses du parti.

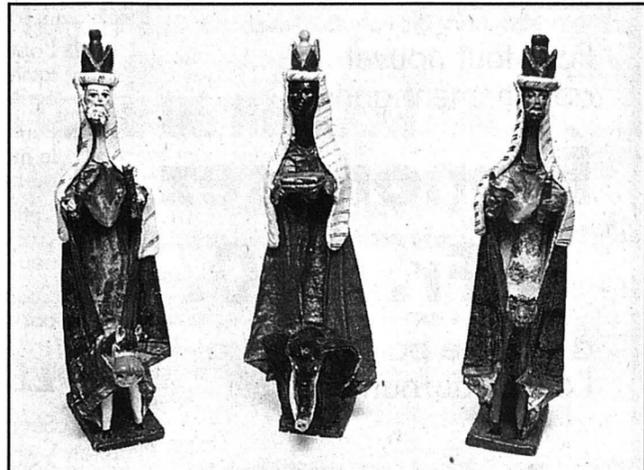
MGO

## Spécialités à Delémont

Dans le Jura, deux boulangeries-pâtisseries se distinguent à l'occasion de la Fête des Rois. Jacques Lauber de Delémont d'abord propose quatre sortes de gâteau: le premier classique est garni de raisins secs, le second est rehaussé à la masse d'amande, le troisième se veut maison (pâte levée et lait d'amande) et le quatrième est baptisé «portugais» pour

être coloré et truffé de fruits confits. La boulangerie Nietlibach se distingue depuis trois ans en proposant des fèves dorées en porcelaine peintes à la main, chaque pièce étant unique. Celles-ci sont acquises dans une maison parisienne. Une dizaine de thèmes animent les fèves 1998 qui sont glissées dans la gourmandise des rois.

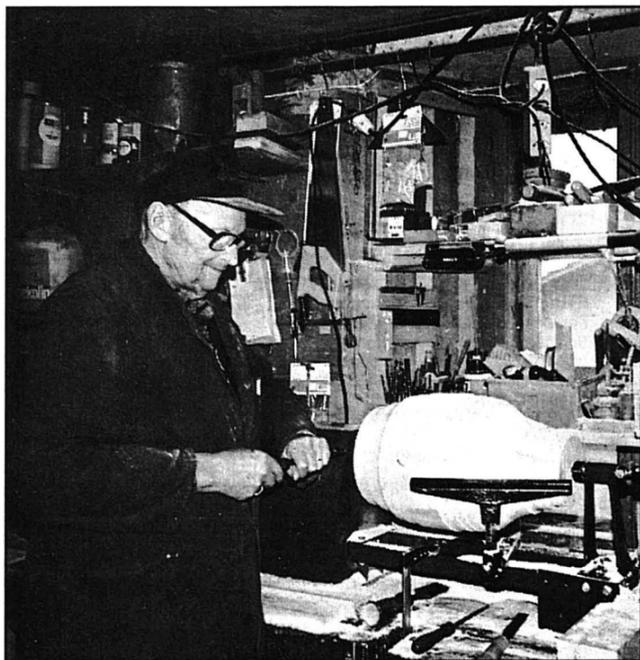
MGO



Le nombre des Rois mages a varié de 2 à 12 au cours des siècles. Au VIIe et VIIIe siècles, on en a retenu trois, symbole des trois âges de la vie.

photo Galley

## Les Hauts-Geneveys La roue du vieux canon raviv l'ancien charron



Jean-Pierre Pieren devant son établi pour un travail chargé d'histoire. photo sp

Jean-Pierre Pieren, des Hauts-Geneveys, retrouve le métier de charron appris dans sa jeunesse en réparant la roue du canon de Cernier, qui a tonné ces dernières années au château de Valangin à l'occasion du 1er Mars. La pièce est en cours de restauration, et l'artisan avoue son plaisir à retrouver ses gestes de jadis.

Cantonnier de l'Etat à la retraite depuis 1986, Jean-Pierre Pieren a toujours conservé dans sa jolie petite maison des Hauts-Geneveys un atelier de bricolage. Ayant fait un apprentissage de charron à Savagnier, il a gardé le plaisir de travailler le bois sur son tour, et ce plaisir a été d'autant plus grand au moment où il s'est vu confier la mission de réparer une vieille roue de canon complètement moisie.

Le charron a vite découvert que la pièce d'artillerie en question était en fait celle de

Cernier, remise en 1984 sous le contrôle de René Poget au château et musée de Valangin. Le canon, cadeau du roi de Prusse à la principauté de Neuchâtel au XVIIIe siècle, a fait entendre sa voix à Valangin jusqu'en 1994, le jour du 1er Mars. Après, pour différentes raisons - maladie des artificiers, travaux au château - il s'est tu momentanément. Il se trouve actuellement dans l'atelier de menuiserie de l'établissement de Pontareuse afin d'être à nouveau complètement restauré.

Jean-Pierre Pieren vient de tourner le moyeu de la roue qui est en bois d'érable tandis que les rayons sont en frêne. La roue recevra un cercle en fer segmenté et aura un diamètre de 140 centimètres pour un poids de cent kilos. L'artisan comblé a également le bonheur de se voir aider dans sa tâche par son petit-fils Norbert, qui va entamer un apprentissage de menuisier.

MHA

# Crues de l'Areuse Travaux de protection mis à l'enquête

Les travaux de protection contre les crues de l'Areuse, de Travers à Noiraigue, seront prochainement entrepris. La première étape pourrait être réalisée ce printemps déjà. Le Département de la gestion du territoire a mis hier à l'enquête publique les plans relatifs à ce chantier.

Mariano De Cristofano

Du 5 au 26 janvier, les plans seront déposés aux bureaux communaux de Travers et de Noiraigue. Ils peuvent être consultés par tout intéressé. Les oppositions au projet doivent être adressées, avec motivations et en deux exemplaires, auprès des communes susmentionnées. Enfin, les propriétaires sont tenus d'aviser leurs fermiers et locataires si leurs baux sont touchés par une demande d'expropriation.

«Comme pour toute construction, nous devons mettre l'aménagement du cours d'eau à l'enquête», souligne Pierre-André Reymond, chef du bureau de l'économie des eaux. Le mercredi 14 janvier (réd: de 14 à 17 heures), je serai à l'administration communale de Travers pour répondre à d'éventuelles questions que pourraient poser les propriétaires voire d'autres tiers.»

L'avis de mise à l'enquête parle d'expropriation. Est-ce que cela sera le cas? «En principe pas», répond Pierre-André Reymond. Toutefois, le projet a été déclaré d'utilité publique par un décret du Grand Conseil du 18 novembre 1996, ce qui permettrait d'aller jusqu'à l'expropriation s'il le fallait.»

Dans l'idéal, les problèmes de terrain seront réglés par des conventions entre les parties. Pierre-André Reymond ajoute: «Les ouvrages, dans la majeure partie des cas, se font



Les habitants du quartier du Midi, à Travers, ont subi les crues de l'Areuse par trois fois en l'espace de quatre ans. photo a

sur le domaine public cantonal, excepté quelques aménagements qui nécessiteront des terrassements sur des terrains privés». Cela devrait donc limiter les oppositions.

Les travaux pourraient débuter très prochainement. Il faudra bien sûr tenir compte du niveau et du débit de l'Areuse. «En principe, la première étape sera faite en 1998. Pour l'exécution dans le village de Travers, cela pourrait être au printemps», précise Pierre-André Reymond. En fait, des travaux de curage, de part et d'autre du Vieux-Pont, ont déjà été entrepris en no-

vembre dernier. Il reste encore à sortir les gravillons dans la partie aval de l'ouvrage.

### Inondations à répétition

Septembre 1987, février 1990 et décembre 1991: par trois fois, l'Areuse quitte son lit pour s'en aller flâner dans les champs. L'eau inonde également de nombreuses maisons riveraines, à Travers notamment: les appartements de plain pied, les sous-sols, les caves et les garages se transforment en vastes piscines.

Pour remédier à ces problèmes, l'Etat envisage d'élar-

gir l'Areuse dans cinq secteurs entre Travers et Noiraigue. Les aménagements prévus devraient permettre de faire baisser de quelque 50 centimètres le niveau de l'Areuse lors de crues. La construction de digues dans le quartier du Midi, à Travers, et la pose de clapets anti-refoulement sur toutes les canalisations aboutissant à la rivière sont également projetées.

Les travaux coûteront près de 5 millions de francs et seront assumés en grande partie par la Confédération et le canton. MDC

## CFF La tempête perturbe le trafic

La tempête qui a sévi hier soir et cette nuit a fortement perturbé le trafic ferroviaire dans notre région. Ainsi, entre Champ-du-Moulin et Noiraigue, la ligne de contact a été endommagée, ce qui a empêché les trains de circuler dès 18 h 30 jusqu'à ce matin. Le trajet entre Neuchâtel et Buttes a été partiellement assuré en car,

alors que le TGV Paris-Berne-Zurich a été détourné par Vallorbe, Lausanne, Fribourg et Berne.

La liaison entre Neuchâtel et Le Locle a également été perturbée vers 19 h 35 par la chute d'un arbre entre les Geneveys-sur-Coffrane et les Hauts-Geneveys. Le trafic a repris normalement dès 21 h 30. /réd.

## Val-de-Ruz Les paroisses du nord du district sortent leur bulletin

Le premier numéro du «Journal des paroisses du Val-de-Ruz nord» vient de paraître. Ce bulletin d'information agit en complément de «La Vie protestante neuchâteloise» et sera édité tous les deux mois. Pour l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, il s'agit d'une nouvelle façon de se faire connaître de la population. Le bulletin a été envoyé dans les ménages réfor-

més des villages des Hauts-Geneveys, Fontainemelon, Cernier et Chézard-Saint-Martin, et sera mis à disposition dans les administrations communales.

Ce nouveau journal entend être une fenêtre ouverte des activités des différentes paroisses de l'ensemble nord du district. Il offrira tous les renseignements utiles aux paroissiens et rendra compte des

nouveautés introduites dans chaque communauté. Pare exemple, la paroisse des Hauts-Geneveys et de Fontainemelon vient d'annoncer que le culte de l'enfance se déroulera le 4e samedi de chaque mois, dès janvier, et sera suivi six fois par an d'un culte des familles animé par les enfants. ou encore, le catéchisme en commun, qui commencera le 24 janvier. Sans oublier le pro-

chain spectacle de la troupe de La Marelle, consacré à la légende du quatrième roi mage, qui fera escale cette année à Dombresson. Le journal comprendra également des messages des autorités paroissiales. Déjà, le Conseil de Chézard-Saint-Martin a déploré le lancement d'un référendum contre la troisième étape de la réfection du temple.

MHA

## Cherchez le mot caché !

Au théâtre, un mot de 9 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi



## Un faire-part de mariage

soigné est l'affaire des Imprimeries Centrales Neuchâtel S.A. 4, rue St-Maurice, tél. 032 725 11 03



- |                 |                   |                |                  |
|-----------------|-------------------|----------------|------------------|
| <b>A</b> Acte   | Fauteuils         | Plateau        | <b>T</b> Tenture |
| Arrêt           | Fils              | Poème          | Théâtre          |
| Artiste         | Fosse             | Programme      | Treuil           |
| <b>B</b> Balcon | <b>G</b> Galerie  | Promenoir      |                  |
| <b>C</b> Caser  | <b>H</b> Halle    | <b>R</b> Rampe |                  |
| Cesser          | <b>I</b> Imité    | Récit          |                  |
| Corbeille       | Issue             | Reprise        |                  |
| Costumes        | <b>L</b> Laché    | Rideau         |                  |
| Côté            | Loge              | Rôle           |                  |
| Création        | <b>M</b> Magasin  | Rues           |                  |
| <b>D</b> Décors | Mettre            | <b>S</b> Salle |                  |
| <b>E</b> Ecran  | <b>O</b> Opéra    | Sauté          |                  |
| Entrée          | Orchestre         | Scène          |                  |
| Espace          | <b>P</b> Parterre | Spectacle      |                  |
| <b>F</b> Face   | Pièce             | Surprise       |                  |

E	H	L	S	E	L	L	I	E	B	R	O	C	O	U
N	R	A	A	F	E	B	L	I	U	E	R	T	R	N
S	A	R	L	C	A	U	E	E	E	S	T	E	O	E
E	L	R	E	L	H	A	S	L	E	N	S	I	S	S
R	P	I	C	T	E	E	C	M	L	S	T	I	M	L
U	P	O	F	E	R	T	M	T	E	A	R	R	D	I
T	N	N	E	L	C	A	T	C	E	P	S	E	E	U
N	E	E	E	M	R	L	P	R	R	N	M	S	C	E
E	S	M	C	G	E	P	C	U	T	F	E	A	O	T
T	I	O	O	E	O	E	S	P	A	C	E	C	R	U
S	R	R	T	T	R	L	A	R	E	P	O	F	S	A
I	P	P	E	E	R	T	S	E	H	C	R	O	E	F
T	E	R	C	L	L	E	T	E	T	U	A	S	L	A
R	R	I	D	E	A	U	S	E	M	U	T	S	O	C
A	T	N	I	S	A	G	A	M	M	U	R	E	R	E

L'adresse sûre...

**ELECTRO MULLER**

Service moteurs + stock  
2500 Bienne 4  
☎ 032 342 1393  
Fax 032 342 1371

...quand un  
moteur électrique  
vous lâche!

06-155681/4x4

ENSEIGNEMENT

- ✓ Cours intensifs tous niveaux
- ✓ Enseignement personnalisé
- ✓ Matin, après-midi, soir

**Certificat et diplôme**  
Alliance française  
DELF-DALF

**FRANCAIS**  
pour élèves de  
langue étrangère

125011-111

Votre partenaire d'enrichissement dans l'éducation  
**Ecole Bénédicte** Neuchâtel Sàrl  
City Centre - Ecluse 38  
Tél. 032 / 725.29.81 Fax - 725.14.72

ing.dipl. **FUST** jusqu'au 24.1.98  
Le spécialiste en réfrigérateurs et congélateurs

- Disponible directement à partir du stock • Toutes les normes, encastrables ou indépendants
- Nous éliminons votre ancien appareil dans le respect de l'environnement • Livraison contre facture
- En permanence, appareils d'occasion et d'exposition • Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

**BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG**

18. Loc./m. 510.- 289.-	27. Loc./m. 890.- 499.-	44. Loc./m. 690.- 650.-	17. Loc./m. Seulement 239.-	41. Loc./m. 950.- 699.-
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------

**BOSCH KTF 1431** Réfrigérateur  
Contenance 144 litres dont 7 l pour le compartiment congélation. Dégivrage semi autom. H/L/P 85/50/60 cm

**NOVAMATIC KS 1818** Réfrigérateur  
Contenance 176 l dont 18 l pour le compartiment congélation\*\*\*. Dégivrage autom. du compart. frigorifique. H/L/P 105/55/60 cm

**Electrolux EK 134 N** Réfrigérateur encas.  
Contenance 127 litres. Compartiment congélation 17 l\*\*\*. Grilles d'aération intégrées. Sans CFC et HFC. H/L/P 76/54,7/57 cm

**NOVAMATIC TF 60** Congélateur  
Contenance 62 l. Autonomie 15 h en cas de coupure de courant. H/L/P 53,5/55,3/60 cm

**Electrolux EU 1630 C** Congélateur  
Contenance 140 l. Sans CFC et HFC. Consommation d'électricité 0,80 kWh/24 h. H/L/P 124/54,5/57 cm

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

**Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\* FUST**

- \* Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- \* Garantie du service (livraison et raccordement)
- \* Service de réparation garanti
- \* Garantie du conseil spécialisé
- \* Choix important garanti

Marin, Marin-Centre  
Bienne, Hyper-Fust,  
route de Soleure 122  
Bienne, rue Centrale 36  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,  
bd des Eplatures 44

032 756 9240  
032 344 16 00  
032 322 85 25  
032 926 11 50

Neuchâtel, rue des Terreaux 5  
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)  
Réparation rapide et remplacement  
immédiat d'appareils

032 723 08 50  
032 724 16 00  
0800 559 1111

05-488905/4x4

\*Abonnement service inclus/Durée de location min. 3 mois

AVIS DIVERS

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS

- LA CHAUX-DE-FONDS - Parc 65, chaque jeudi de 16 h à 19 h.
- NEUCHÂTEL - Beaux-Arts 11, chaque mercredi de 16 h à 19 h.

Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes.

007161-110

**vacances en FRANCE**

MEDITERRANÉE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1998 gratuite. L. U. K., Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06 022-565622/ROC

GG NETTOYAGES

Cuisines, salles de bains, fenêtres, appartements, petits débaras.  
Gérard Gisler  
2015 Areuse  
Tél. 032/842 51 04  
079/408 73 24  
118447-110

AUTOS 2 ROUES

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES**  
bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.  
Tél. 079/320 06 07.  
124701-142

Commencez une nouvelle année... en surfant sur un cours en janvier

Windows 95

Du 26 au 29 janvier de 13h30 à 17h30  
Fr. 320.-

Introduction à Internet

Du 19 au 22 janvier de 8h à 10h  
Fr. 160.-

Word 7

Du 12 au 16 janvier de 13h30 à 17h30  
Fr. 400.-

Corel Draw

Du 14 janvier au 11 février de 18h à 22h  
Fr. 440.-

Comptabilité sur PC

Du 13 janvier au 3 mars de 18h à 21h  
Fr. 400.-

Dès mars

Cycle complet

(Introduction à l'informatique, Windows, Word)  
de 8h à 12h

Dès avril

Introduction à Photoshop 4.0

le samedi matin

Cours en entreprise ou cours privé sur demande

Ecole d'informatique  
**école-club migros**

124519-111

Jouez vos atouts !

Renseignements et inscriptions:  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
032 / 721 21 00

**L'EXPRESS**

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: \_\_\_\_\_

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.- L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
□	□	□	□	□	□	□

A découper et à conserver

**SCHMIDT**

TOUT LE MOIS DE JANVIER

50% de rabais sur certains modèles

ASR SA, Rue des Parcs 46  
2002 Neuchâtel, Tél. 032 721 47 60

**LIQUIDATION TOTALE**  
Durée limitée!

TOUT DOIT DISPARAITRE!

CHOIX ENORME DE TAPIS D'ORIENT DE TOUTES DIMENSIONS ET DE TOUS PAYS.

Quelles exemples:

**BACHTIAR**  
Motif jardin, Perse  
210 x 310, 5900.-  
seulement 900.-

**GHOM**  
Perse, soie, extra fin  
160 x 110, 9800.-  
seulement 2800.-

**NAIN**  
Habibian, Perse, laine et soie  
1'000'000 noeux/m2  
210 x 305, 43000.-  
seulement 9900.-

Choix énorme à des prix fous!!!

**GALERIE ATILLA**

Champs-Montants 14A  
032 / 753 26 31  
MARIN

OUVERT NON-STOP:  
lundi-vendredi 9 h.00-18 h.30  
samedi 9 h.00-17 h.00  
AUCUNE OFFRE SENSÉE NE SERA REFUSÉE

348840-110



AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!



**SOUPE DU COEUR**

CCP 20-946-8

Nouveau à Serrières  
Rue Erhard-Borel 13  
(1<sup>er</sup> étage, en face du Restaurant du Pont)

**LA BONNE OCCASE**

Habits 2<sup>e</sup> main  
Vestes et jupes en cuir (neuves)  
Pour tous les goûts  
Pour tous les budgets

Ouvert: mercredi 14h - 17h  
samedi 9h - 12h et 14h - 17h  
124940-110

COMMERCE

A vendre 124995-152

**PUB bien situé,**  
à l'ouest de Neuchâtel.  
Convient à couple dynamique et motivé.  
Financement à disposition.  
Fonds propres Fr. 20.000.-.

CA intéressant à développer.  
Ecrire sous chiffres G  
028-124995, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1

**SOUPE DU COEUR**

CCP 20-946-8

# La Chaux-de-Fonds Les rois des galettes sont de porcelaine!

Voici le temps des galettes des Rois. Depuis quelques années, les figurines de plastique dissimulées dans la pâte font place à des personnages ou objets de porcelaine, voire à des rois ou reines plaqués or. Les gourmands apprécient autant le contenant que le contenu.

Irène Brossard

Tirons les Rois! Qui n'a pas mordu avidement dans une galette des Rois dans l'espoir secret d'être sacré roi ou reine d'un jour et coiffer la couronne? Dès début janvier, ce gâteau fait fureur et non seulement auprès des enfants. La diversité des figurines qui font office de fèves y est peut-être pour quelque chose.

En effet, depuis une dizaine d'années, avec une variété apparaissant renforcée cette année, les bêtes reines de plastique se sont parées de plaqué or ou ont cédé la place à des personnages ou objets de porcelaine.

Il y a des ravissantes séries de santons, toute la famille des Ba-

balous (avec la couronne assortie), les Schtroumpfs ou encore le petit Chaperon rouge et sa suite, la bande à Picsou, etc.

«Les gens reviennent pour les figurines commente Eliane Freyburger. L'offre a bien évolué et les clients y sont sensibles». A tel point que la boulangerie Frey-

burger écoule quelque 2000 couronnes en pâte levée ou galettes de pâte feuilletée fourrée d'amandes.

A la boulangerie de l'Hôtel de ville, les pâtisseries Florence Niederhauser et Sylvie Doyen ont choisi la jolie série des Babalou. «Elle a beaucoup de succès mais on changera l'année prochaine. Certains clients les collectionnent et les échangent». Pour leur première Fête des Rois, ces jeunes patronnes ont pensé aux personnes seules, avec des gâteaux à trois boules, obtenables avec ou sans figurine.

«Il y a des gens qui achètent un gâteau chaque jour» remarque Graziella Vogel au Croissant Show. Ils rêvent peut-être de posséder la famille Schtroumpf au complet ou toute la crèche entourant le petit Jésus.

Mais il n'y a pas que les figurines pour faire le charme des galettes. Les boulangers relèvent que souvent ce gâteau est acheté en plus, pour se faire plaisir et marquer le temps des Rois. «Il faut que cela reste un rendez-vous ponctuel et on ne nous en de-

mande pas le reste de l'année. C'est bien ainsi». Les boulangers sont unanimes sur ce point. Ils ne proposeront le délicieux gâteau que jusqu'à la fin de la semaine au maximum, même parfois sur commande.

IBR

## Fèves sans risques?

Si l'étoile a bien guidé les Rois mages, elle continue de veiller sur les mangeurs de gâteaux. Autant les dentistes contactés, que police secours ou le spécialiste ORL n'ont eu à déplorer des accidents ou des dégâts causés par une figurine malencontreusement mordue ou avalée. De mémoire d'oto-

rhino chevronné, le docteur Georges Terrier confirme: «Je n'ai jamais vu d'accident provoqué par la fève d'un gâteau des Rois. D'ailleurs, ces figurines sont petites et passeraient sans trop de problème à moins qu'il n'y ait parallèlement une aspiration».

IBR



Au Croissant Show, rue du Versoix, les schtroumpfettes-vendeuses sont déjà reines! photos Leuenberger

## Livre «Passe-moi les jumelles» imprimé au Locle

Cet automne, l'imprimerie locloise avait tiré le livre «Passe-moi les jumelles, arrêtons sur images», de Benoît Aymon à 3000 exemplaires. Elle vient d'en tirer 2000 de plus. Benoît Aymon dévoile dans «Passe-moi les jumelles» les ficelles de la célèbre émission télé du même nom, au fil de quantité d'anecdotes savoureuses. Un livre qui a donc été imprimé au Locle, chez Rapidoffset. Le premier bouquin sorti dans les nouveaux locaux de la rue du Pont! C'est une histoire de

sport et d'amitié. Patrick Guerne, du Studio 444, organisateur du festival de films d'aviation au Locle, est un ami de Benoît Aymon, et de Jean-Pierre Chapuis, patron de l'imprimerie féru de parapente! Enfin bref, tout le monde était destiné à se rencontrer. D'autant que Jean-Pierre Chapuis a aussi fait la connaissance du directeur des programmes TSR, Raymond Vouillamoz, (ancien Loclois, pour ainsi dire) aux Mayens-de-Riddes.

CLD

## Le Col-des-Roches Dons pour les Moulins

Deux chèques d'un coup, ce sont les étrennes que les Moulins souterrains du Col-des-Roches viennent de trouver dans leur corbeille de Nouvel-An. Les dons ont été remis hier matin à Jean-Pierre Freyburger, président de la Fondation, et à Orlando Orlandini, conservateur des Moulins. Francis Favre a remis un chèque de 20.000 fr. de la Fondation du centenaire de la SBS, alors que Marc Monnat a offert un don de 5000 fr. de la Fondation de la Mobilière suisse.

BLN

## La Chaux-de-Fonds La bijouterie a eu chaud

Les délinquants ne font décidément pas dans la dentelle! La bijouterie Bonnet l'a vécu à ses dépens. Dans la nuit du 1er au 2 janvier, la vitrine du bijoutier a eu chaud! C'est quasi à coups de pioche qu'un ou plusieurs casseurs ont essayé de fracasser le triple vitrage de la bijouterie Bonnet. Nouvellement installée, l'installation, au demeurant blindée, a parfaitement encaissé le choc. Trois points d'impact ont néanmoins été relevés.

CHM

## La Chaux-de-Fonds Les SI mobilisés

Les SI sont intervenus une première fois aux Endroits où, sur le coup de 19h, une quinzaine d'habitations ont été privées de courant suite à la chute d'un arbre sur une ligne à basse tension (230 - 400 volts). A 23h, les six hommes des SI étaient une fois encore à pied d'œuvre. Un deuxième arbre s'étant abattu sur la ligne à moyenne tension (8700 volts), alimentant toute la région de Cappel. A deux heures du matin l'électricité était rétablie.

CHM

## Haut-Doubs Rixe dans une discothèque

Une violente bagarre à l'arme blanche et aux tessons de bouteille survenue ce week-end dans une discothèque de Montlebon, à Sobey, s'est soldée par l'hospitalisation de deux des protagonistes souffrant de profondes et multiples entailles. Cette rixe se serait nourrie d'un cocktail explosif mêlant alcool, ambiance survoltée et avances sexuelles déplacées. Une bousculade musclée s'ensuit pour dégénérer très rapidement en bataille rangée.

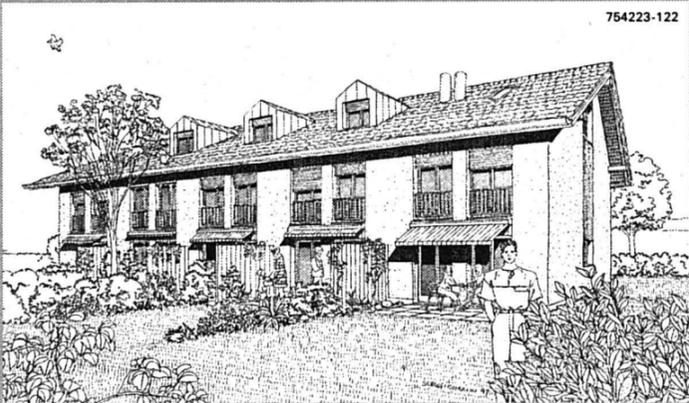
PRA

# Immobilier



## La Chaux-de-Fonds «Les Foyards»

754223-122



Dans le très ensoleillé quartier des Foyards, au calme et dans la verdure, nous construisons votre

### maison individuelle groupée de 5 1/2 pièces

dès Fr. 411 000.-  
y compris terrain et TVA

Entrée en jouissance prévue: fin 1998

Pour tout renseignement ou un dossier de vente, adressez-vous directement à M. Francis M. Godel.

Alfred Müller SA

Entrepreneur général  
Champs Montants 10a  
2074 Marin  
Téléphone 032 756 92 92

Système de qualité certifié  
SQS  
ISO 9001 - Reg. Nr. 12458

## A VENDRE

À CORTAILLOD  
situation exceptionnelle,  
vue panoramique

### Villas-terrasses de 5 1/2 pièces

vaste séjour  
avec cheminée,  
cuisine séparée  
parfaitement agencée,  
4 chambres à coucher,  
2 salles d'eau, W.-C.  
séparés, dépendances.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

## A VENDRE

AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE

au sud du village  
situation ensoleillée et  
calme, dans un quartier  
résidentiel

### Villa 5 1/2 pièces

séjour, salle à manger,  
3 chambres, 2 salles d'eau.  
Terrain de 470 m<sup>2</sup>.

Nécessaire pour traiter:  
Fr. 60.000.-

Coût mensuel:  
Fr. 1460.-

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

## A LOUER

A louer  
au centre ville  
**4 PIÈCES**

avec concert et  
cuisine agencée.  
Loyer Fr. 1300.-  
+ charges

Etude Ribaux von  
Kessel, avocats et  
notaire, Promenade-  
Noire 6, Neuchâtel.  
Tél. 724 67 41  
Service immobilier  
124592-126

A louer à la rue de  
Bourgogne  
**STUDIO NON MEUBLÉ**

avec confort,  
cuisine agencée et  
entièrement repeint.  
Loyer Fr. 460.- +  
charges.

Etude Ribaux von  
Kessel, avocats et  
notaire, Promenade-  
Noire 6, Neuchâtel.  
Tél. 724 67 41.  
122542-126

PESEUX  
A louer à la rue  
de Chasselles  
**3 PIÈCES**

entièrement  
repeint  
avec cuisine  
semi-agencée.  
Loyer Fr. 800.-  
+ charges.  
Parc Fr. 30.-

Etude Ribaux von  
Kessel, avocats et  
notaire, Promenade-  
Noire 6, Neuchâtel.  
Tél. 724 67 41  
Service immobilier  
124594-126



Réservé à votre annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

## Neuchâtel

Rue St-Honoré 2

### A louer Bureaux

- en plein centre ville
- surface 660 m<sup>2</sup>,  
sur deux étages
- entrée de suite  
ou à convenir

### Winterthur-Assurances

Service immobilier  
Georges Aubry / md

Tél. 032 723 09 00 ou 723 09 01

www.immopool.ch

winterthur

700004-126

## FIDIMMOBIL

Agence Immobilière  
et commerciale SA

### A LOUER

A Montet/Cudrefin,  
route de Vallamand,  
dans petit immeuble  
de 9 logements avec balcon,  
ascenseur et place de jeux

### 2 1/2 pièces

Loyer Fr. 828.- + charges

### 4 1/2 pièces

Loyer Fr. 1319.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

Ces logements sont au bénéfice de  
l'AIDE FÉDÉRALE. Abaissement  
supplémentaire possible  
pour les personnes remplissant  
les conditions.

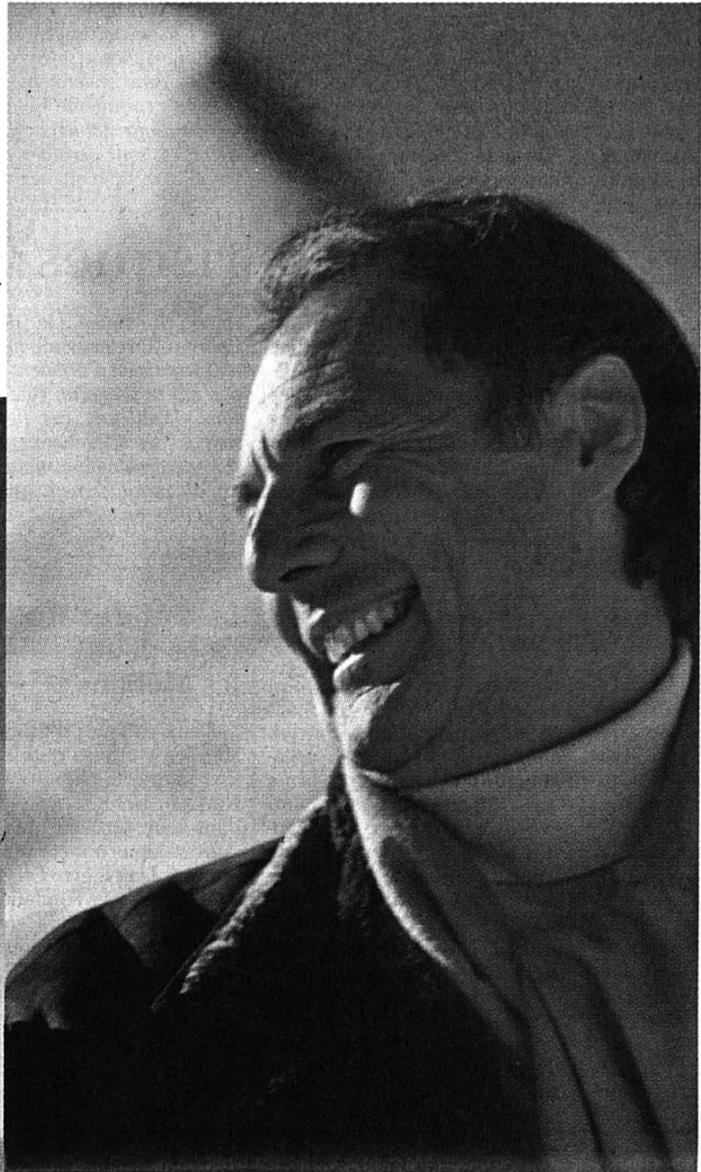
122988-126

Service des annonces:  
de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30  
2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

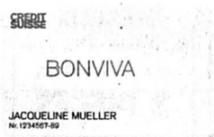


AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!

**CREDIT  
SUISSE**



## RENDEMENT OBLIGE: MAINTENANT 3/4 % D'INTÉRÊTS EN PLUS.



BONVIVA vous offre 3/4% d'intérêts en plus sur le COMPTE D'ÉPARGNE. Un avoir de 25 000 francs au CREDIT SUISSE suffit pour bénéficier de rabais de respectivement 50% et 10% dans certains hôtels et restaurants. Du SERVICE DES CLÉS TROUVÉES, gratuit. Et du SERVICE DE BLOCAGE 24H SUR 24 pour toutes vos cartes de crédit. Entrez dans le monde de privilèges BONVIVA en nous téléphonant ou en renvoyant le coupon-réponse. Maintenant.

☎ 0800 80 90 90  
[www.credit-suisse.ch/bonviva](http://www.credit-suisse.ch/bonviva)

Oui, je souhaite davantage d'informations sur BONVIVA. Veuillez me faire parvenir les documents sans engagement de ma part.

Nom \_\_\_\_\_ EXP/R

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone privé \_\_\_\_\_ Téléphone professionnel \_\_\_\_\_

A renvoyer à CREDIT SUISSE, BONVIVA, case postale 100, 8070 Zurich, ou faxer au N° 0800 80 90 99.

CREDIT SUISSE. QUEL EST VOTRE PROCHAIN OBJECTIF?

# Assurance maladie Division privée aussi subventionnée

**Le Tribunal fédéral des assurances (TFA) a tranché: selon deux arrêts publiés hier, les cantons devront payer la même part des frais d'hospitalisation à l'extérieur, que ce soit en division commune, semi-privée ou privée, s'il ne s'agit pas d'une clinique privée. Les directeurs cantonaux de la santé ont vivement réagi contre cette nouvelle charge, évaluée à 80 millions par an.**

De Berne:  
Francois Nussbaum

La polémique a surgi dès la mise en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance maladie, il y a deux ans. Auparavant, les assurances payaient intégralement les soins prodigués en division privée ou semi-privée. C'est toujours le cas pour les hospitalisations dans le canton même. En revanche, lorsqu'un assuré doit être soigné ailleurs, le canton prend en charge la moitié des frais.

Seulement pour les assurés en division commune? C'est ce que beaucoup de cantons ont cru. Le TFA, hier, leur a donné tort: la même somme doit aussi être versée pour ceux qui bénéficient d'une assurance complémentaire en division privée et semi-privée. A condition, bien sûr, que le déplacement à l'extérieur soit médicalement nécessaire, et qu'il n'ait pas lieu dans une clinique privée.

## Vives critiques

La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (CDS) a immédiatement - et vivement - critiqué cette décision du TFA. Selon eux, elle engendre pour les cantons une surcharge financière d'«au moins» 80 millions de francs par an, qui touchera

avant tout les plus petits. Ils craignent surtout un effet boule de neige.

Si les cantons doivent subventionner les soins privés à l'extérieur, il devient illogique qu'ils ne le fassent pas également à l'intérieur de leurs frontières. Ce qui, affirment-ils, portera la surcharge à 1 milliard de francs. «Insupportable», estime la CDS, qui veut en discuter sérieusement avec les caisses et les autorités fédérales.

A l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas), on assure que la loi était claire dès le départ et que l'arrêt du TFA n'est qu'une confirmation. Un responsable estime d'ailleurs supportable la somme de 80 millions mise à la charge des cantons. «Dans l'incertitude qui a prévalu durant deux ans, ce sont les assurances complémentaires qui ont explosé», rappelle-t-il.

## Logique mais...

A Neuchâtel, le Service cantonal de la santé publique admet la décision du TFA, «d'un point de vue strictement médical», précise le Dr Rebecca Anderau, médecin cantonal adjoint. «Si un canton n'offre pas certaines prestations médicales, il est normal qu'il paie une partie de la facture au canton qui les offre, que ce soit en division commune, privée et semi-privée», dit-elle.

Mais, ajoute le Dr Anderau, il faudra bien régler de manière plus satisfaisante le financement des soins hospitaliers. «Si seuls les traitements en privé rapportent de l'argent aux hôpitaux, on risque de les faire durer et, à l'inverse, de traiter plus rapidement les assurés en salle commune, parce qu'ils coûtent».

FNU (avec ats)



Les cantons sont furieux: selon eux (ici les conseillers d'Etat Philipp Staehelin/TG et Ruth Luthi/FR), ils devront passer à la caisse pour plus d'un milliard de francs par an.

photo Keystone

## Caisses et patients satisfaits

Le jugement du TFA est conforme aux attentes de Helsana, a indiqué son porte-parole Christian Beusch. La caisse-maladie recourante espère désormais que le dialogue entre les cantons et les assureurs apporte des solutions définitives dans l'intérêt des assurés. L'Organisation suisse des patients a aussi exprimé sa satisfaction.

Les primes des assurances

complémentaires vont maintenant être examinées, a ajouté Christian Beusch. Comme il faut tenir compte de la situation dans les diverses régions, il n'est pas encore possible de se prononcer sur l'étendue d'une éventuelle baisse. Le Concordat des assureurs maladie suisses pense que ce jugement contribuera à long terme à abaisser les coûts et les primes. Les can-

tons sont désormais invités à réduire leurs surcapacités.

L'Organisation suisse des patients salue également la décision du TFA en tant que militante de la première heure, a indiqué sa présidente Margrit Bossart. C'est un grand succès de voir que l'égalité de traitement de tous les assurés, inscrite dans la loi, est également valable hors des frontières du canton. /ats

## Lituanie Victoire pour un émigré

Valdas Adamkus est le nouveau président lituanien. La commission électorale a déclaré hier le candidat lituanien-américain vainqueur de l'élection présidentielle de dimanche à une courte majorité. M. Adamkus est un partisan de l'adhésion de son pays à l'Otan et à l'UE. Il souhaite aussi la poursuite d'une politique économique libérale.

Selon les résultats définitifs, M. Adamkus enregistre 49,90% des suffrages contre 49,29% à son rival, Arturas Paulauska. «Je pense que les électeurs lituaniens ont montré qu'ils souhaitent aller dans une nouvelle direction et plus particulièrement qu'ils



Valdas Adamkus est le nouveau président de la Lituanie.

photo epa

voulaient oublier le passé et se tourner vers l'Occident», a dit Valdas Adamkus.

M. Adamkus a la double nationalité, américaine et lituanienne. Il a à de nombreuses reprises souligné sa connaissance de l'Occident et son expérience à la tête d'une agence de protection de l'environnement dans le Midwest américain.

Les deux candidats étaient de nouveaux venus sur la scène politique lituanienne. Ils avaient mis en avant, au cours de la campagne, leur éloignement de tout scandale. Le scrutin s'est donc plus joué sur la personnalité des candidats que sur leur programme politique ou économique. Le rôle du président est essentiellement honorifique. Il lui revient de nommer un premier ministre et de représenter le pays à l'étranger.

## En trois mois

Valdas Adamkus faisait figure d'outsider à plus d'un titre: cet homme de 71 ans a passé les 40 dernières années aux Etats-Unis et est revenu dans son pays natal en octobre dernier.

Pendant les trois mois qui lui restaient pour faire campagne, M. Adamkus dira avoir sillonné le pays pour se faire connaître. Il avait quitté son pays en 1944 à l'arrivée de l'Armée rouge./afp-reuter

## Algérie L'UE veut envoyer une mission d'enquête sur place

Face au drame algérien, plusieurs gouvernements ont décidé d'agir. La France, l'Italie et le Portugal ont soutenu hier une initiative allemande. Bonn a proposé d'envoyer la «troïka» de l'Union européenne (UE) en Algérie pour enquêter sur les massacres. Alger continue de minimiser l'ampleur des actes de violences.

Le chef de la diplomatie allemande Klaus Kinkel a été le premier à briser le silence sur l'Algérie. Il a contacté la Grande-Bretagne pour lui demander de convoquer une réunion au niveau des directeurs politiques. Les participants pourraient décider de l'envoi dans ce pays de la «troïka» (Grande-Bretagne, Luxembourg, Autriche), a-t-il précisé.

## Discours officiel

Mais cette initiative a toutes les chances d'être rejetée par le gouvernement algérien et les partis. La réaction est toujours la même: il s'agit d'une ingérence dans les affaires intérieures et une violation de sa souveraineté. Alger affirme qu'aucune médiation internationale n'est nécessaire car il n'y a pas de guerre civile.

Les autorités algériennes continuent de minimiser l'am-

pleur des violences. Le ministre de l'Intérieur a répété dimanche à Tunis que le terrorisme «vivait ses dernières heures».

Pendant que les chancelleries se concertent, de nouvelles tueries ont été signalées dans l'ouest de l'Algérie. Des groupes armés ont attaqué des villages, tuant au moins 22 personnes pour la seule journée de dimanche. Plusieurs journaux privés estimaient que la situation sécuri-

taire ne «cessait de se dégrader» depuis le début du Ramadan, mardi 30 décembre.

Deux massacres ont pu être évités dans les régions de Mascara et Sidi Bel Abbès (ouest), grâce à l'intervention des gardes communaux et des «patriotes», les groupes de défense, selon «La Tribune». Une autre attaque a été repoussée à Raïs, près d'Alger. Plus de 200 villageois y avaient été tués à la fin de l'été./afp-reuter

## Asile: la situation examinée en Suisse

La direction de l'Office fédéral des réfugiés (ODR) examinera aujourd'hui la situation en Algérie après les récents massacres. Pour le moment, l'ODR maintient la pratique en vigueur envers les demandeurs d'asile algériens. L'an dernier, vingt personnes ont été renvoyées de Suisse en Algérie.

Selon la pratique usuelle, il faut avoir été persécuté par l'Etat pour obtenir le statut de réfugié en Suisse, a expliqué hier le porte-parole de l'ODR Roger Schneeberger. Les personnes qui font valoir des préjudices causés par

des groupes islamistes obtiennent tout au plus un permis de séjour provisoire.

En septembre 1997, l'ODR avait estimé que l'on ne pouvait pas parler de guerre civile en Algérie. Entre-temps, M. Schneeberger est d'avis que l'on s'est «rapproché de cette notion».

En 1997, vingt ressortissants algériens ont été renvoyés de Suisse dans leur pays. La même année, le nombre de demandes d'asile déposées en Suisse par des Algériens ou Algériennes a atteint 564, a précisé M. Schneeberger./ats

«Unabomber»: ce nom a fait le tour du monde. Theodore Kaczynski, de son vrai nom, s'était spécialisé dans les lettres piégées. Trois hommes ont payé de leur vie ses actes terroristes. Son procès s'est ouvert hier. Il risque la mort. L'événement, après O.J. Simpson et Timothy Leary, va passionner les Etats-Unis.

## Eclairage «Unabomber», le reclus du Montana

Sa vie s'apparente à un conte de fées qui aurait mal tourné. Diplômé de la prestigieuse Université d'Harvard, il enseigne ensuite à Berkeley. Un jour, un grain de sel est venu enrayer la «machine»...

Antigauchiste convaincu, ce savant lettré se met en tête de régler ses problèmes en semant la terreur. Mais il diffuse aussi un manifeste. Il s'étale sur 53 pages A4 d'une typographie serrée.

Avant que le FBI ne mette la main sur lui, la chasse aura duré plus de 17 ans.

Lors de son arrestation, Kaczynski vivait reclus dans une cabane dans le Montana. Loin de la civilisation, il voulait rendre ses comptes à cette technologie qu'il haïssait. Il estimait que «la révolution industrielle et ses conséquences ont été un désastre pour la race humaine».

Illuminé ou sain d'esprit, «Unabomber» illustre une nouvelle fois les dérives de la société américaine.

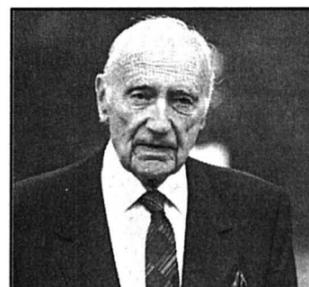
Daniel Droz

## Papon Retour dans le box

Le procès pour complicité de crimes contre l'humanité de Maurice Papon a repris hier devant la Cour d'assises à Bordeaux. Il avait été suspendu durant douze jours en raison des fêtes de fin d'année et de l'état de santé de l'accusé.

Maurice Papon, 87 ans, qui avait demandé sur certificat médical un repos d'une dizaine de jours pour soigner sa pneumopathie, est revenu dans le box apparemment en meilleure santé. Hier, le parquet général devait l'interroger sur le convoi de déportation de 444 Juifs de Bordeaux vers le camp de transit de Drancy, en région parisienne, le 26 août 1942. Il s'agit du deuxième des huit convois rapprochés à l'ancien haut fonctionnaire.

Le procès de l'ancien secrétaire général de la préfecture de la Gironde de 1942 à 1944 s'est ouvert le 8 octobre et aura dû s'achever avant Noël. Le parquet général prévoit désormais que le verdict ne sera pas rendu avant le mois d'avril./afp-reuter



Le procès de Maurice Papon devrait durer jusqu'en avril.

photo a

**À LOUER** 124993-126  
**Appartement 3 pièces**  
 (1<sup>er</sup> étage)  
 Situé aux Portes-Rouges 1  
 (à côté de la COOP)  
 Grande cuisine agencée habitable  
 Balcon / cave individuelle / buanderie  
**Fr. 981.- / mois**  
 charges comprises!  
 (Place de parc pour Fr. 20.-/mois)  
 Libre tout de suite  
 ou pour date à convenir!  
**Tél. 032/724 21 33**

**AUVERNIER**  
 A louer au chemin de Bosson-Bezard  
**2 PIÈCES**  
 avec confort.  
 Loyer Fr. 580.- + charges.  
 Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel  
 Tél. 724 67 41  
 Service immobilier  
 124596-126

**BOUDRY**  
 A louer au chemin des Adozz  
**2 PIÈCES**  
 avec confort et cuisine agencée.  
 Loyer Fr. 530.- + charges.  
 Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel.  
 Tél. 724 67 41  
 Service immobilier  
 124273-126

**À LOUER** 124994-126  
**Appartement 2 pièces**  
 (2<sup>me</sup> étage)  
 Portes-Rouges 1-3  
 (à côté de la COOP)  
 Grande cuisine agencée habitable  
 Balcon / cave / buanderie  
 Entièrement refait à neuf!  
**Fr. 856.- / mois**  
 Toutes charges comprises!  
 (Place de parc pour Fr. 20.-/mois)  
 Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 1998  
**Tél. 032/724 21 33**  
 (Garage M. Facchinetti)



Portrait d'un véhicule.

**La BMW Série 5. Chez elle, tout n'est qu'harmonie: du design intemporel aux caractéristiques de confort, en passant par la sécurité. Un portrait plus détaillé vous intéresse-t-il? Rendez-nous visite pour effectuer une course d'essai sans engagement.**

**Garage du 1<sup>er</sup> Mars SA**  
 Hauterive  
 Rouges-Terres 22-24  
 Téléphone 032/753 11 44

**Autoprestige Boudry S.A.**  
 Boudry  
 Route Cantonale  
 Téléphone 032/842 50 10



Le plaisir de conduire

781024-110

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA

**A louer** tout de suite ou pour date à convenir, rue des Cèdres à Boudry

**Appartements**  
**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces**

Avec cuisine agencée, salle de bains/W.-C., balcon ou terrasse. Place de parc et garage à disposition. Immeuble dans quartier tranquille et cadre de verdure. Place de jeux pour enfants.

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30

**MEMBRE UNPI**

**2000 NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 **tél. 729 00 89**

**À LOUER** **Rentenanstalt**  
 Pour tout de suite  
 Rue Champévèyres à Neuchâtel

**Magnifique appartement de 6 pièces**

Avec cuisine agencée habitable, salle de bains/W.-C. Balcon avec vue sur le lac et les Alpes. Proximité des commerces et transports publics. Place de parc dans le garage collectif.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 **Tél. 032/729 00 89**  
 Service des annonces 89731-126  
 de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

**MEMBRE UNPI**

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA

**A louer** pour tout de suite ou date à convenir.

Avenue de Belleveaux 12 à Neuchâtel dans un immeuble récent, proche de la gare CFF et des écoles, Magnifiques appartements. Avec cuisine agencée, 2 salles d'eau/W.C., balcon avec vue,

**4 1/2 pièces (130 m<sup>2</sup>)**  
**5 1/2 pièces (133 m<sup>2</sup>)**  
 Places de parc couvertes

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30

**MEMBRE UNPI**

**2000 NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 **tél. 729 00 89**

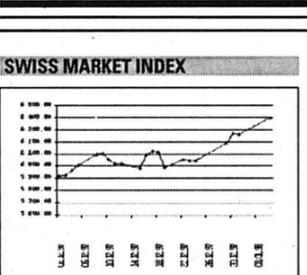
**A louer** **cti**  
 gestion immobilière sa  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

**A Neuchâtel, près du centre pour entrée à convenir**

**APPARTEMENTS 2 PIÈCES**

tout confort. 124048-126  
**Dès Fr. 790.- + charges**

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN**  
**DONNEZ DE VOTRE SANG**  
**SAUVEZ DES VIES!**

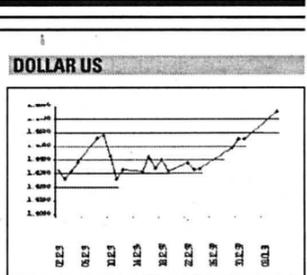


**BOURSE**

**Banque Cantonale Neuchâteloise**

Consultez notre site INTERNET: [www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	5/01
Zürich, SMI	6267.6	6397.
New-York, DJI	7866.15	7978.99
Zürich, SPI	3889.56	3972.64
Tokio, Nikkei 225	15258.7	14956.8
Paris, CAC 40	3040.14	3065.67
Frankfurt, DAX	4249.69	4384.81



TAUX DE REFERENCE	précédent	5/01
Emprunt Confédération	3.08	
<b>BOURSE SUISSE (BES)</b>		
Aare-Tessin n.	790.	780.
ABB n.	369.	373.5
ABB p.	1835.	1865.
Adecco	423.5	437.
Agie-Charmillés Holding	115.	115.5
Aluisse Holding	1403.	1433.
Aluisse Holding p.	1393.	1425.
Arbonia-Foster Holding	720.	745.
Ares-Serono B p.	2410.	2505.
Ascom Holding	1880.	1920.
Askim Holding	1900.	1900.
Attsholz Holding	555.	552.
Bâloise Holding	2703.	2750.
BCVD	499.	501.
BB Biotech	430.	433.
BB Medtech	1670.	1650.
BK Vision	1488.	1500.
Bobst p.	2150.	2150.
Ciba Spéc. Chimiques	174.	179.5
Ciment Portland n.	965.	
Clariant n.	1220.	1271.
Crédit Suisse Group	226.	232.
Crossair n.	655.	680.
Danzas Holding	287.	290.
Disetronic Holding	3200.	3260.
Distefora Holding	16.95	17.9
Elektrowatt p.	530.	515.
Ems-Chemie Holding	7180.	7225.
ESEC Holding p.	3890.	3650.
Feldschlössen-Hürim.	575.	579.
Fischer (Georg) p.	2000.	2050.
Forbo n.	597.	585.
Galenica Holding	700.	710.
Gas Vision p.	675.	702.
Generali Holding	302.5	304.
Globus n.	1155.	
Hero p.	825.	840.
Hilti b.	891.	899.
Holderbank	1192.	1223.
Intershop Holding	688.	700.
Jelmoli Holding	1260.	1277.
Julius Baer Holding	2710.	2736.
Kaba Holding B n.	510.	519.
Keramik Holding	575.	583.
Lindt & Sprüngli	27400.	28000.
Logitech International	225.	228.
Michelin (Cie financière) p510.	614.	614.
Micronas Semi. Holding	220.	232.
Mikron Holding	243.	249.
Mövenpick Holding	591.	565.
Motor-Colombus	2734.	2730.
National Assurances	3585.	3555.
Nestlé n.	2189.	2243.
Novartis n.	2370.	2408.
Novartis p.	2375.	2408.
Oerlikon-Buehrle Hold.	205.	210.
OZ Holding	940.	975.
Pargesa Holding	1800.	1800.
Pharma Vision 2000	907.	935.
Phonak Holding	1055.	1050.
Pirelli (Sté internationale) b 313.	330.	330.
Pirelli (Sté internationale) b 314.	330.	330.
Porst Holding	175.	
Publicitas Holding	319.	320.
Réassurance n.	2732.	2915.
Rentenanstalt p.	1147.	1194.
Riechmont (Cie fin.)	1590.	1645.
Rieter Holding	624.	654.
Roche Holding bj.	14505.	14645.
Roche Holding p.	22500.	22500.
Saigroup n.	2000.	2105.
Saurer n.	1060.	1092.
SBS n.	454.	459.5
Schindler Holding	1569.	1600.
SGS Holding p.	2800.	2750.
Sika Finanz	464.	486.
SMH p.	806.	845.
SMH n.	197.	198.75
Stilhalter Vision	814.	822.
Stratec Holding	1960.	2060.
Südelektro Holding	950.	960.
Sulzer Medica	350.	345.
Sulzer n.	926.	970.
Swisslog Holding	107.5	110.
UBS p.	2112.	2150.
UBS n.	421.	428.
Useggo Hofer Curti	250.	258.
Valora Holding	308.	320.
Vaudoise Assurance	3500.	3503.
Von Moos Holding	14.1	14.7
Von Roll Holding	26.5	27.8
Vontobel Holding	1161.	1180.
Winterthur n.	1650.	1720.
WMH p.	1000.	
Zellweger-Luwa	945.	949.
Zürich n.	696.	711.

**CERTIFICATS SUISSES**

USA / CANADA	précédent	5/01
Alcan Aluminium Ltd	39.2	41.4
Aluminium Co of America	99.8	104.75
American Express Co	126.	126.
American Tel & Tel Co	91.95	85.6
Atlantic Richfield Co	110.75	115.5
Barrick Gold Corp	26.8	26.55
Baxter International	70.	72.5
The Boeing Co	71.5	72.
Canadian Pacific Ltd	38.	37.
Caterpillar Inc.	71.	72.
Chevron Corp	114.	115.75
Chrysler Corp	48.	
Citicorp	183.75	191.75
The Coca Cola Co	97.2	98.
Digital Equipment Corp	54.25	58.25
Dow Chemical Co	146.5	147.
E.I. Du Pont de Nemours	86.5	88.15
Echo Bay Mines Ltd	3.7	3.85
Fluor Co	52.7	56.5
Ford Motor Co	68.3	70.65
General Electric Co	107.5	110.
General Motors Corp	86.95	90.
The Gillette Co	145.75	147.
Goodyear Co	88.25	88.25
Halliburton Co	72.75	75.
Homestake Mining Co	13.1	13.3
Inco Ltd	25.5	25.9
Intel Corp	105.5	109.
IBM Corp	151.25	155.
Lilly (Eli) & Co	102.	102.
Litton Industries Inc	81.6	
Mc Donald's Corp	67.75	69.75
MMM	122.	123.
Mobil Corp	105.5	106.
Occ. Petroleum Corp	41.95	42.3
PepsiCo Inc	53.5	53.75
Pfizer Inc	110.75	113.75
PG & E Corp	44.	44.8
Philip Morris Inc	64.6	67.
Phillips Petroleum Co	67.8	70.
Schlumberger Ltd	115.5	118.25
Sears, Roebuck & Co	65.75	68.
Texas Instruments	65.	70.3
Unisys Corp	19.95	20.
Warner-Lambert Co	185.	188.
WMM Technologies Inc	38.6	40.
Woolworth Corp	29.2	
Xerox Corp	99.8	111.25
Zenith Electronics Corp	8.	9.

**AFRIQUE DU SUD**

	précédent	5/01
Anglo American Corp	59.7	59.5
Anglo American Gold	55.45	55.
De Beers Centenary	29.4	30.5
Drifontein Cons Ltd	9.75	9.9
Kloof Gold Mining Co	5.	4.95

**LONDRES**

	précédent	5/01
B.A.T. Industries PLC	13.45	13.8
The British Petroleum Co	19.6	19.75
Imperial Chemical Ind	23.	
RTZ Corp	18.	18.6

**FRANCFORT**

	précédent	5/01
Allianz Holding	380.	400.
BASF	52.	54.05
Bayer	54.5	59.
BMW	1100.	1140.
Commerzbank	58.95	59.05
Daimler-Benz	104.	109.
Degussa	70.25	76.
Deutsche Bank	103.5	105.
Dresdner Bank	69.5	69.75
Hoechst	52.25	55.
Mannesmann	734.	785.
Schering	141.	146.5
Siemens	89.25	93.
VEBA	98.	98.7
VW	833.	860.

**AMSTERDAM**

	précédent	5/01
ABN Amro NV Holding	30.	29.2
Aegon NV	130.	133.
Ahold NV	39.	39.
AKZO-Nobel NV	257.5	257.5
Elsevier NV	24.	23.95
ING Groep NV	63.	65.5
Philips Electronics	91.	94.8
Royal Dutch Petrol	80.	81.9
Unilever NV	315.	

**PARIS**

	précédent	5/01
Alcatel Alstom	183.5	198.25
Cie Fin. Paribas	126.	132.5
Cie de Saint-Gobain	203.	208.75
Elf Aquitaine	195.	
Group Danone	265.	265.5

**TOKYO**

	précédent	5/01
Bank of Tokyo-Mitsubishi	21.	20.7
Fujitsu Ltd	16.1	15.55
Honda Motor Co Ltd	53.75	53.25
NEC Corp	15.1	15.3
Sony Corp	131.5	132.75
Toshiba Corp	6.02	6.01

**FONDS DE PLACEMENT**

**OBLIGATAIRE**

	précédent	5/01
Swissca Bond SFR	101.	31/12
Swissca Bond INTL	101.4	31/12
Swissca Bond Inv AUD	1238.03	02/01
Swissca Bond Inv CAD	1210.35	31/12
Swissca Bond Inv CHF	1083.39	02/01
Swissca Bond Inv PTAS	126355.	31/12
Swissca Bond Inv DEM	1126.84	02/01
Swissca Bond Inv FRF	5848.88	02/01
Swissca Bond Inv GBP	1246.51	31/12
Swissca Bond Inv ITL	1231070.	31/12
Swissca Bond Inv NLG	1115.96	31/12
Swissca Bond Inv USD	1070.78	02/01
Swissca Bond Inv XEU	1246.49	31/12
Swissca Bond Inv JPY	117585.	31/12

**MARCHE MONETAIRE**

	précédent	5/01
Swissca MMFUND AUD	1206.98	31/12
Swissca MMFUND CAD	1299.07	31/12
Swissca MMFUND CHF	1298.1	31/12
Swissca MMFUND PTAS	158473.	31/12
Swissca MMFUND DEM	1430.58	31/12
Swissca MMFUND FRF	6749.72	31/12
Swissca MMFUND GBP	1558.33	31/12
Swissca MMFUND ITL	1623700.	31/12
Swissca MMFUND NLG	1420.86	31/12
Swissca MMFUND USD	1337.34	31/12
Swissca MMFUND XEU	1527.67	31/12
Swissca MMFUND JPY	107466.	31/12

**ACTIONS**

	précédent	5/01
Swissca Switzerland	231.7	31/12
Swissca Europe	168.45	31/12
Swissca Small Caps	175.7	31/12
Swissca America	180.35	31/12
Swissca Asia	82.15	31/12
Swissca France		

## Israël Budget approuvé

Le Parlement israélien a adopté hier le projet de budget 1998 présenté par le premier ministre Benjamin Nétanyahou. Le vote a été serré: 58 voix favorables contre 52 oppositions et une abstention. David Lévy, le ministre des Affaires étrangères démissionnaire, n'était pas présent.

David Lévy, qui a démissionné dimanche pour protester contre les mesures «antisociales» du gouvernement et le blocage du processus de paix, n'a pas pris part au vote.

Benjamin Nétanyahou s'était déclaré confiant sur l'acceptation de son projet de budget. Le premier ministre pouvait compenser d'autres éventuelles déficiences au sein de sa majorité par le renfort des quelques extrémistes de droite n'y appartenant pas.

### Coalition fragilisée

La coalition au pouvoir, qui penche encore un peu plus à droite depuis le retrait de M. Lévy, ne dispose plus que de 61 voix sur 120 à la Knesset. Les commentateurs israéliens jugent qu'elle n'en sera que plus fragile.

Sans David Lévy, le premier ministre israélien est rendu plus dépendant du bon vouloir des extrémistes de droite et des ultra-religieux. Ces derniers s'opposent à tout retrait et ont promis de faire chuter le gouvernement s'il consentait la moindre concession territoriale. /afp-reuter



L'ex-chef de la diplomatie David Lévy et le premier ministre Benjamin Nétanyahou. Les deux hommes ont des vues diamétralement opposées. photo k

# Exode des Kurdes L'Europe s'inquiète de l'attitude italienne

Les pays de l'Union européenne étaient toujours préoccupés hier par l'exode de Kurdes de Turquie vers l'Italie. Plusieurs réunions à ce sujet doivent avoir lieu cette semaine. Ankara a renforcé les mesures pour prévenir d'autres départs. Seuls quelques Kurdes ont essayé de franchir illégalement la frontière suisse.

Les représentants des pays membres de la convention de Schengen (l'Allemagne, la France, la Belgique, les Pays-Bas, le Luxembourg, l'Italie, l'Espagne, le Portugal et l'Autriche) doivent se réunir demain à Bruxelles pour évoquer le problème des réfugiés kurdes. Bonn et La Haye en particulier s'inquiètent des conséquences de la législation italienne selon laquelle un clandestin dispose de quinze jours après son arrivée sur le sol italien pour en repartir librement. Plus d'un millier de réfugiés, pour la plupart Kurdes, ont débarqué la semaine dernière sur les côtes italiennes.

### Exigences allemandes

Les responsables des polices italienne, française, alle-

mande, turque, grecque et hollandaise se réuniront quant à eux jeudi en Italie. A Bonn, le ministre allemand de l'Intérieur, Manfred Kanther, a présenté ses exigences avant cette réunion. Il réclame des contrôles plus sévères en Turquie, en Grèce et en Italie, ainsi que des mesures de rétorsion contre les compagnies aériennes et maritimes transportant des clandestins. Tout en prônant une «solution internationale dans les régions d'origine des Kurdes», le ministre refuse que se reproduise en Allemagne un afflux d'immigrés semblable à celui provoqué par la guerre dans l'ex-Yougoslavie.

### La Suisse peu touchée

Rejetant les pressions européennes en faveur d'une solution politique au problème kurde, la Turquie a assuré que les Kurdes candidats à l'exil étaient motivés par des considérations avant tout économiques. Les autorités turques ont également renforcé les mesures afin de prévenir d'autres afflux.

Seuls quelques Kurdes originaires de Turquie ont tenté



Hier, le premier ministre italien Romano Prodi (deuxième depuis la gauche) a rappelé la nécessité d'une coopération européenne pour trouver une solution au problème kurde. photo Epa

de franchir illégalement la frontière suisse au cours des dernières semaines. Les réfugiés kurdes quittent généralement l'Italie pour la France ou l'Autriche. Les Kurdes qui

franchissent illégalement la frontière sont renvoyés en Italie, pour autant que ce pays soit prêt à les prendre en charge, a indiqué hier le porte-parole de l'Office fédé-

ral des réfugiés (ODR), Roger Schneeberger. En cas de refus, la demande d'asile des immigrants sera examinée selon la procédure habituelle. /afp-reuter-ats

## Méditerranée Manœuvres controversées

Israël, la Turquie et les Etats-Unis ont donné hier le coup d'envoi aux préparatifs de manœuvres navales en Méditerranée. Ces exercices - baptisés «sirène confiante» - ont suscité la colère de pays arabes, inquiets du nouvel axe israélo-turc au Proche-Orient. La Jordanie, qui a signé la paix avec Israël en 1994, a dépeché un observateur. L'Égypte, l'Irak, la Libye et la Syrie, ainsi que l'Iran, ont dénoncé le nouvel axe qui s'esquisse au Proche-Orient, estimant qu'il était dirigé contre eux. /afp-reuter

## Juan Carlos Anniversaire en Bosnie

Juan Carlos a passé quelques heures hier avec les soldats espagnols de la force de maintien de la paix en Bosnie (SFOR) basés à Mostar et à Medjugorje, dans le sud de la Bosnie-Herzégovine. Le roi d'Espagne, qui fête son 60e anniversaire, a félicité ses compatriotes pour leur mission de paix. «*Jour après jour vous avez accompli un travail silencieux et efficace, reconnu par la communauté internationale*», a déclaré le roi lors d'un repas avec les soldats, qui lui ont chanté «Joyeux anniversaire». /afp

## Grande-Bretagne Sus au chômage!

Le gouvernement de Tony Blair a dévoilé hier les grandes lignes de son plan de lutte contre le chômage des jeunes en Grande-Bretagne. Ces mesures - intervient juste après une polémique au sein du Labour sur les projets de réduction de certaines allocations sociales. Tous les jeunes âgés de 18 à 24 ans sans emploi depuis plus de six mois se verront offrir soit un travail subventionné par des fonds d'État, soit un stage de six mois dans le domaine de la protection de l'environnement ou relevant du bénévolat, soit une formation professionnelle à plein temps. /reuter

## Etats-Unis Le retour de la «Coccinelle»

La «Coccinelle» - dotée d'une nouvelle ligne - fait son retour aux Etats-Unis. Deux décennies après l'arrêt de sa production outre-Atlantique, le célèbre modèle de l'allemand Volkswagen, très prisé des hippies américains, revient avec une nouvelle ligne. Annoncée comme «la nouvelle Coccinelle» pour la nouvelle génération, la voiture a été présentée hier au Salon international nord-américain de l'auto à Detroit. Elle devrait être commercialisée fin mars aux Etats-Unis et au Mexique, et en Europe en automne. /ap

## Ulster Un processus à relancer

La ministre britannique chargée de l'Irlande du Nord, Mo Mowlam, a eu hier à Belfast des entretiens avec les responsables des différents courants politiques à la suite du regain de violence dans la province. Mme Mowlam veut relancer la marche des négociations, qui reprennent officiellement le 12 janvier. «*Le secrétaire à l'Irlande du Nord souhaite discuter avec toutes les parties de la situation actuelle et entendre leurs points de vue*», avait-on indiqué à Londres avant le début des pourparlers. /afp-reuter

## SUISSE

# Conjoncture L'économie helvétique devrait renouer avec la croissance

L'économie suisse devrait vivre en 1998 la renaissance économique qu'elle attend depuis plusieurs années. La plupart des pronostiqueurs tablent sur un taux de croissance de 2%. La crise des pays d'Asie pourrait cependant assombrir le tableau. Car les exportations resteront le «moteur conjoncturel».

«L'environnement monétaire est extraordinairement favorable», explique Manfred Gutmann, chef de recherche auprès de l'Union de Banques Suisses (UBS). La politique monétaire de la Banque nationale suisse est demeurée expansive en 1997, permettant le maintien des taux d'intérêt à bas niveau. L'inflation n'a pas été un obstacle, ayant atteint l'an passé son taux le plus bas depuis près de 40 ans.

### Hypothèque asiatique

La crise des pays d'Asie pourrait toutefois affecter les perspectives de l'économie suisse. «Si nous devons réviser nos prévisions en cours d'année, nous le ferons à la baisse», indique Alois Bischofberger, chef économiste du

Groupe Crédit suisse (CSG). Le CS a d'ores et déjà établi les perspectives les plus pessimistes pour 1998, avec un taux de croissance du PIB de 1,6%.

Le Centre de recherches conjoncturelles (KOF) de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) envisage également de revoir à la baisse ses pronostics. «Une révision en janvier est possible si la crise se renforce en Asie», explique Willy Roth, économiste auprès du KOF.

La crise des pays d'Asie pourrait influencer négativement les exportations suisses, qui ont été en 1997 le véritable «moteur» de la croissance. En octobre, celles-ci ont déjà connu un recul dans l'espace asiatique. Les effets indirects pourraient être encore plus significatifs si les principaux partenaires commerciaux de la Suisse devaient voir leur conjoncture pâtir du même problème.

Les taux de change pourraient également être affectés par la situation en Asie. «Le franc suisse restera de ce fait en 1998 une monnaie refuge», précise M. Bischofberger. Les incertitudes liées à l'introduc-

tion de l'euro y contribueront également.

Des difficultés économiques comparables à celles de l'Asie pourraient également toucher des pays de l'Amérique latine et l'Europe de l'Est, craint l'économiste du Crédit Suisse. «Ces espaces économiques se caractérisent aussi par des monnaies surévaluées, des dettes importantes, des balances de paiements déficitaires et des systèmes bancaires instables.»

### Effet stabilisateur

Avec ou sans crise asiatique, les exportations resteront en 1998 le moteur de la conjoncture en Suisse. La crise des années passées a renforcé l'industrie suisse, explique Christoph Koellreuter, directeur de Recherches économiques Bâle SA (BAK). «L'industrie d'exportation s'est très bien restructurée. Elle est dans une meilleure position que ses concurrents d'Europe continentale», relève l'expert de l'institut bâlois.

La consommation des ménages, principale composante du PIB, gagnera cependant en importance. Bien que peu dynamique en 1997, elle a été

«étonnamment un élément stabilisateur», explique M. Roth. Cette situation est surprenante au vu de la stagnation, voire même de la baisse des salaires réels. En 1998, les économistes s'attendent à un impact plus marqué de la consommation sur la croissance.

### Résultats décevants

Les experts sont en revanche divisés sur les perspectives de la construction en Suisse. Leurs avis divergent sur les effets du programme d'investissement de la Confédération. Les résultats du secteur de la construction se sont déjà révélés inférieurs aux attentes en 1997.

Pour ce qui concerne l'emploi, les prévisions vont en revanche toutes dans le même sens: il n'y aura pas de reprise notable sur le marché du travail. «La croissance est encore trop faible et pas assez constante pour qu'une amélioration notable puisse être envisagée», estime M. Roth. Il est encore difficile en outre de quantifier l'impact de la reprise des exportations sur le marché suisse du travail. /ats

## Intercity Trains aux soins intensifs

Les maladies de jeunesse des trains Intercity à deux étages des CFF seront progressivement soignées. L'un après l'autre, les wagons sont renvoyés dans les ateliers Schindler à Pratteln (BL) pour être réparés. Les fluctuations de température dans les trains sont le principal objet des réclamations. Jusqu'ici, 23 des 58 voi-

tures Intercity à deux étages ont été modifiées sous garantie, a indiqué un porte-parole des CFF, confirmant une information de la «SonntagsZeitung». Ces problèmes seront également pris en compte lors de la production des voitures de la deuxième série, qui seront mises sur les rails au printemps. /ats

## «L'Agefi» Nouveau look

Le quotidien financier «L'Agefi» commence l'année 1998 avec une nouvelle maquette. En plus d'un look remanié, le journal, à l'effectif renforcé, offre de nouvelles pages thématiques. Après la refonte de son quotidien, l'éditeur lausannois envisage le lancement d'un nouvel hebdomadaire économique. «L'Agefi» est le seul journal purement économique et financier de Suisse à paraître chaque jour. Selon l'analyse d'audience des journaux suisses «REMP Mach Basic» pour 1997, il compte 34.000 lecteurs. L'an dernier, les recettes publicitaires du journal ont augmenté de 18,8 %, selon son rédacteur en chef Emmanuel Garressus. /ats

## Drogue Réseaux démantelés

De gros réseaux de trafiquants de drogue et de blanchisseurs d'argent ont été démantelés dans les cantons de Vaud et Berne. 44 Albanais et Albanais du Kosovo ont été arrêtés récemment dans les deux cantons. Au total, trois kilos de drogue dure et près de 600.000 francs ont été saisis. L'organisation a réussi en trois mois à transférer vers l'Albanie au moins 3 millions de francs provenant du trafic de drogue. Une partie de l'argent a été envoyée vers l'Albanie dans des paquets, une autre partie transportée par des passeurs voyageant fréquemment entre Tirana et Kloten. L'un d'eux a été arrêté avec 400.000 francs sur lui. /ap

## Alpes Ravies, les stations!

La plupart des hôtels des stations de sports d'hiver ont affiché complet au cours des fêtes de fin d'année et les transports par câble ont rarement vendu autant de billets. Dans l'Oberland bernois, les moniteurs de ski ont même été débordés.

Après sept années de basse conjoncture, les amateurs de sports d'hiver ont retrouvé les chemins des stations. Pendant les deux semaines couvrant Noël et les fêtes de fin d'année, les hôtels et les appartements de vacances ont quasi partout affiché complet. De nombreux touristes sont arrivés au cours de la semaine de Noël déjà alors qu'ils arrivent habituellement après le 25 décembre.

En Valais, selon Pierre Glasse de l'Office valaisan du tourisme, les affaires ont généralement été très bonnes même si la neige n'est pas tombée en abondance. Il était difficile, dans la majorité des stations, de trouver de quoi se loger si l'on n'avait pas réservé.

Dans les Alpes bernoises, il n'y avait pratiquement plus un lit de libre, selon l'Office du tourisme de l'Oberland, notamment à Grindelwald. L'afflux de skieurs a été tel que les moniteurs de ski n'ont pu répondre à la demande. A Engelberg, entre autres, tous les appartements et toutes les chambres d'hôtel ont été occupés. /ap

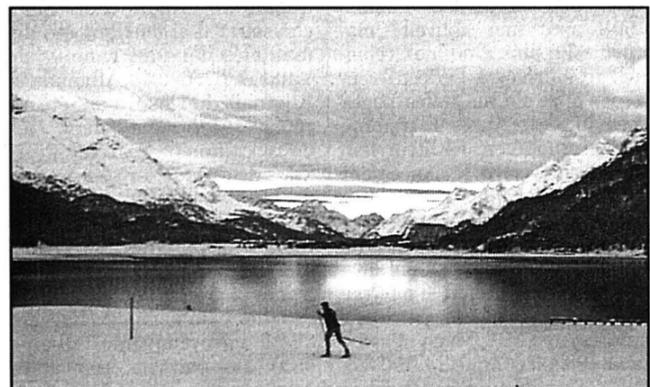
## Météo Rafales à 200 km/h au Jungfrauoch

Les vents tempétueux - jusqu'à 196 km/h au Jungfrauoch - ont causé quelques dégâts en Suisse. Des arbres ont été déracinés, des tuiles arrachées et des véhicules endommagés en particulier dans les deux Bâles et le Jura (lire aussi nos pages régionales). Dans le port rhénan, une grue de 200 tonnes est sortie des rails et a fini sa course contre un pont autoroutier.

Les vents qui ont soufflé dans la nuit de dimanche à hier ont été les plus violents enregistrés cet hiver, selon l'Institut suisse de météorologie. Ils ont atteint 168 km/h au Chasseral, 142 km/h à Bâle et 106 km/h à Neuchâtel. Le record a été enregistré au Jungfrauoch avec des pointes à 196 km/h.

La tempête n'a pas épargné les demi-cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne. Un accident spectaculaire est survenu dans le port de Bâle, au bord du Rhin. Poussée par le vent, une grue de 200 tonnes est sortie des rails et a fini sa course contre un pont autoroutier 200 mètres plus loin. Le pont n'a pas subi de dégâts. /ap

## Grisons Lac à demi gelé



Les températures plutôt clémentes du début de l'hiver n'ont pas encore permis au lac de Silvaplana (GR) de geler entièrement. Ce qui n'a pas empêché ce skieur de s'y hasarder... photo Keystone

# Vol en ballon Fossett échoue, Piccard voudrait partir jeudi

Le compte à rebours a commencé hier après-midi pour Bertrand Piccard et ses deux coéquipiers Wim Verstraeten et Andy Elson. Leur ballon devrait décoller jeudi matin de Château-d'Oex, a annoncé officiellement le service de presse de «Breitling Orbiter 2». De son côté, l'Américain Fossett a dû abandonner: il a atterri sain et sauf en Russie.

Dans l'attente de cette nouvelle tentative de réaliser le tour du monde en ballon sans escale, les trois aérostiers restent toutefois suspendus à l'évolution des conditions météorologiques.

## La fin d'une aventure

Le milliardaire américain Steve Fossett a décidé de mettre un terme à sa troisième tentative de tour du monde en ballon: il s'est posé dans le sud de la Russie hier en fin de matinée.

L'aérostier malheureux a atterri à Rogovskaïa, à environ 75 km au nord de Krasnodar, à 11 h 27 GMT, a annoncé un responsable de l'aviation civile russe à Moscou.

Selon des responsables sur place, la descente s'est faite en douceur et Steve Fossett

n'aurait pas été trop secoué, a-t-il précisé. Il devra cependant être examiné par des médecins.

Dimanche, alors qu'il survolait le nord de la Turquie à bord de son ballon Solo Spirit, Fossett avait de sérieux problèmes, en raison de vents insuffisants et d'une panne de son radiateur de bord. Commentant cet échec, le Vaudois Bertrand Piccard a estimé que Steve Fossett avait fait malgré tout «un vol extraordinaire». Il a rencontré «des conditions météorologiques dramatiques», a déclaré le Suisse.

Après l'abandon de Fossett, Bertrand Piccard et ses coéquipiers devraient se mesurer aux Américains Dick Rutan et Dave Melton. Ces derniers, avec leur ballon «Global Hilton», sont prêts à décoller d'Albuquerque.

Tout comme le «Breitling Orbiter II», leur ballon est aussi équipé d'une cabine pressurisée. «Il s'agit de concurrents extrêmement sérieux», a déclaré hier Bertrand Piccard. /ap-ats

Après avoir subi des tests de pressurisation au Centre d'essai des propulseurs de Saclay, dans la banlieue de Paris, la nouvelle cabine est arrivée dans la station de Château-d'Oex à la fin du mois de novembre. De couleur orange, elle est dotée de réservoirs de kérosène externes pour éviter les problèmes rencontrés il y a une année.

### Gonflage demain soir

Après avoir subi des tests de pressurisation au Centre d'essai des propulseurs de Saclay, dans la banlieue de Paris, la nouvelle cabine est arrivée dans la station de Château-d'Oex à la fin du mois de novembre. De couleur orange, elle est dotée de réservoirs de kérosène externes pour éviter les problèmes rencontrés il y a une année.

Le nouveau ballon, qui devrait être gonflé dans la nuit de demain à jeudi, atteint une hauteur de 52,5 mètres. Comme le précédent, c'est un

engin «mixte», appelé également rozière, qui fonctionne à l'hélium et à l'air chaud. Le jour, le soleil réchauffe l'hélium et, le soir, l'équipage allume les brûleurs.

Le trajet devrait être le même que l'an dernier. En quelques heures, Bertrand Piccard devrait rejoindre à nouveau la Méditerranée avant de se laisser emporter

plus au sud par les jet-stream, en direction de l'est. La capsule est conçue pour supporter des altitudes de 11.000 mètres et des températures extérieures de -55°, ainsi que des vents soufflant à 400 km/h. Pour que son tour du monde soit homologué, Bertrand Piccard devra parcourir au minimum une distance de 25.000 km. /ats

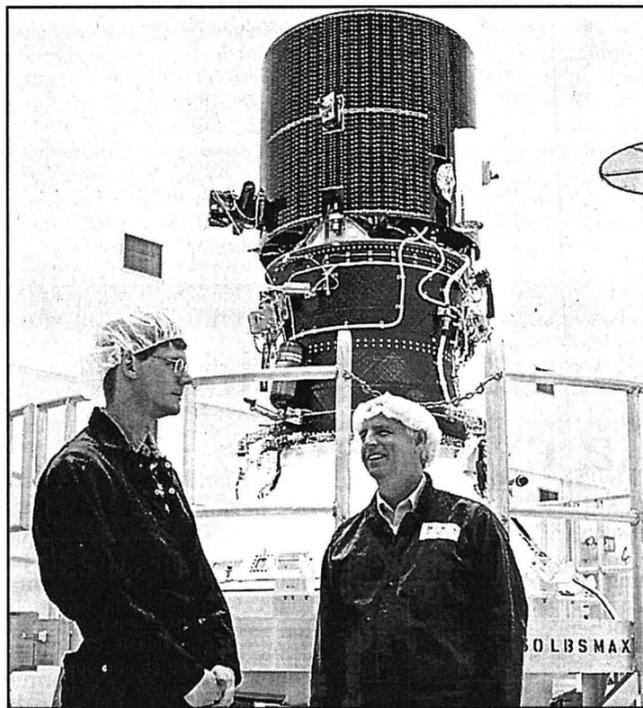


Bertrand Piccard (à gauche) et Wim Verstraeten vont essayer, avec leur troisième homme, Andy Elson, de voler à haute altitude pour éviter les problèmes rencontrés par le malheureux Steve Fossett. photo Keystone

## Mission lunaire Quatre minutes pour décoller

La Nasa, qui a entamé dimanche le compte à rebours de sa première mission lunaire depuis 25 ans, n'a qu'une «fenêtre» de tir très réduite, prévue tôt ce matin: la fusée Athena-2 ne pourra en effet décoller de Cap Canaveral (Floride) avec à son bord la sonde Lunar Prospector que pendant quatre minutes autour de 20 h 30 locales (2 h 30 à Paris). La sonde doit être placée en orbite autour de la Lune pour examiner sa surface. Cette mission, d'un coût de 63 millions de dollars, vise à rechercher des traces d'eau gelée sur l'astre et à effectuer des analyses sur des minéraux et des gaz.

La dernière mission lunaire de la Nasa remonte à décembre 1972 avec Apollo 17. L'année suivante, l'agence spatiale américaine avait placé en orbite autour de la Lune un satellite d'astronomie, mais l'engin n'avait pas pour tâche d'examiner le satellite de la Terre. En 1992, la sonde militaire Clementine avait découvert des traces de glace au pôle sud de la Lune. /ap



Le décollage de la fusée Athena-2, qui transporte la sonde Prospector (sur la photo), est prévu pour ce matin, très tôt. photo Keystone

## Angleterre Tickets pour la tombe de Diana

Les admirateurs de la princesse Diana peuvent réserver à partir d'aujourd'hui leurs tickets pour se rendre cet été sur sa tombe. Ils devront payer 9,50 livres (environ 25 francs), les bénéfices revenant à la fondation Diana. Le comte Spencer, le frère de Diana, a mis en place 200 lignes téléphoniques qui permettront de réceptionner des appels 24 heures sur 24 pour la vente des tickets.

Chaque jour, du 1er juillet au 31 août, 2500 visiteurs (au plus) pourront se rendre sur l'île où la princesse est enterrée, à Althorp, la propriété de sa famille, dans le comté de Northamptonshire. Ils pourront aussi voir des photos de la famille et des séquences de film.

Un self-service pourra accueillir 300 personnes et un

magasin doit également ouvrir ses portes. Tous les tickets devront être achetés à l'avance. De l'étranger, il faut composer le 44 160.459.20.20 pour effectuer des réservations.

### La reine sonde ses sujets

Par ailleurs, la reine Elisabeth veut connaître l'avis de ses sujets. Elle a demandé à un institut de sondage d'effectuer une enquête sur l'opinion qu'ont réellement les Britanniques de leur famille royale.

«Il ne s'agit pas simplement d'un nouveau sondage d'opinion. C'est une recherche qualitative plutôt que quantitative, conçue pour définir la perception du public dans un contexte plus large», a déclaré un porte-parole de Buckingham. /ap-reuter

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.  
Editeur: Fabien Wolfrath.

Suisse/ Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.  
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Rubriques locales:  
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.  
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.  
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Boudry: Stéphane Devaux.  
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.  
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
La Neuveville: François Tschanz.  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:  
rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA  
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Berne Les taxis manifestent

Une centaine de chauffeurs de taxis ont défilé hier à Berne au volant de leur véhicule pour protester contre le meurtre d'une de leurs collègues, poignardée dans son taxi. La manifestation s'est déroulée dans le calme, même si la circulation a été légèrement perturbée. Les manifestants ont également observé une minute de silence à la mémoire de leur collègue. L'enquête se poursuit mais la police ne peut guère donner d'informations. L'appel aux témoins a fourni peu de pistes. La victime, âgée de 41 ans, avait été retrouvée morte samedi dans le coffre de sa voiture. /ats

## Bucarest La morgue déborde

Pour des raisons à la fois climatiques et administratives, les corps ne cessent de s'entasser dans la morgue de Bucarest, s'est inquiété hier Cristian Parascivescu, médecin-légiste en chef. En raison de la vague de froid qui a frappé les sans-abri de la capitale roumaine et des règles administratives qui bloquent pendant dix jours la délivrance des permis d'inhumer dans l'attente de l'identification des corps, la morgue abrite plus de 80 cadavres. «Nous sommes obligés de les empiler les uns sur les autres dans les chambres froides», a précisé le médecin. /ap

# Football Les Neuchâtelois jugent le départ de Gress

Gilbert Gress, on aime ou on déteste. Il y a ceux qui se réjouissent de son départ, mais aussi ceux qui le regrettent déjà. Preuve que son passage à la Maladière n'a laissé personne indifférent.

## Commentaire

### Un homme de défis

Reste que l'Alsacien a choisi de s'attaquer à un morceau autrement plus gros que Neuchâtel Xamax. En acceptant l'offre de l'ASF - Neuchâtel Xamax aura le dernier mot, mais on voit mal Gilbert Facchinetti et son directoire mettre des bâtons dans ses roues -, le Franco-Suisse a décidé de franchir un nouveau palier dans sa carrière.

En devenant l'entraîneur de l'équipe nationale, il s'exposera inévitablement aux critiques en tout genre, parfois perfides voire d'outrage. Le «Blick», pour ne pas le citer, fait la pluie et le beau temps du football suisse, les exemples de Roy Hodgson, Artur Jorge et Rolf Fringer étant là pour le rappeler. Le quotidien de boulevard zurichois ne s'est d'ailleurs pas gêné d'assassiner Gress sitôt son arrivée annoncée par l'ASF vendredi.

Cela, Gilbert Gress le sait. Et c'est justement parce qu'il le sait et qu'il pense pouvoir surmonter ces difficultés qu'il a accepté l'offre de l'ASF.

Tout ne sera pas facile pour lui, c'est certain. Mais Gress est un homme de défis. N'a-t-il pas fait de Neuchâtel Xamax un des gros calibres du football de ce pays en partant de rien ou presque? L'échec de cette saison ne saurait effacer ses succès antérieurs.

Il lui appartiendra donc de redonner à l'équipe de Suisse la crédibilité que celle-ci a perdue ces derniers temps. Contre vents (ceux qui soufflent depuis Zurich) et marées (celles qui sont engendrées par certains caractéristiques de l'équipe nationale), c'est certain.

Mais Gilbert Gress est homme à pouvoir relever ce défi.

Renaud Tschoumy

Bonne nouvelle? Mauvaise nouvelle? Les Neuchâtelois (photos Galley) sont partagés quant au départ plus que probable de Gilbert Gress à la tête de l'équipe nationale. Si d'aucuns estiment que son départ va préteriter les affaires xamaxiennes, certains estiment que c'était le moment qu'il quitte la Maladière. Mais tous se rejoignent sur un point: l'équipe nationale y trouvera son compte.

Renaud Tschoumy



Shaban Tairi (Neuchâtel):

«C'est une bonne idée de placer Gilbert Gress à la tête de l'équipe de Suisse, ce d'autant plus qu'il a acquis la nationalité suisse il n'y a pas si longtemps. Même s'il n'a pas eu de résultats cette saison, c'est rare de trouver un entraîneur aussi compétent. Il appartient dès maintenant à Gilbert Facchinetti et à son comité de lui trouver un remplaçant de valeur, même si ce ne sera pas une chose facile.»



Marco Faldelli (La Chaux-de-Fonds):

«C'est une excellente nouvelle pour l'équipe de Suisse. Gilbert Gress est quelqu'un de bien, un entraîneur compétent. Il a toujours été constant. Tout en restant discret, il a fait son chemin. Et ce n'est pas sur cette saison qu'il faut le juger: tout le monde a le droit de «se planter» de temps en temps, non? Reste maintenant à voir s'il parviendra à concilier Neuchâtel Xamax et l'équipe de Suisse ce printemps.»



Tania D'Antonio (Corcelles):

«Etant d'origine italienne, je m'intéresse plus au football italien et à la Juventus



Gilbert Gress enflammera-t-il les supporters helvétiques? Selon les Neuchâtelois, oui.

photos Lafargue

qu'à Neuchâtel Xamax. Mais je pense néanmoins qu'il était temps que Gress quitte Neuchâtel Xamax, même si je ne veux pas l'assassiner. Il fallait un changement, et Gress a fait son temps à la Maladière. Cela étant, Gress est un homme de poigne, et je pense qu'il pourra faire du bien à l'équipe nationale, qui a besoin d'un entraîneur de son style. Simplement, je vois mal comment il pourra entraîner Neuchâtel Xamax et la Suisse en même temps: on ne fait pas deux choses à la fois.»



Jean-Louis Rüfenacht (Neuchâtel):

«Gilbert Gress ne va pas déplaire à la tête de l'équipe de Suisse. C'est un bon entraîneur. Maintenant, Neuchâtel Xamax devra apprendre à travailler sans lui, car à mon avis, l'échec de ce championnat vient plus des joueurs que de leur chef.

Et je ne me fais pas de souci quant à son double emploi du printemps: il n'est pas du genre à laisser tomber Neuchâtel Xamax. Enfin, si les Suisses alémaniques ne sont pas contents, tant pis pour eux!»



Michel Locher (Cormondrèche):

«Compte tenu du travail effectué par Gilbert Gress à Neuchâtel Xamax, c'est une bonne chose pour la Suisse. J'espère qu'il pourra relever l'équipe neuchâteloise ce printemps avant de partir, car j'ai franchement un peu peur qu'il pense trop à l'équipe nationale et qu'il délaisse Neuchâtel Xamax. Cela étant, ce sont les joueurs, et pas l'entraîneur, que je tiens pour responsables de la situation actuelle. Il va donc falloir qu'ils se réveillent pour sortir leur club de sa mauvaise situation.»



Yvette Moser (Neuchâtel):

«Son départ plus que probable m'embête, car Gilbert Gress était quelqu'un que j'aimais bien. Pour Neuchâtel Xamax, ce serait incontestablement une perte, et j'espère que les dirigeants du club l'empêcheront de partir. Si tel devait malgré tout être le cas, je souhaite qu'il parvienne à assumer deux équipes en même temps. Quant à la Suisse, elle a évidemment tout à gagner avec un tel entraîneur.»

RTY

## «Une bonne chose»



Raoul Perdrisat (Colombier):

«C'était le moment de changer à Neuchâtel Xamax. Gilbert Gress est un entraîneur compétent, mais je ne crois pas qu'il ait toujours eu les moyens de ses ambitions au niveau des joueurs. Son système se fait un peu vieillot, mais avec de meilleurs joueurs, comme il en aura en équipe de Suisse, il peut avoir des résultats. A mon

avis, il trouvera avec l'équipe de Suisse un groupe de joueurs plus à sa convenance qu'avec Neuchâtel Xamax. Quant à l'avenir du club neuchâtelois, il faut recommencer de zéro et oublier les éventuelles erreurs en apportant du sang neuf à tous les échelons. Ce qui est fauché étant bas, il faut penser au présent et à l'avenir. En conclusion, j'estime que le départ de Gress à la tête de l'équipe nationale est une bonne chose pour les deux parties.»

RTY

## MAGAZINE

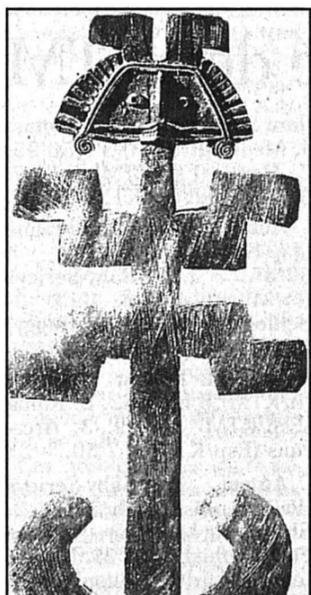
### Ethnographie Quatre regards de cinéaste sur la Colombie

Une occasion unique de s'informer en profondeur sur la Colombie est offerte par l'Université populaire neuchâteloise (UPN) lors de deux soirées, à Neuchâtel, au cours desquelles le réalisateur colombien Gabriel Vieira présentera quatre documentaires.

Il s'agit de:

— «Les voix de la rive»: qui habite la jungle la plus humide du monde, là où se trouve la plus grande diversité de la vie végétale en voie de destruction, comment réagissent les habitants?

— «Dimanche, temps de la communauté et de la mémoire»: Medellín est la ville la plus violente que l'on puisse imaginer. Pourtant, dans un quartier de tueurs à gages, une organisation sociale très



particulière permet encore d'espérer un avenir différent.

— «Le gouvernement décide que les Indiens n'existent pas»: le peuple Zenu, les Indiens paysans se battent pour conserver leurs terres. Quel avenir pour eux qui ont tout perdu, même leur langue d'origine?

— «Vol en rase-mottes»: Jorge, un jeune handicapé perdu dans un village de montagne, montre avec une rare vigueur que rien n'est jamais complètement perdu.

Gabriel Vieira sera présenté par Mme Anne-Marie Losonczy, directrice de l'Institut d'ethnographie de Neuchâtel. / réd.

● Neuchâtel, les mercredis 7 et 14 janvier, CPLN (Maladière 84), salle A14, 20-22h.

### Epiphanie Et s'il y avait un quatrième roi?

**Textiles**  
Des patchworks au masculin exposés au Louverain

**Littérature**  
Quand la cuisine inspire les auteurs

### Babar Le roi des éléphants en vedette aux Etats-Unis

Babar, le célèbre roi des éléphants créé dans les années 1930 par le dessinateur français Jean de Brunhoff, est à l'honneur à la bibliothèque de la Kent State University (Ohio). L'Université vient d'hériter d'une collection de 3600 objets liés au pachyderme. Cette dernière est qualifiée d'«unique et exceptionnelle» par un professeur de l'établissement passionné par Babar, Ann Hildebrand.

Amassée par John Boonshaft, décédé l'été dernier, cette collection serait l'une des plus importantes dans le monde. Sa valeur est estimée à 300.000 francs. Parmi les objets figurent des éditions originales des albums, des

meubles, de la porcelaine de Limoges, des affiches et des jouets ayant trait à Babar. Une peluche de 1,8 mètre représentant le roi vêtu de son habituel costume trois-pièces vert en fait également partie.

«Les aventures de Babar et de la reine Céleste, a souligné Ann Hildebrand, donnent aux enfants du monde entier des leçons sur la vie». Jean de Brunhoff a créé le premier album de Babar en 1931. Après sa mort en 1937, son fils Laurent, qui vit aux Etats-Unis, a pris la relève. Les livres ont été régulièrement réimprimés et ont été traduits en plus de 20 langues et dialectes, selon Ann Hildebrand. / ats

# Football Ballon rond et affaires font-ils bon ménage?

**Le football, phénomène économique qui représente un chiffre d'affaires de plusieurs dizaines de milliards de dollars, tient sa première exposition commerciale (Expo 98) pendant trois jours à Singapour.**

Cette première témoigne de la place prise par un sport qui attire un nombre sans cesse croissant de supporters, dans le monde des affaires où il intéresse de plus en plus les boursiers.

A Singapour, les stars ne seront pas les Alan Shearer, Alessandro del Piero et autres Ronaldo. L'un des hommes les plus en vue sera le Haut-Valaisan Sepp Blatter, le secrétaire général de la Fifa, dont les 1000 délégués présents attendent qu'il les éclaire sur l'avenir du football. Ces mêmes délégués chercheront également à savoir auprès des représentants des grands clubs italiens comme la Juventus ou l'AC Milan quand ceux-ci feront leur grande entrée en bourse.

## Comme en NBA

Le vice-président exécutif de Manchester United, Peter Kenyon, devrait aussi être très entouré, le club champion d'Angleterre étant devenu le plus rentable du monde. *«Il n'y a pas si longtemps, un homme*

*d'affaires anglais voulait acheter Manchester United pour 20 millions de livres. Maintenant c'est une société cotée en bourse d'une valeur de 625 millions de livres»* souligne Seamus O'Brien, membre de l'organisation d'Expo 98. La Ligue anglaise vient d'ailleurs de signer avec la société IMG un contrat de 100 millions de livres sur les droits de télévision à l'échelle mondiale pour les matches de première division. De nombreux experts estiment que la Ligue anglaise et la première division soutiennent la comparaison avec le basketball américain et la NBA, pourtant passés maîtres en termes de marketing sportif.

## Blatter met en garde

En guise d'ouverture d'Expo 98, Sepp Blatter a mis en garde les télévisions et les hommes d'affaires contre une surexploitation du football. Le Haut-Valaisan a notamment souligné deux des dangers qui menacent le football: l'absence d'éthique commerciale, en rappelant que le ballon rond représente un chiffre d'affaires annuel de quelque 200 milliards de

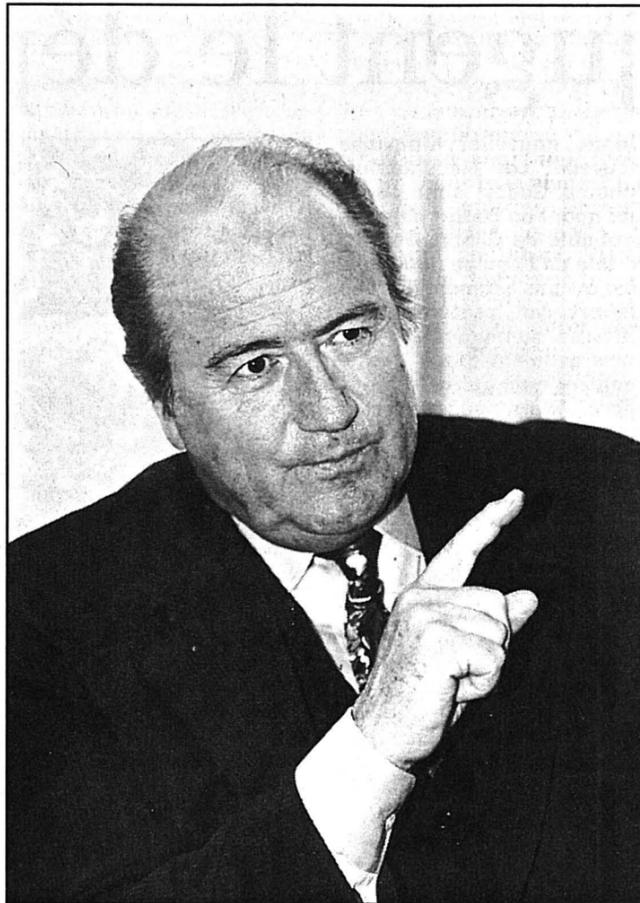
En 1985, le football avait pris de plein fouet le drame du Heysel et il n'arrivait pas à s'imposer aux Etats-Unis.

Une douzaine d'années plus tard, la lutte contre le hooliganisme a accompli d'énormes progrès et la World Cup 94, organisée avec succès aux Etats-Unis, a permis d'ouvrir une brèche dans le marché américain.

Alan Rothenberg, le président de la Fédération américaine, est d'ailleurs présent à Singapour, de même que Michel Platini.

Deux autres stars du football mondial, Bobby Charlton et Franz Beckenbauer, sont aussi à Singapour./si

dollars. Selon Blatter, l'ingénierie sans cesse accrue du politique dans la sphère sportive, à la suite de l'arrêt Bosman, est également une menace. De même que l'irruption du monde des affaires: *«Il y aurait un risque à laisser une même entreprise prendre le contrôle de deux ou plusieurs clubs d'un même championnat»* a ainsi affirmé le secrétaire général de la Fifa. /si



A Singapour, les exposés de Sepp Blatter sont très attendus. photo Lafargue

## BRÈVES

### Tennis Frieden vainqueur

L'année a débuté en fanfare pour Valentin Frieden, brillant vainqueur de la Sylvester-Cup de Derendingen. Sur les courts soleurois, le Neuchâtelois a disposé en demi-finale de Christian Dillschneider (13e joueur suisse) sur abandon, alors qu'il menait 4-1 au troisième set. En finale, il a battu Jun Kato (38e) qui avait éliminé Séverin Lüthi, la tête de série numéro 1 du tournoi, 6-2 6-4. Une fois demi-finaliste, deux fois finaliste et deux fois vainqueur lors de ses cinq dernières sorties, Valentin Frieden (14e dans la hiérarchie helvétique) tentera de confirmer ces brillants résultats prochainement lors du tournoi de Leuggern qui réunira des joueurs N1-N4. /réd.

### Rosset: enfin!

Pour la première fois depuis 1992, Marc Rosset (ATP 31) a entamé sa saison sur une victoire. Le Genevois a passé victorieusement le cap du premier tour du tournoi de Doha (un million de dollars) en battant en deux sets (6-2 7-6) l'Espagnol Julian Alonso (ATP 36). Rosset était à la recherche d'une succès sur le circuit de l'ATP-Tour depuis le 13 septembre. /si

### Hingis à l'honneur

La Fédération internationale de tennis a décerné ses titres de champions du monde: comme prévu, les distinctions sont revenues à Martina Hingis, couronnée pour la première fois, et à Pete Sampras, qui en est à son cinquième titre consécutif. Ont été désignés en double: Lindsay Davenport/Jana Novotna (EU-Tch) chez les dames et Todd Woodbridge/Mark Woodforde (Aus) chez les messieurs. /si

### Les dollars de Borg

Selon un reportage de la télévision publique suédoise, Björn Borg s'est fait payer un total de 220.000 dollars par sa Fédération pour disputer la Coupe Davis en 1978 et 1979. Le sextuple vainqueur de Roland-Garros a exigé un cachet de 100.000 dollars en 1978 et de 120.000 l'année suivante pour porter les couleurs de la Suède en Coupe Davis, alors que la tradition impose aux joueurs professionnels d'y participer sans compensation financière. L'ancien champion auquel ses créanciers réclament un million de dollars clame qu'il est ruiné et n'a plus aucune source de revenus en Suède. /si

### Combiné nordique Victoire finlandaise

Les Finlandais Hannu Manninen et Sampo Lajunen ont remporté le combiné nordique par équipe de Reit im Winkel devant les Japonais Kenji Ogawa et Satoshi Mori. Quinzièmes après le saut, les Suisses Urs Kunz et Andi Hartmann ont entamé le fond avec un handicap de 2'12" sur les Japonais. C'était trop et ils ont été rejoints (et éliminés) après onze des quinze tours. /si

### Automobilisme Welti quitte Sauber

L'écurie Sauber-Petronas entamera la saison de Formule 1 avec une nouvelle structure directoriale. Peter Sauber a repris le poste de directeur exécutif. Max Welti (45 ans), qui occupait cette fonction depuis plus de deux ans, quitte l'écurie. La responsabilité du secteur technique incombera à Leo Ress. /si

## TOUS AZIMUTS

### Hitzfeld à Barcelone

Ottmar Hitzfeld, actuellement directeur sportif de Borussia Dortmund et qui avait récemment décliné l'offre de l'ASF pour le poste d'entraîneur national, devrait quitter le club allemand pour un poste de manager général au FC Barcelone, a annoncé le président du Barça, Jose Luis Nunez. Hitzfeld (48 ans) rejoindrait Barcelone dès juillet, malgré un contrat le liant théoriquement à Borussia Dortmund jusqu'au 30 juin 1999 comme directeur sportif.

«Nous avons conclu un pré-contrat avec Hitzfeld. Il entrera en fonction au FC Barcelone à compter du 1er juillet 1998» a déclaré M. Nunez. Les conditions financières auraient déjà fait l'objet d'un accord: Hitzfeld percevrait un salaire annuel de 1,5 million de marks (800.000 dollars), bénéficierait d'une villa avec accès direct à la mer et d'une voiture de fonction. /si

### Karembu enfin au Real Madrid

L'international français Christian Karembu s'est engagé à rester au Real Madrid pour cinq saisons, en plus de la présente. La clause de résiliation du joueur a été fixée à 150 millions de dollars. Cette somme devra être versée par Karembu s'il souhaite quitter le Real, ou par toute équipe qui voudrait s'assurer ses services avant l'expiration du contrat. Le Real a finalement remporté son bras de fer avec Barcelone pour l'acquisition du Néo-Calédonien qui pourrait faire ses débuts la semaine prochaine lors du derby contre l'Atletico. /si

### Où est Sammer?

Le «Ballon d'Or» 1996, le libero allemand Matthias Sammer, a disparu. Borussia Dortmund, vainqueur de la Ligue des champions et récemment de la Coupe intercontinentale, ignorait en effet hier où il se trouvait. L'entraîneur italien

Nevio Scala souhaitait emmener Sammer en stage au Portugal, dès vendredi. Le club ne sait pas où se trouve Sammer, qui à 30 ans, tente de surmonter ses innombrables ennuis de santé pour revenir au plus haut sommet de la compétition. /si

### Monaco sorti

France. Seizièmes de finale de la Coupe de la Ligue: Monaco - Niort (D2) 1-1 a.p., Niort qualifié aux tirs au but (3-1). Cannes - Strasbourg 3-2. Lens - Rennes 1-0. Montpellier - Nantes 1-0. Gueugnon (D2) - Metz 1-2. Mulhouse (D2) - Bordeaux 0-3. Le Havre - Lorient (D2) 5-3 a.p. Saint-Etienne (D2) - Sochaux (D2) 1-1 a.p., Sochaux qualifié aux tirs au but (4-2). Nancy (D2) - Bastia 2-2 a.p., Nancy qualifié aux tirs au but (3-2). /si

### Tottenham qualifié

Tottenham s'est qualifié pour le quatrième tour de la Coupe d'Angleterre en battant Fulham (3e division) 3-1. L'équipe de Christian Gross, qui menait 2-0 au repos, a ensuite connu des moments difficiles. Elle a finalement fait la décision sur un autogoal à la 62e. /si

### Barcelone battu

Dans le cadre du dernier match de la dix-neuvième journée du championnat d'Espagne, Barcelone s'est incliné 3-4 sur la pelouse de Salamanca. Au classement, les Catalans possèdent un point d'avance sur le Real Madrid et un match en moins. /si

### Winterthour sans Raschle

Engagé dans le tour de relégation LNB, Winterthour devra désormais se passer des services de Daniel Raschle (35 ans). L'Argentin, au bénéfice de la double nationalité, a en effet décidé de rester au Paraguay où il s'est établi pour y reprendre les affaires de son beau-père malade. /si

## Divers Première sortie pour Adolf Ogi à Macolin

**En survêtement, Adolf Ogi a visité en petites foulées le complexe de l'Ecole fédérale de sport de Macolin (EFSM) pour sa première sortie en qualité de ministre des sports.**

«Même si j'étais venu au moins cent fois déjà à Macolin, je n'avais jamais accompli une telle visite à caractère officiel», soulignait le chef du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS). *J'ai voulu le faire à ma manière!*»

Sous la conduite du directeur de l'EFSM, Heinz Keller, Adolf Ogi et tout son staff ont découvert les nouveaux projets de l'EFSM, notamment la construction d'une halle pour les sports collectifs. *«Macolin possède une infrastructure et un encadrement remarquables. L'EFSM a toujours été un modèle de compétence et d'efficacité. J'entends qu'elle le reste.»* Adolf Ogi a rassuré, s'il le fallait, ses interlocuteurs.

Le conseiller fédéral peut aujourd'hui défendre enfin

comme il l'a toujours souhaité la cause du sport. Avec la création de ce nouveau ministère, jamais le sport n'avait tenu une telle place en Suisse. *«En tout cas aussi importante que la défense et la protection de la population, a-t-il précisé. Même si je ne peux pas à moi tout seul révolutionner le sport suisse, cette nouvelle hiérarchie dans mon département offre au sport une chance extraordinaire.»*

### Enthousiasme et déception

En ce début d'année, l'actualité n'échappe pas à Adolf Ogi. Si l'ancien directeur de la Fédération suisse de ski est attristé par les résultats des skieurs, le ministre se montre enthousiasmé par la campagne de l'équipe nationale juniors de hockey sur glace. *«Il y a le bronze et surtout la manière. Nos juniors ont démontré une force de caractère admirable en gagnant deux fois aux tirs au but, a-t-il lâché. Cette équipe a pris date pour les Jeux de 2006. Elle peut monter sur le podium à Sion.»*

L'enthousiasme retombe très vite à l'évocation des ré-

sultats des skieurs. *«Je suis mal placé pour donner des conseils, émettre des critiques, soulignait-il. Je ne vais pas commencer à dire que nos slalomeurs doivent passer plus de piquets à l'entraînement. Mais j'ai le sentiment que l'on pourrait travailler beaucoup mieux avec la relève. Nos entraîneurs sont peut-être guettés par le danger d'une certaine routine. A la tête de la FSS, je n'avais jamais hésité à opérer régulièrement des rotations au sein de mon collège d'entraîneurs.»*

Adolf Ogi sera, bien sûr, présent le mois prochain à Nagano, où il espère un sursaut des skieurs. Au Japon, il défendra également la cause de Sion-Valais 2006. *«Sion-Valais 2006 doit bien sûr afficher sa présence à Nagano, a-t-il poursuivi. Mais sans tapage. Nous ne gagnerons pas à Nagano. Tout se jouera les quatre derniers mois avant le vote de Séoul, en septembre de l'année prochaine. L'essentiel du travail de persuasion auprès des délégués du CIO devra s'opérer lors de cette période bien précise.»* /si

## Rallye-raid Tir groupé des KTM

L'Italien Fabrizio Meoni (KTM), vainqueur de la cinquième étape du vingtième rallye-raid Paris - Dakar entre Er-Rachidia et Ouarzazate (577 km dont 344 km de spéciale), a pris la tête de l'épreuve, les KTM réussissant un tir groupé avec un triplé en motos. Cette seconde journée marocaine a été pénible pour le Français Stéphane Peterhansel (Yamaha), au commandement au départ. Chez les autos, en revanche, le Français Bruno Saby (Mitsubishi) a conservé sa première place pour une poignée de secondes devant le vainqueur du jour, le Japonais Kenjiro Shinozuka (Mitsubishi).

Quintuple vainqueur de l'épreuve et grandissime favori, Peterhansel a vécu une journée difficile (13e rang). Il avait pourtant été pointé en tête au dernier PC. Cependant, dans la dernière portion de la spéciale, la plus rapide, il s'est... perdu et il a concédé plus de vingt minutes au vainqueur. Le Français pointe désormais à la dixième place du général à douze minutes de Meoni.

La sixième étape a lieu aujourd'hui entre Ouarzazate et Smara (501 km dont 354 km de spéciale).

### Classements

**Cinquième étape. Er-Rachidia - Ouarzazate (577 km,**

**dont 344 de spéciale). Motos:** 1. Meoni (It/KTM) 3 h 56'25. 2. Roma (Esp/KTM) à 3'07. 3. Magnaldi (Fr/KTM) à 3'37.

**Autos:** 1. Shinozuka-Magne (Jap-Fr/Mitsubishi) 3 h 32'47. 2. Saby-Serieys (Fr/Mitsubishi) à 1'13. 3. Schlessler-Pauwels (Fr/Buggy) à 1'15.

**Général. Motos:** 1. Meoni (It/KTM) 6 h 54'42. 2. Roma (Esp/KTM) à 1'39. 3. Arcaons (Esp/KTM) à 7'50.

**Autos:** 1. Saby-Serieys (Fr/Mitsubishi) 6 h 55'19. 2. Shinozuka-Magne (Jap-Fr/Mitsubishi) à 0'31. 3. Fontenay-Picard (Fr/Mitsubishi) à 2'45. /si

## EN CHIFFRES

## LES «COMPTEURS» DE LNA

(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Petrov (Ambri)	61 (23,38)
2. Elik (Lugano)	53 (22,31)
3. Chibirev (Ambri)	50 (24,26)
4. S. Lebeau (HCC)	46 (21,25)
5. P. Lebeau (HCC)	41 (13,28)
6. Hodgson (Davos)	39 (11,28)
7. Edgerton (Herisau)	37 (15,22)
8. Jenni (Lugano)	37 (10,27)
9. Wälz (Zoug)	36 (15,21)
10. Thibaudeau (Rapp.)	36 (14,22)
11. Fischer (Lugano)	36 (13,23)
12. Torgaiev (Davos)	35 (16,19)
13. McDougall (Zoug)	34 (18,16)
14. Khomutov (FR Gott.)	33 (16,17)
15. Cramerli (Lugano)	33 (11,22)
16. Shuckuk (Herisau)	33 (10,23)
17. Yaremchuk (Davos)	32 (18,14)
18. Bykov (FR Gott.)	32 (14,18)
19. Aebersold (HCC)	31 (13,18)
20. Sjödén (Lugano)	30 (12,18)
21. Orlando (Berne)	30 (10,20)
22. Jaks (Ambri)	28 (16,12)
23. Micheli (ZSC Lions)	28 (15,13)
24. Slehofer (FR Gott.)	27 (11,16)
25. Fuchs (Berne)	27 (9,18)

## Puis les Chaux-de-Fonnières

Shirajev	20 (3,17)
Leimgruber	12 (8,4)
Pont	9 (4,5)
Bourquin	8 (3,5)
Nideröst	8 (3,5)
Orlandi	8 (3,5)
Dubois	7 (4,3)
Glanzmann	5 (3,2)
Burkhalter	5 (2,3)
Thöny	5 (2,3)
Andenmatten	5 (0,5)
Riva	4 (2,2)
Sommer	3 (0,3)
Stoffel	2 (2,0)
Ayer	1 (0,1)
Berger	1 (0,1)
Kradolfer	1 (0,1)
Ott	1 (0,1)

## Pénalités (en minutes)

1. Kloten	*334
Rapperswil	*334
3. La Chaux-de-Fonds	*352
4. ZSC Lions	*362
5. Davos	*364
6. Herisau	*387
7. Ambri-Piotta	*392
8. Zoug	*401
9. Lugano	*413
10. FR Gottéron	*414
11. Berne	*536

\* Une pénalité de match équivaut à 20 minutes

## Les Chaux-de-Fonnières pénalisés (en minutes)

1. Nideröst	78
2. Thöny	32
3. Shirajev	30
4. Aebersold	24
Sommer	24
6. Stoffel	22
7. Andenmatten	18
P. Lebeau	18
9. Riva	16
10. Kradolfer	14
Leimgruber	14
12. Bourquin	10
Pont	10
14. Dubois	8
S. Lebeau	8
16. Orlandi	6
HCC*	6
18. Ayer	4
Burkhalter	4
Ott	4
21. Berger	2

\* retarder le jeu, surnombre, changement incorrect

## A l'affiche

## LNA

## Ce soir

19.30	La Chx-de-Fds - FR Gottéron
20.00	Berne - Lugano
	Davos - Ambri-Piotta
	Herisau - Zoug
	Kloten - Rapperswil

## Classement

1. FR Gottéron	26	16	5	5	96-71	37
2. Davos	27	17	1	9	109-75	35
3. Lugano	28	14	4	10	109-95	32
4. Zoug	25	14	3	8	92-75	31
5. Ambri-P.	27	14	0	13	107-85	28
6. Berne	27	12	3	12	94-99	27
7. Kloten	26	11	4	11	78-71	26
8. Rappersw.	27	12	1	14	87-98	25
9. ZSC Lions	28	10	3	15	79-94	23
10. Chx-Fds	27	8	3	16	86-114	19
11. Herisau	28	6	1	21	70-130	13

## LNB

## Ce soir

20.00	Bülach - Lausanne
	GE Servette - Thurgovie
	Langnau - Bienne
	Lucerne - Coire
20.15	Grasshopper - Martigny

## Classement

1. Bienne	29	21	1	7	133-87	43
2. Coire	29	19	4	6	122-79	42
3. Langnau	29	17	3	9	135-107	37
4. Thurgovie	29	15	4	10	113-96	34
5. Martigny	29	15	1	13	149-125	31
6. Olten	30	13	4	13	119-116	30
7. Grasshop.	29	11	3	15	113-121	25
8. GE Serv.	29	9	5	15	116-134	23
9. Lucerne	29	10	1	18	119-153	21
10. Lausanne	29	8	4	17	87-117	20
11. Bülach	29	6	2	21	91-162	14

# Hockey sur glace Quand le sportif s'en remet à l'agent...

**On connaissait l'agent secret, 007 ou autre, l'agent de police, pas toujours conciliant. Ou encore l'agent d'assurances, jamais en panne de propositions pour nous ponctionner. Depuis quelque temps, le terme regroupe d'autres «personnages» qui veillent sur les conditions dans lesquelles évoluent les sportifs. Tel Gérald Métroz, qui sévit dans le monde du hockey sur glace.**

## Jean-François Berdat

Agent, ou plus communément manager... Mais que se cache-t-il donc derrière cette appellation un brin intrigante? «Mon rôle est simple: à part jouer, je m'occupe de tout, lâche Gérald Métroz, sans sourcilier. Ainsi, je mets les joueurs dans la meilleure situation possible, que ce soit envers le club, au niveau des conditions de travail, des assurances, des impôts. La signature des contrats ne représente qu'une infime partie de mon travail.» Voilà le décor planté.

## Incontournable

Valaisan âgé de 35 ans, Gérald Métroz ne cache pas qu'il a trouvé l'inspiration au Canada. «J'ai passé deux années là-bas et un ami m'a fait entrer dans le circuit. J'ai

alors côtoyé des agents de joueurs et je me suis inspiré de leurs méthodes. Au début, les dirigeants me regardaient un peu de travers car ils ne comprenaient pas vraiment ma démarche. Petit à petit pourtant, j'ai été accepté» sourit un homme qui a plus de 100 joueurs professionnels sous contrat, parmi lesquels une bonne quarantaine d'internationaux. «Je refuse des offres, car je tiens à me limiter. Depuis l'ouverture des frontières allemandes, je travaille aussi outre-Rhin où je passe en moyenne une semaine par mois.»

Pour Gérald Métroz, l'agent est devenu une composante incontournable du hockey dit moderne. «Il y a 20 ans, les joueurs n'avaient pas besoin de cet appui. Aujourd'hui, le sport représente une branche de l'économie avec tout un système qui gravite autour. Avec ce qu'on lui demande, le hockeyeur ne peut pas passer son temps au téléphone, à régler ses affaires. A Neuchâtel ou au Locle d'accord, mais pas en LNA.»

## Trois critères

Cet ancien journaliste sportif prospecte un peu partout, en quête de talents. «En principe, je choisis mes joueurs, mais il arrive que des parents m'appellent. Mes critères? L'attitude, le talent et la taille. Pour le reste, je fais entière

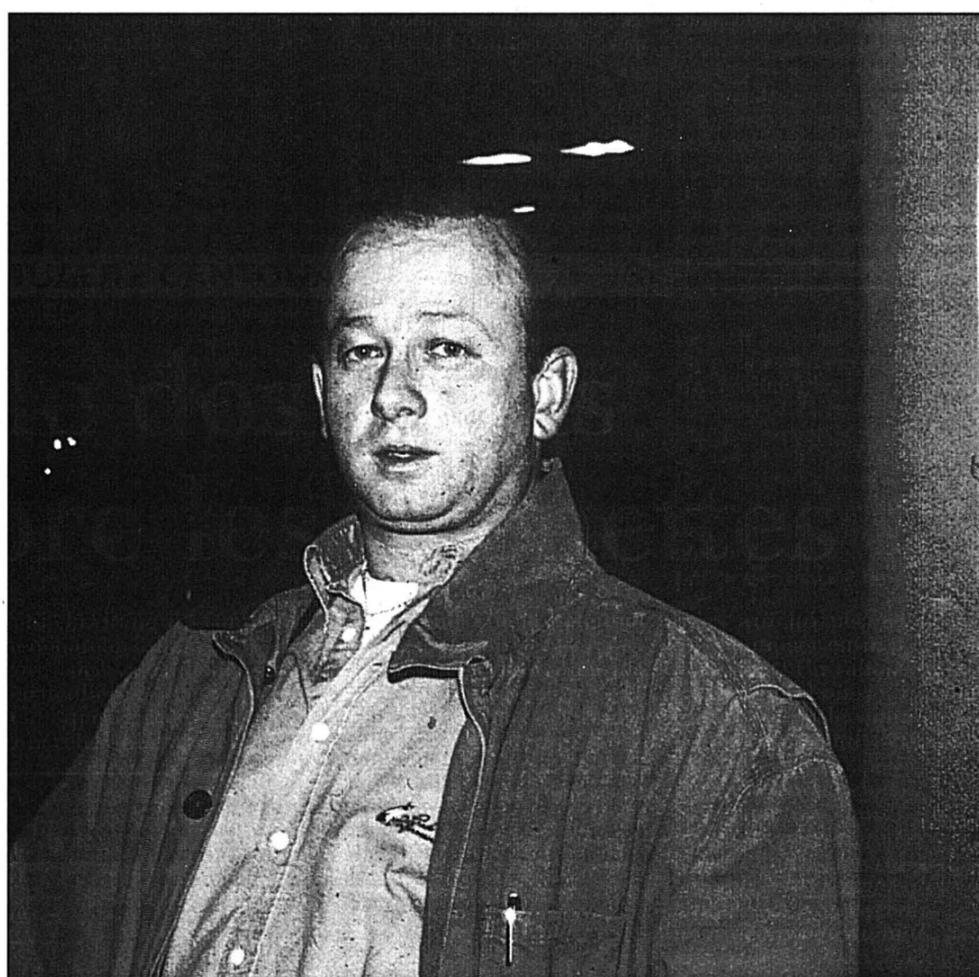
## A l'amiable

Gérald Métroz considère que la carrière de 40% des hockeyeurs de Ligue nationale est gérée par un agent. «Les autres se débrouillent soit avec leur père ou leur frère ou encore seuls» estime-t-il.

C'est le cas notamment de Benoît Pont, qui, après avoir été conseillé par Gérald Métroz, vole de ses propres ailes. «Un joueur peut faire carrière sans agent, convient le capitaine du HCC. Ainsi, j'ai rapidement eu l'impression que je pouvais faire moi-même ce qu'il m'apportait.» D'où une séparation à l'amiable.

Si certains dirigeants vont jusqu'à conseiller à un joueur de prendre un agent, il n'en va pas de même pour Jean-Claude Wyssmüller. «Je n'ai jamais écouté un agent, glisse le manager du HCC. A chaque fois, je discute puis négocie avec le joueur en personne.» Et d'assurer qu'un bon hockeyeur n'aura jamais besoin d'un partenaire pour trouver de l'emploi. «En général, il sait aussi compter. Dès lors, il comprend que la part que l'agent se réserve (réd.: 5% du contrat) est tout aussi bien dans sa poche à lui...»

JFB



Gérald Métroz, un agent au service du hockeyeur.

photo. Leuenberger

confiance à mon feeling qui m'a permis de sortir des gens en qui personne ne croyait. Cela dit, il m'arrive aussi de

me tromper, pas trop souvent heureusement.»

A l'heure actuelle, Gérald Métroz est seul en Suisse à

pratiquer ce job à plein temps. «Mais le métier n'est pas protégé, déplore-t-il. Ainsi, il y a beaucoup de bricoleurs qui tentent d'entrer dans le circuit, certains n'hésitant pas à se faire passer pour moi au téléphone. De toute évidence, le fait que je travaille bien dérange et suscite des convoitises, des jalousies.»

Passionné de hockey sur glace, Gérald Métroz a su exploiter un créneau qui nécessite tout de même quelques aptitudes. «Je peux être avocat, agent d'assurances, employé de fiduciaire ou encore agent de placement» glisse-t-il, malicieusement.

Normal dans le fond, car un hockeyeur ne peut tout de même pas s'en remettre à n'importe qui...

JFB

## «Je vis bien»

S'il a exercé ce job à temps partiel durant quelques années, Gérald Métroz y consacre désormais toute son énergie. «Depuis deux ans, je ne fais plus que cela et j'ai même un associé depuis quelques mois. Je vis bien c'est vrai, mais je pense que je gagne ce que je mérite. Ainsi, mon travail est basé sur la disponibilité. Je vois en moyenne 80 matches par saison, j'avale 70.000 kilomètres et je ne connais pas les week-ends. Pour s'en sortir, il faut un minimum de 30

titulaires de LNA, être bien organisé et y passer ses journées» prévient un homme qui avoue des «ouvertures» dans tous les clubs, excepté Rapperswil.

A l'en croire, le Valaisan entretient des relations privilégiées avec les joueurs qu'il a sous son aile. «Ils me téléphonent souvent pour me parler de leurs petits bobos. Au fil des ans, une relation de confiance s'est établie et nous sommes devenus des potes...»

JFB

## Derby Le HCC entend confirmer face au leader

Quel HCC verra-t-on en action ce soir à l'occasion du troisième derby romand de l'exercice? Délicat de se hasarder à des prévisions avec une équipe qui alterne les hauts et les bas avec une étonnante régularité. Il va sans dire toutefois que chacun - exception faite des Fribourgeois bien sûr - espère voir les gens des Mélézes patiner dans le registre qui leur a permis de vaincre Kloten.

De prime abord, la grippe qui a paralysé le HCC à Davos ne semble plus être qu'un mauvais souvenir. «Il semblerait que les frères Lebeau aient ramené un virus du Canada et qu'ils aient contaminé les autres membres de l'équipe», raconte Jean-Claude Wyssmüller. Néanmoins, tout le monde devrait être remis pour ce soir.»

Ces problèmes de santé réglés, les gens des Mélézes pourront donc se concentrer sur un derby censé leur permettre d'enchaîner sur la voie de la victoire. Et les perspectives apparaissent plutôt ré-

jouissantes. Ainsi, jamais encore Pavoni et Kloten n'avaient concédé autant de buts en un seul match. Dans le même temps, Östlund qui a très souvent constitué un mur quasi infranchissable a lui aussi été contraint à sept révérences, ce qui prend quasiment des allures d'événement. De là à imaginer une nouvelle fête de



A l'exemple de Philipp Orlandi, le troisième bloc du HCC en veut. photo Galley

tières, il y a un pas que l'on se gardera toutefois bien de franchir trop rapidement. Reste que si le bloc de parade du HCC retrouve l'efficacité qui fut la sienne dimanche dans le jeu de puissance, les Fribourgeois souffriront.

S'il disposera de tout son monde, Riccardo Fuhrer ne sera confronté qu'à un seul dilemme: le choix du gardien. A l'issue de la victoire sur Kloten, le Bernois rappelait l'adage qui veut que l'on ne change pas une équipe qui gagne. Tout en avouant son embarras, il admettait attendre une réaction de Berger suite à la titularisation de Schnegg. En tout état de cause, il ne se décidera vraisemblablement qu'au dernier moment.

Autre point qui laisse plutôt bien augurer de ce derby, la remarquable tenue du troisième bloc qui a démontré dimanche dernier qu'il tenait parfaitement la route. Rassurant au moment de patiner derrière une confirmation...

JFB

## FR Gottéron Avec deux étrangers

Bien que battu dimanche sur sa glace par Ambri-Piotta, c'est en solide leader que FR Gottéron se présentera ce soir aux Mélézes. Un leader qui n'évoluera toutefois qu'avec deux étrangers, le Suédois Östlund dans la cage et le Russe Khmylev en attaque.

Déçu après la défaite de dimanche, André Peloffy a émis le vœu de pouvoir disposer dès ce soir d'un troisième mercenaire. Or, il n'en sera rien. «La Chaux-de-Fonds n'a rien à craindre sur ce plan, lance Marc Leuenberger. Entre les souhaits de l'entraîneur et les possibilités, il y a une marge. Cela étant, nous avons établi des contacts et notre objectif est désormais d'engager un attaquant pour le match que nous disputerons samedi face à Davos.»

Etonnants leaders, les Fribourgeois gardent les pieds sur terre. «Nous avons 37 points et le neuvième en 23. Si je compte bien, la différence est de 14 unités, soit sept

matches. Dès lors, mathématiquement, rien n'est acquis et notre objectif demeure inchangé. Nous visons les play-off et dans cette perspective nous vivons au jour le jour tout en prenant match après match» assure l'ex-international.

C'est néanmoins une équipe ambitieuse que le HCC trouvera sur sa route ce soir. «D'aucuns ont estimé que notre début d'année n'avait pas été flamboyant, reprend le directeur technique de FR Gottéron. Avant de nous incliner devant Ambri-Piotta, nous sommes tout de même allés gagner à Kloten. Avec deux points sur le week-end, nous sommes demeurés dans les normes.»

Reste que les Fribourgeois ne semblent plus afficher la superbe qui était la leur avant les malheurs de leurs deux Russes. «La pause nous a été néfaste, peste ainsi André Peloffy. Trois semaines, c'est long, beaucoup trop long.»

JFB

# Ski alpin Ylva Nowen une fois encore irrésistible

La Suédoise Ylva Nowen n'est toujours pas redescendue de son nuage: à Bormio, le jour même de son 28e anniversaire, la Scandinave a poursuivi une série entamée avant Noël en enlevant son quatrième slalom de Coupe du monde consécutif! La Valaisanne Karin Roten a pris la quatrième place, à égalité avec l'Américaine Kristina Koznick.

Après une deuxième place à Park City en ouverture de saison, Ylva Nowen - qui n'était jamais montée auparavant sur un podium - a fait main basse sur le magot à Val-d'Isère et par deux fois à Lienz, avant de triompher en Italie. Dans des conditions climatiques idéales, mais sur une pente et des tracés dignes d'une compétition OJ plus que des meilleures skieuses du monde, la Suédoise était en tête dès la première manche, à égalité avec la Slovène Urška Hrovat. Cette dernière devait être éliminée en finale, pour avoir croisé ses skis.

Alors que la Norvégienne Trine Bakke, troisième à 1 centième à mi-course, reculait au dixième rang, la skieuse de Fröns, portée par une confiance croissant au fil des épreuves, a en revanche maîtrisé à la perfection le second tracé.

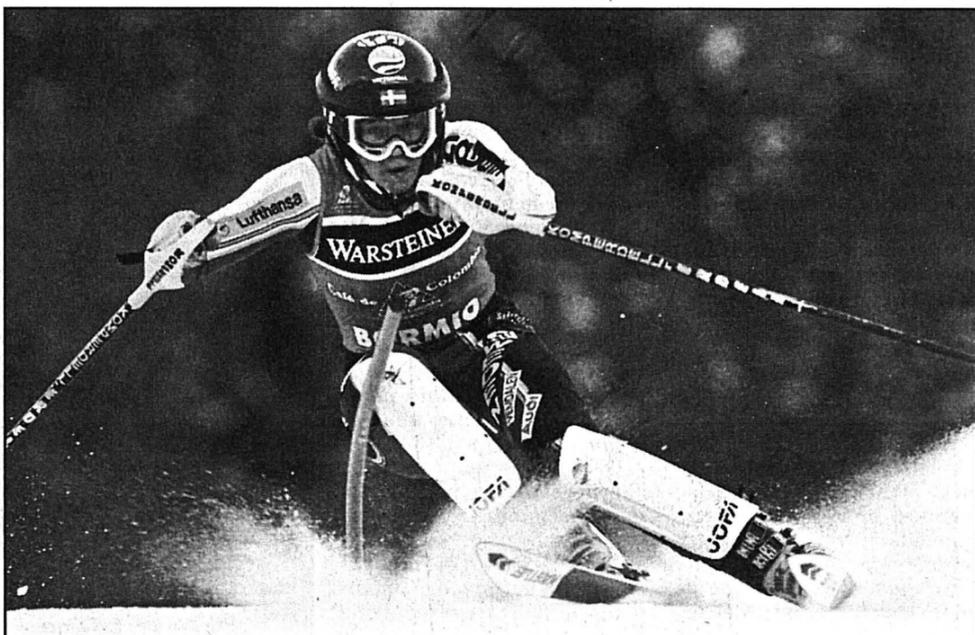
Quatrième à Val-d'Isère, Hilde Gerg a conquis son premier podium en slalom en remontant du treizième rang dans la seconde manche. Son exceptionnelle fin de parcours lui a permis de signer le second chrono de la finale.

Sur une piste qui lui convient particulièrement bien - elle y fut quatrième il y a deux ans - la Slovène Spela Pretnar s'est adjugé la troisième place grâce à des fins de manches menées grand train sur le «plat». Hélas, l'épreuve était trop peu sélective: au terme de la manche initiale, où les éliminées ont été presque inexistantes, 17 concurrentes étaient classées dans la même seconde.

## Roten sauve la mise

Dans le camp helvétique, la satisfaction ne pouvait être de mise que pour Karin Roten, qui a égalé avec sa quatrième place son meilleur résultat de l'hiver, obtenu dans le géant de Tignes. Dans des conditions de course qui ne lui permettaient pas de faire valoir son meilleur atout, sa maîtrise technique, la Haut-Valaisanne a parfaitement tiré son épingle du jeu. Et confirmé que ses problèmes de santé sont désormais oubliés.

«C'est sans doute un virus qui m'a privé d'appétit et m'a coûté des forces», estime-t-



Le jour de son anniversaire, Ylva Nowen s'est jouée du tracé de Bormio pour remporter son quatrième succès de la saison en slalom. photo Keystone

elle, qui a repris 2 des 4 kg qu'elle avait perdus. «Lorsque j'aurai recouvré l'intégralité de mes forces, je pourrai prétendre au podium», ajoutait Karin Roten. Hier, il ne lui a manqué que neuf centièmes... La Vaudoise Catherine Borghi (dossard No 45) a marqué quant à elle ses premiers points de la saison en slalom avec un bon 22e rang.

Sixième à Lienz, la Davosienne Martina Accola (20e) a subi une nouvelle chute, relativement logique, sur une pente où son manque chronique d'agressivité ne pouvait que la pénaliser. «Je réalise de temps en temps une bonne manche, mais je suis capable de beaucoup mieux», pestait la Grisonne, qui mettait indirectement en accusation son entourage: «Les entraîneurs devraient peut-être discuter plus avec nous, ou trouver une ma-

nière de nous donner confiance».

Si l'Appenzelloise Sonja Nef (26e) a l'excuse d'un genou douloureux pour justifier une performance très en retrait de son potentiel - «En géant, j'ai beaucoup moins de difficultés» -, Marlies Oester, qui n'a pas pu se qualifier pour la deuxième manche, skie à côté de ses lattes. Retardée dans sa préparation par une fracture de la clavicule, la Bernoise paraît totalement déstabilisée. / si

## Classements

**Bormio (It). Slalom féminin:** 1. Nowen (Su) 1'27''81. 2. Gerg (All) à 0''72. 3. Pretnar (Sln) à 0''77. 4. Koznick (EU) et Roten (S) à 0''86. 6. Egger (Aut) et Ertl (All) à 1''18. 8. Bergmann (All) à 1''20. 9. Riegler (N-Z) à 1''21. 10. Bakke (No) 1''34. 11. Biavaschi (It) à 1''35. 12. Compagnoni (It) à 1''37. 13. Seizinger (All) à 1''45. 14. Källerer (Aut) 1''46. 15. Bokal (Sln) à 1''50. **Puis les autres Suissesses:** 20. Accola à 2''01. 22. Borghi à 2''38. 26. Nef à 2''81.

**Général:** 1. Seizinger (All) 931. 2. Gerg (All) 754. 3. Nowen (Su) 633. 4. Compagnoni (It) 585. 5. Ertl (All) 535. 6. Meissnitzer (Aut) 461. 7. Kostner (It) 395. 8. Götschl (Aut) 361. 9. Piccard (Fr) 298. 10. Hrovat (Sln) 297. **Puis les Suissesses:** 12. Roten 250. 14. Zurbriggen 218. 26. Nef 160. 34. Accola 106. 40. Borghi 89. 55. Rey-Bellet 56. 62. Berthod 42. 76. Kummer 19. 80. Neuenchwander 14. 85. Oester 9.

**Par nations (dames+messieurs):** 1. Autriche 6225 (1945+4280). 2. Allemagne 2977 (2809+168). 3. Italie 2753 (1732+1021). 4. Suisse 2361 (963+1398). / si

**Slalom (5 épreuves):** 1. Nowen (Su) 480. 2. Koznick (EU) 270. 3. Compagnoni (It) 242. 4. Steggall (Aus) 211. 5. Hrovat (Sln) 196. **Puis les Suissesses:** 9. Roten 126. 13. Accola 106. 27. Nef 31. 40. Borghi et Oester 9. 45. Neuenchwander 3.

**Par nations (dames+messieurs):** 1. Autriche 6225 (1945+4280). 2. Allemagne 2977 (2809+168). 3. Italie 2753 (1732+1021). 4. Suisse 2361 (963+1398). / si

# Hockey sur glace Un succès jurassien, au minimum!

Défaits tous deux samedi dernier sur des scores plutôt écriqués, Tramelan et Franches-Montagnes tentent ce soir de relever la tête en recevant respectivement Sierre et Star Lausanne. Face au troisième du classement, un succès des Tramelots constituerait un bel exploit.

Pour leur première rencontre de championnat disputée sous la houlette de François Huppé, les joueurs de Tramelan ne s'en sont pas trop mal tirés samedi à Viège (défaite 3-1). «Nous avons disputé un match plein, relève l'entraîneur. Le problème est que mes joueurs ont montré de grosses carences physiques». Cela s'est logiquement traduit par de nombreuses pénalités, qui ont au reste coûté deux buts aux Jurassiens. «Mais nous travaillons beaucoup sur le plan de la condition physique, en ce moment.»

C'est une formation d'un calibre supérieur à Viège qui se rendra ce soir aux Lovières, en l'occurrence Sierre. «Il faudra jouer de manière très disciplinée, en évitant de perdre trop de pucks dans les bandes, précise François Huppé. Mais le plus important, à mes yeux, c'est la manière. Je souhaite que mes joueurs me donnent satisfaction sur l'ensemble du match.» Outre Murisier et Vuillemin, les Tramelots devront se passer de leur gardien

Schüpbach, lequel s'est blessé à l'aine samedi dernier à Viège (Chasles le remplacera). Une bonne nouvelle, tout de même: le retour au club de Markus Wirz, qui semble déjà s'être bien intégré au sein de la première ligne d'attaque.

## Morin deux ans de plus

Défaits samedi dernier par Villars à cause d'un but encaissé à deux minutes de la fin de la rencontre, les joueurs de Franches-Montagnes sont passés très près d'un coup d'éclat. «Un véritable crève-cœur, lâche l'entraîneur Eric Morin. Heureusement, mes joueurs ont du caractère, ils ont déjà digéré cette défaite.» La rencontre de ce soir face à Star Lausanne, onzième, sera l'occasion d'effacer tout à fait cette déception. Les Jurassiens devront néanmoins se garder de tout excès de confiance, eux qui n'avaient battu les Vaudois, au match aller, que 3-2 (but victorieux à la 60e minute). «Nous avions alors fourni l'une de nos plus mauvaises performances de la saison, se souvient Eric Morin. Cela dit, Star Lausanne vaut certainement mieux que son classement actuel.»

L'obtention des deux points, ce soir, s'avère indispensable. «Le classement est si serré que perdre deux ou trois fois de suite pourrait nous reléguer aux abords de la huitième place.» Par

chance, il ne manquera à la formation jurassienne que Giovanini.

On notera enfin que les dirigeants du club de Franches-Montagnes ont décidé de reconduire pour deux ans le contrat d'Eric Morin. Celui-ci continuera, notamment, de superviser l'ensemble des équipes juniors du club.

RGA

## A l'affiche

**Première ligue, groupe 3**

**Ce soir**  
20.00 Tramelan - Sierre  
Ajoie - Viège  
20.15 Sion - Villars  
20.30 Franches-Montagnes - Star LS

**Demain**  
20.00 Loèche - Forward Morges  
Moutier - Yverdon

**Classement**

1. Ajoie	18	16	0	2	96-41	32
2. Villars	16	14	1	1	71-31	29
3. Sierre	17	12	1	4	77-39	25
4. Fr.-Mont.	18	9	2	7	59-50	20
5. Loèche	17	7	4	6	63-68	18
6. Saas Grund	17	7	3	7	68-70	17
7. Viège	16	7	2	7	62-52	16
8. F. Morges	18	7	2	9	68-65	16
9. Moutier	17	6	3	8	57-81	15
10. Sion	18	6	1	11	65-90	13
11. Star LS	17	3	3	11	56-71	9
12. Yverdon	17	4	1	12	45-70	9
13. Tramelan	18	2	1	15	39-98	5

**Deuxième ligue, groupe 5**

**Ce soir**  
20.00 Université - Fleurier  
20.15 Saint-Imier - Neuchâtel YS

**Demain**  
20.30 Ajoie II - Star Chx-de-Fds  
Delémont - Le Locle

# Loin de Schneider

Avec quatre victoires successives, Ylva Nowen est encore loin du record dans la spécialité de Vreni Schneider qui, exception faite d'un forfait, s'est imposée dix fois

d'affilée entre 1988 et 1990. Au passage, la Graronaise avait enlevé les sept slaloms de la saison 1988-90. Erika Hess a pour sa part aligné six succès en 1981. / si

## SANS-GRADE

**3e ligue, groupe 9**

Enf.-Montf. - Reuchenette	3-5
Courtételle - Sonc.-Somb.	15-3
Court II - Fr.-Mont. II	2-17

**Classement**

1. Fr.-Mont. II	9	0	0	100-16	18	
2. Courtételle	10	8	0	2	56-33	16
3. Reuchenette	10	7	1	2	52-49	15
4. Corgémont	9	5	1	3	32-26	11
5. Court II	10	4	0	6	39-57	8
6. St-Imier II	9	2	2	5	32-45	6
7. Enf.-Mont. III	3	0	7	29-48	6	
8. Moutier II	9	1	2	6	27-43	4
9. Sonc.-S.	10	1	0	9	21-71	2

**Groupe 10**

Le Landeron - Les Brenets	10-3
Boesingen - Alterswil	4-5
La Brévine - NE Uni II	5-9

**Classement**

1. Alterswil	9	8	0	1	64-25	16
2. Boesingen	10	8	0	2	54-34	16
3. Couvet	9	7	0	2	37-17	14
4. Landeron	9	6	1	2	53-24	13
5. La Brévine	10	4	0	6	44-40	8
6. NE Uni II	10	4	0	6	43-46	8
7. Le Locle II	8	2	1	5	23-34	5
8. Vannerie	9	1	2	6	30-56	4
9. Brenets	10	0	0	10	29-101	0

**4e ligue, groupe 9a**

Crémines - Courrendlin II	9-1
---------------------------	-----

**Classement**

1. Crémines	8	7	0	1	69-16	14
2. Bassecour	7	5	0	2	39-23	10
3. Fr.-Mont. III	7	5	0	2	36-28	10
4. Courtét. II	8	5	0	3	44-40	10
5. Delémont-V.	7	3	0	4	30-38	6
6. Courrend II	7	2	1	4	29-41	5
7. Court III	6	1	1	4	19-40	3
8. Orval II	8	0	0	8	15-55	0

## BANCO JASS

- ♥ V, D, A
- ♣ 7, 8, 10
- ♦ 7, D, R
- ♠ 9, 10, R

# Saut à skis Freiholz qualifié

Nouvelle déception pour les sauteurs suisses lors des qualifications de la dernière manche de la Tournée des Quatre tremplins, à Bischofshofen: seul Sylvain Freiholz (39e) a obtenu son billet pour le concours. «Le tremplin est très difficile à maîtriser», a estimé Freiholz après sa deuxième qualification dans le cadre de la Tournée. La table a certes été raccourcie, mais elle est encore plus longue que la normale et sa pente est un peu plus accentuée.

Rico Parpan et Bruno Reuteler ont quant à eux échoué. Marco Steinauer, pour sa part, était déjà rentré en Suisse. Vainqueur des trois premières compétitions, le Japonais Kazuyoshi Funaki a étalé une fois de plus sa suprématie avec le bond le plus long de la journée (126 m).

**Bischofshofen (Aut). Tournée des Quatre tremplins. Qualifications:** 1. Funaki (Jap) 129,3 (126). 2. Saitoh (Jap) 120,6 (122). 3. Ahonen (Fi) 116,6 (120). 4. Soiminen (Fi) 114,6 (119,5). 5. Stensrud (No) 111,3 (118,5). 6. Harada (Jap) 111,1 (117). 7. Jäkke (All) 109,1 (117). 8. Peterka (Sln) 108,5 (117,5). 9. Widhölzl (Aut) 106,0 (115). 10. Schmitt (All) 104,1 (114,5). **Puis les Suisses:** 39. Freiholz 79,1 (102). Non-qualifiés pour le concours: 70. Reuteler 50,4 (88). 84. Parpan 16,6 (72). / si

# Ski nordique Victoire neuchâteloise

Le coup d'envoi du Trophée Elvia des espoirs suisses du ski de fond a été donné à Saas-Almagell. Près de 83 jeunes filles et garçons ont pris part à cette première épreuve. Le Neuchâtelois Olivier Monod s'est imposé en catégorie JO II.

## Classements

**JO II, garçons (1984-85, 4,5 km):** 1. Olivier Monod (Les Cernets) 16'03''6. **Puis:** 5. Hervé Borel (La Brévine) à 56''5. 6. Manuel Crivelli (La Sagne) à 1'04''0. 8. Grégoire Huguenin (Les Cernets) à 1'51''8. 10. Clément Huguenin (La Brévine) à 2'17''3.

**JO III, garçons (1982-83, 9 km):** 3. Dionys Calame (Le Locle) à 1'24''9. 4. Romain Haldimann (La Brévine) à 1'43''8. 6. Flavien Matthey (La Brévine) à 2'13''5. 7. Sébastien Borel (La Brévine) à 2'41''8. 9. Kenny Morand (La Brévine) à 3'12''4.

**JO II, filles (1984-85, 4,5 km):** 4. Pauline Matthey (La Brévine) 3'10''7. 6. Aurelie Rey (Les Cernets) 3'30''6. 10. Eveline Matthey (La Brévine) 5'45''9.

**JO III, filles (1982-83, 4,5 km):** 5. Emilie Bähler (La Brévine) à 47''7. 6. Sylvie Maître (Chaumont) à 58''9. 8. Cécile Monod (Les Cernets) à 1'18''3. / si

## BRÈVES

# Basketball Todd Mitchell à Lugano

Lugano a engagé l'Américain Todd Mitchell (201 cm), né en 1996, en provenance du championnat d'Italie, où il portait les couleurs de Mabo Pistoia. Mitchell qui a également transité en Espagne (Salamanque), en France (Montpellier) et Israël (Herzliya) au cours de sa carrière, remplacera son compatriote Carrick Dehart, indisponible pour une durée indéterminée en raison d'une blessure ligamentaire au genou gauche. / si

# Cyclisme Succès allemand

L'Allemand Andreas Kappes et l'Italien Adriano Baffi ont remporté la 46e et dernière édition des Six jours de Cologne. Les Suisses Bruno Risi et Kurt Betschart ont pris la quatrième place, à un tour. La piste sur laquelle la course avait lieu va bientôt être rasée, ce qui signifie la fin de ces Six Jours. Aucune autre piste ne pourra être construite dans le nouveau grand stade de la ville. L'épreuve se déplacera à Berlin pour sa prochaine édition. / si

# Hockey sur glace Sigg absent un mois

Roger Sigg, le défenseur de Rapperswil, a été victime d'une fracture à la main contre Lugano. Il sera indisponible quatre semaines environ. / si

## GAINS

**Sport-Toto**

2 x 13	Fr. 46.495,10
80 x 12	465,-
825 x 11	33,80
5082 x 10	5,50

**Toto-X**

28 x 5	Fr. 1226,10
1228 x 4	28,-
17.044 x 3	3,20

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.250.000.-

## Lecture La RSR lance son 12e Prix des auditeurs

La Radio Suisse Romande a déjà récompensé onze auteurs suisses. Pour la 12e édition du Prix des auditeurs, le comité de sélection présidé par Jacques Bofford a choisi six romans. Auditeurs et lecteurs chevronnés, à vous de jouer!

Le principe du Prix des auditeurs est simple: pour participer au jury, il s'agit, pour les fidèles de la RSR, d'envoyer leur inscription jusqu'au 31 janvier, à la Radio Suisse Romande, Prix des auditeurs, 1010 Lausanne, en mentionnant nom et prénom, adresse, âge et profession. Et de bien vouloir lire, en six semaines, les ouvrages susceptibles de décrocher la timbale en donnant et argumentant ses préférences. Cette année, les auditeurs se plongeront dans «Le mensonge», de Sylvaine Marguier (Ed. Campiche), «L'apprentie sorcière», de Fernand Auberjonois (Metropolis), «Saison», de Hugo Loetscher (Fayard), «Ce qui reste de Katharina», de Janine Massard (L'Aire), «Fedjani» de Catherine Ballestraz (L'Hèbe) et «Le temps des cerises», de Sylviane Roche (Campiche). Tous ces ouvrages ont été écrits par des auteurs suisses et publiés l'année dernière.

Soutenue par la SBS, dotée de 10.000 francs et décernée traditionnellement au Salon du livre et de la presse de Genève, cette distinction littéraire entend promouvoir les plumes helvétiques auprès du public, raison pour laquelle le club France Loisirs Suisse (120.000 adhérents) édite l'ouvrage lauréat en qualité club.

SOG

# Epiphanie Trois rois: et s'il y en avait un quatrième?



En Valais, le Lötschental veille aux traditions. La veille de l'Epiphanie déjà, pour marquer aussi la fin des douze nuits les plus longues de l'année, deux chevaux et cavaliers blancs et un noir, accompagnés de bouffons, font la tournée des villages pour symboliser les rois mages.

photo in «Coutumes et fêtes suisses», Editions Mondo.

**Nous fêtons aujourd'hui le jour des rois, et les enfants mangeront leur part du gâteau ou de la «galette» des rois, tout soucieux de savoir s'ils y trouveront la petite figurine qui fera d'eux le roi ou la reine du jour! La représentation des trois rois nous vient bien sûr des «rois mages» des récits de Noël. Mais pourquoi sont-ils fêtés le 6 janvier?**

Dans la tradition chrétienne, le 6 janvier marque la fête de l'Epiphanie. Le nom vient du grec et signifie «l'apparition», la «manifestation». Au départ, elle marquait donc, comme notre Noël du 25 décembre, l'irruption de Dieu dans le monde des hommes. Dans les Eglises d'Orient, l'Epiphanie a gardé un poids plus important que Noël, qui est d'ori-

gine plutôt occidentale. C'est au cours du IVe siècle que ces fêtes ont été instituées, dans un processus complexe, intégrant nombre d'éléments issus de fêtes païennes, notamment des fêtes antiques liées au solstice d'hiver et célébrant la lumière du Soleil invaincu.

Finalement, la tradition maintiendra dans son calendrier les deux dates du 25

décembre et du 6 janvier, ce qui conduira à répartir les accents: le Dieu devenu homme se montre à Noël aux bergers, représentant le peuple juif, et à l'Epiphanie aux rois mages, figurant les païens. D'où notre «jour des rois».

### Dans la Bible

Qu'en est-il des «rois mages» dans la Bible? Signalons tout d'abord qu'ils n'apparaissent que dans l'un des deux récits d'enfance des évangiles, celui de Matthieu (2, 1-12), tandis que Luc ne mentionne que les bergers (2, 8-20). Par ailleurs, il n'est jamais question de rois, mais de «mages d'Orient», de sages observant les étoiles. Leur nombre n'est pas non plus précisé: il y a simplement trois cadeaux, l'or, l'encens et la myrrhe.

La tradition ultérieure va s'empresser d'ajouter divers compléments: elle en fait des rois, fixe leur nombre à trois, précise la couleur de leur peau et les

affuble de noms - Gaspard, Melchior et Balthasar.

### Imagination au pouvoir

Comment peut-on aujourd'hui faire revivre ces vieilles figures? Quelques auteurs des XIXe et XXe siècles le font en imaginant la figure d'un quatrième roi qui, comme les trois autres, voit l'étoile et se met en route pour aller adorer le grand roi qui doit naître. Mage des montagnes perses chez Henry van Dyke (1895), petit roi de Russie chez Edzard Schaper (1961) et prince de Mangalore chez Michel Tournier (1980). Mais parce que ce quatrième roi voit la misère partout sur son chemin, il se met en retard, aide, distribue ses cadeaux, perd son étoile et erre pendant des années. Il arrive finalement tout démuné à Jérusalem au moment où l'on crucifie celui qu'il voulait voir nouveau-né. Chemin faisant, Noël s'est transformé en Vendredi-Saint.

Pierre Bühler

## Mise en scène du théâtre de la Marelle

La Compagnie de théâtre de la Marelle présente, dans sa tournée 1998, la légende du quatrième roi, mise en scène d'après le récit d'Edzard Schaper.

Dans la région jurassienne, le spectacle sera présenté aux dates et lieux suivants: les 20 janvier, 20h, église de Dombresson; 21, 20h, temple de Peseux; 22, 20h, Foyer, Moutier; 23, 20h, Espace Perrier, Marin; 24, 20h, église des Forges, La Chaux-de-

Fonds; 27, 20h, Paroisse, Le Locle; 28, 20h, temple de St-Aubin; 30, 20h, salle communale, Tavannes; 31, 17h, temple de Neuchâtel-La Coudre; les 1er février, 17h, église, Diesse; 4, 20h, temple, La Neuveville; 5, 20h15, Centre réformé, Delémont; 6, 20h15, Salle Farel, Bienne; 7, 20h15, Maison de paroisse, Tramelan; 8, 17h, Collégiale, St-Imier.

PBU

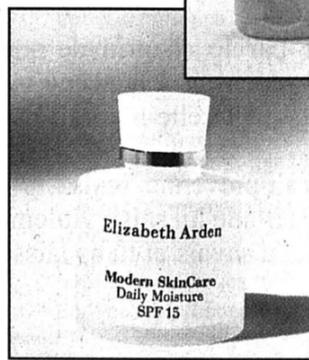
## Soins Lisse la peau, même en hiver

Point n'est besoin de températures sévèrement négatives pour dessécher, desquamer ou irriter l'épiderme, enfermé dans des vêtements chauds et des locaux peu aérés. Deshydratée en hiver en particulier, la peau tend, tire ou se couvre de rougeurs aussi disgracieuses que désagréables.

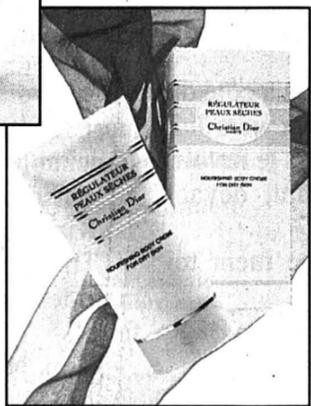
Naturellement pauvre en glandes sébacées, la peau a, à cette saison surtout, une fâcheuse tendance à se transformer en... peau de crocodile. Pour chasser celle-ci, assouplir et adoucir l'épiderme malmené, les laboratoires Phas proposent Nutri-

futur, un soin corporel intensif à base d'huiles sélectionnées - olive, avocat, germe de cassis, karité. Christian Dior a mis au point son régulateur Peaux sèches pour le corps, un concentré de lipides purs, propre à compenser les déficits naturels et agissant à terme grâce à l'herbe de rosée, extrait de plante chinoise. Enfin, Elizabeth Arden assure la finesse du grain de la peau en formule nettoyage et crème protectrice, grâce à sa nouvelle ligne de soins Modern skin care, hydratante et pourvoyeuse de vitamines, de filtre de protection solaire et de principes actifs végétaux.

SOG

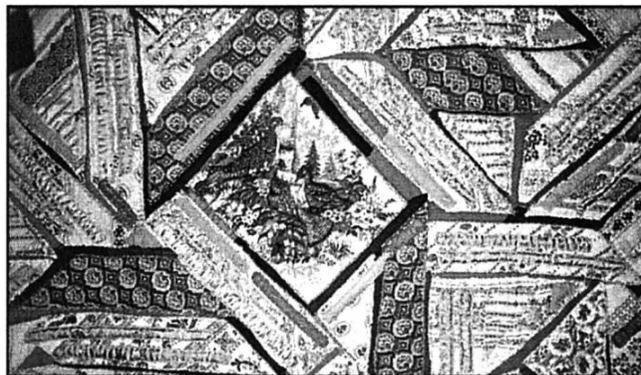


Echec à la peau sèche.



photos Phas-Dior-Arden-sp

## Exposition Créations textiles au masculin



Daniel de Coulon, «Les oiseaux», détail. photo S. Graf

Trop souvent, la technique du patchwork est associée aux doigts féminins exclusivement. Exposant plus d'une quinzaine de pièces de grand format, le graphiste-designer neuchâtelois Daniel de Coulon apporte la preuve du contraire. Avec brio.

A l'aide de tissus lourds, précieux, qu'il découpe, torsade, matelasse et coud, Daniel de Coulon crée des tentures ou tableaux textiles mi-figuratifs, mi-géométriques puissamment structurés. Les tonalités choisies, en camaïeux parfois, en font des espaces tranquilles et sereins, aux chatoyances sourdes et satinées qui accrochent la lumière. Des jeux d'arabesques en relief retiennent l'attention pour leur architecture reliée à l'art sacré. Des compositions judicieusement rythmées dans

des chromatismes chauds habillent très agréablement les parois.

Les travaux de bénédictin que présente Daniel de Coulon font penser au peintre et graveur Roger Bissière (1888-1964), qui s'adonna un certain temps à l'art de la tenture murale au moyen de chiffons de récupération. Si l'art du quilt bénéficie aux Etats-Unis d'une cote qu'il n'a pas en Europe, le Neuchâtelois a eu plusieurs fois l'occasion de participer à l'exposition de l'American International Quilt Association. Dommage que ses œuvres ne soient pas mieux mises en valeur au Louverain.

Sonia Graf

● Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Louverain, jusqu'au 28 février.

## Table Des festins au goût de littérature

Etrange et originale mais, disons-le tout de suite parfaitement savoureuse et digeste, la collection «La cuisine de mes souvenirs» lancée par Michèle Stroun aux Editions Metropolis. A l'origine, la rencontre avec Hélène Gans Perez, mémoire juive de la médina de Marrakech et excellente cuisinière dans l'intimité. C'est ainsi qu'est né le livre «Marrakech la rouge», ou l'histoire d'une communauté racontée par l'intermédiaire du manger. Plus tard, «Porta palazzo» propose, toujours en mêlant texte littéraire et recettes, de découvrir la vie d'une famille nord-italienne au gré des femmes de ménage du sud successives et de leurs meilleurs petits plats. Aujourd'hui, deux titres enrichissent cette série à aucune autre pareille.

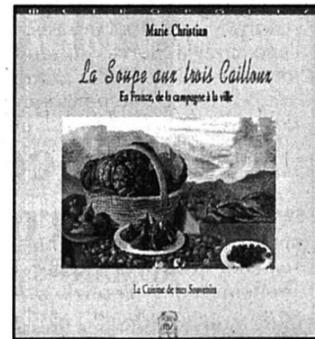
Philosophe, la Française Marie Christian part de ses souvenirs d'enfance pour

dresser un inventaire de connaissances culinaires, campagnardes et citadines, tout en observant l'évolution de l'une vers l'autre, dont l'éviction du manger gras n'est qu'un exemple. Une centaine de recettes sont assorties à ces récits.

Sa compatriote Thérèse Moreau, Dr ès lettres et féministe engagée, propose une série de contes savants à déguster dans leur esprit, un creuset d'érudition et d'humour pour parler de Guillaume Tell, de la poétesse Christine de Pisan, des yeux dans le bouillon entre Château, Vue-des-Alpes et Noiraigue ou de la confiture aux fraises, essence de l'âme féminine.

SOG

● «Le grand livre des recettes secrètes», Thérèse Moreau et «La soupe aux trois cailloux», Marie Christian, Editions Metropolis, Genève, 1997.





TÉL  
032  
729 42 42



FAX  
032  
729 42 43



PTT  
PUBLICITAS SA  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel

## Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-.  
**Annonces à caractère commercial:** Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

**Délai: 2 jours avant à 12 h**

### J'OFFRE A VENDRE



**A VENDRE** occasion exceptionnelle, égaliseur graphique, stéréo yamaha avec micro, 180 fr. Tél. (032) 732 58 20. 279592-461

**A VENDRE** 4 1/2 pièces dans copropriété, rue des Saars, grand balcon, vue. Tél. 032/724 59 23 heures bureau. 279590-461

**OCCASION** pentium 120, 16 Mb, CD-ROM 6 x, HD 520 Mb, carte graphique, clavier + souris, sans écran, (+ office 97), 800 fr. Tél. (032) 753 12 66 dès 18 h. 279591-461

### JE CHERCHE A ACHETER



**CHERCHE A ACHETER** appartement 3 ou 4 pièces ou petite maison à Cressier. Ecrire sous chiffres W 028-124984, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 124984-462

**ACHÈTE TAPIS D'ORIENT ANCIENS**, minimum 50 ans d'âge, même en mauvais état. Paiement comptant. Tél. 021/320 10 50. 20412-462

### JE LOUE



**ROC 7**, appartement 1 1/2 pièce, confortable. 650 fr. Tél. 032/724 21 52. 20388-463

**MARIN**, rue Perrelet, studio meublé 620 fr. charges et électricité compris. Possibilité d'assurer la conciergerie. Libre tout de suite. Tél. 731 37 27. 124988-463

**NEUCHÂTEL**, appartement 1 pièce, tout confort, calme, vue grand balcon, 675 fr. + charges 40 fr. Tél. 753 59 33 ou 725 67 50. 124997-463

**AREUSE** 3 1/2 pièces, 4<sup>e</sup> étage, ascenseur, grand balcon, cuisine agencée, quartier idéal pour enfants, cave, galetas, libre à convenir, 1254 fr. + charges. Tél. 841 45 07. 124247-463

**VALANGIN, APPARTEMENT 3 PIÈCES**, rustique, cuisine agencée, douche. Libre tout de suite, 980 fr., charges comprises. Tél. 032/853 20 66. 124528-463

**LA COUDRE**, Vy-D'Etra, beau grand 2 pièces, duplex, mansardé. 670 fr. + 80 fr. charges. Tél. 753 51 60. 124085-463

**A CRESSIER**, un petit appartement de 2 pièces meublé, cuisinette, salle de bains, W.-C. séparés, dans une villa. Pour une personne, non fumeur. Dès le 1<sup>er</sup> février 1998. Tél. 032/757 14 37. 124475-463

**NEUCHÂTEL**, studio 1 chambre + cuisine habitable. Loyer 500 fr. avec charges (à discuter). Tél. 032/426 56 03, 18 h 30 - 20 h 30. 10374-463

**APPARTEMENT**, Geneveys-sur-Coffrane, 3 pièces, avec balcon, cave et galetas, 650 fr. + charges. Libre tout de suite. Tél. 032/857 19 53. 124899-463

**NEUCHÂTEL**, dans maison ancienne, quartier Bel-Air, appartement rénové 4 pièces (environ 80 m<sup>2</sup>) + dépendances. Libre immédiatement, loyer 1220 fr. + charges. Tél. 725 28 40. 124966-463

**A SERRIÈRES**, maison familiale, dès le 1<sup>er</sup> février 1998, garage et jardin, 1650 fr. sans les charges. Tél. 032/860 10 61 (répondeur). 125007-463

### JE CHERCHE A LOUER



**PAYSAGISTE MARIÉ**, 3 enfants, cherche à louer ou à acheter logement 5-6 pièces avec jardin ou terrasse. Neuchâtel ou région. Juillet 1998. Prix raisonnable. Ecrire sous chiffres E 028-124969, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 124969-464

### JE CHERCHE EMPLOI



**PASSIONNÉ D'INFORMATIQUE** cherche place comme programmeur en Visual Basic 5.0. Tél. 853 59 29. 124991-466

**DJ AVEC MATÉRIEL PROFESSIONNEL** possédant tous styles de musique, donnera du bonheur à toutes vos soirées. Téléphonnez au 079/225 87 72. 124941-466

**JEUNE FILLE** 20 ans avec expérience, cherche à garder enfants + aide au ménage. Tél. 032/853 32 15. 124987-466

### LES VÉHICULES



**VW VENTO VR6 200 CV, 1993**, 105.000 km, toutes options, violet métal., expertisée. Prix à discuter. Tél. 471 29 60. 901449-467

### J'AI PERDU, J'AI TROUVÉ



**PERDU BAGUE DE MARIAGE**, gravure intérieure Nicole 1.10.1988. Bonne récompense. Tél. 032/730 56 51. 124958-468

### LES ANIMAUX



**EGARÉ DEPUIS 10 JOURS** environ, chatte noire répondant au nom de Fanny, tatouage oreille N 74278, quartier Carrels-Draizes-Charmettes. Bonne récompense. Tél. 730 38 64. 124986-469

**A DONNER** contre bons soins, chien 5 ans. Tél. 079/413 39 57. 125003-469

### RENCONTRES



**JEUNE HOMME 35 ANS**, séduisant, libre, célibataire, drôle, sens de la famille, rencontrer femme 25-35 ans, sensuelle, jolie et séduisante pour relation d'amour et d'avenir. Photo S.V.P. Ecrire sous chiffres O 132-20398, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 20398-471

### ET LES DIVERS



**J'EFFECTUE TOUS TRAVAUX** de peinture, crépis, tapisseries. A des prix intéressants. Tél. 032/725 49 46. 124767-472

L'AVIS EN ROSE  
**L'AVIS EN ROSE**  
VOTRE MESSAGE PARAÎT AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU. QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR? APPELEZ PUBLICITAS  
TÉL. 032/729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS.  
L'AVIS EN ROSE

La maison FLORE cherche pour Neuchâtel et environs  
**Un/e représentant/e**  
Possibilité 50-75% ou 100% Responsable et ayant une bonne présentation. Formation assurée pour débutant/e. Salaire motivant + commission + gratification. Véhicule indispensable. Si vous aimez le contact et gérer votre temps. 302936-236  
Contactez-nous au 026/422 20 20

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN**  
  
**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES**  
124920-236

**HK**  
HAEFLIGER & KAESER SA  
cherche pour entrée immédiate  
**UN CHAUFFEUR POIDS LOURDS**  
avec permis SDR  
pour les livraisons de combustibles. Expérience dans la branche souhaitée.  
Faire offre écrite avec curriculum vitae et certificats à HAEFLIGER & KAESER S.A., ch. des Mulets 1-3, case postale 1679, 2002 Neuchâtel. 124907-236

**Publicitas Neuchâtel**  
cherche un(e) graphiste  
Nous sommes le leader sur le marché de la publicité presse. Au bénéfice d'une formation de graphiste, vous faites preuve de dynamisme et savez vous responsabiliser dans votre travail. En outre, vous êtes familiarisé(e) avec les programmes QuarkXPress, Illustrator, Photoshop, etc., pour effectuer des travaux très variés sur Macintosh.  
Dans ce cas, nous serons heureux de recevoir votre candidature, avec curriculum vitae, par écrit, à la Direction de Publicitas, rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel.  
**PUBLICITAS**  
L'annonce au quotidien  
124947-236

**L'EXPRESS**  
Pour tout nouvel abonnement annuel  
**Économisez Fr. 330.-**  
à l'année par rapport à l'achat au numéro.  
**+ 1 mois gratuit**  
**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**  
Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai   
Je m'abonne régulièrement par:  
 trimestre Fr. 77.-  
 semestre Fr. 146.-  
 année Fr. 276.- y compris 2% taxe TVA  
 ou abonnement temporaire de ..... mois  
 marquer d'une croix ce qui convient  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ c/o: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_ N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
Espace réservé à **L'EXPRESS** Code Sect. Bande JA Taxe Port AV  
**A découper et à conserver**

254  
**JANET DAILEY**  
**PRINCESSE CHEROKEE**  
roman Presses de la Cité  
**Princesse Cherokee**  
ROMAN - Janet Dailey  
Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

– Emmène-le, et empêche-le de voir, lui dit-elle sans détacher son regard du cadavre de son beau-père.  
Lorsque Phoebe eut disparu avec Lije, Temple s'approcha de Shawano en titubant, puis elle s'agenouilla à ses côtés. Des taches de sang étoilèrent sa poitrine. Ses yeux à jamais éteints semblaient fixer le soleil.  
Elle se pencha vers lui, et, d'un geste mal assuré, ferma ses paupières du bout des doigts.  
– Shawano, murmura-t-elle, Lije n'a rien vu! (Elle passa un bras sous ses épaules en soulevant sa tête pour l'appuyer sur ses genoux.) Votre petit-fils n'a rien vu!  
Tandis qu'elle caressait la chevelure blanche comme neige du vieillard, quelqu'un emmena le boghei et le cheval. Un petit groupe l'entoura, mais elle était trop bouleversée pour s'en rendre

compte. Ses larmes s'étaient tariées, ses épaules n'étaient plus secouées de sanglots. Il ne restait plus en elle que le vide effroyable du chagrin et de la peur.  
Soudain, elle entendit un bruit de sabots. Le sol vibra.  
Mais elle ne leva même pas la tête: les secours arrivaient trop tard pour Shawano.  
– Père, gémit une voix qu'elle reconnut aussitôt.  
Lorsque Blade s'agenouilla à côté du cadavre, elle tourna les yeux vers lui. Elle avait craint de ne jamais le revoir, mais il était là, bien vivant, devant elle...  
– J'avais si peur qu'ils te tuent toi aussi! murmura-t-elle.  
Une fureur sans nom rendait le visage de Blade méconnaissable.  
– Qui? Qui a fait ça?  
– Ils l'attendaient... dans les bois...

quand il est rentré déjeuner.  
A chaque mot, il lui était plus difficile de retenir ses larmes. Elle aurait préféré se taire pour épargner à Blade le récit de tous ces détails sanglants.  
– Il est mort, dit-elle enfin, peu importe qui l'a tué et comment.  
Blade baissa la tête et le va un poing menaçant.  
– Qu'ils aillent tous au diable. Au diable!  
Bouleversée par le chagrin de son mari, Temple repensait à la scène insoutenable à laquelle elle n'aurait pas dû assister.  
– Kipp m'avait prévenue, mais...  
– Tu savais? (Blade lui saisit violemment le bras). Tu savais et tu as laissé faire!  
– Non, je...

# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



**COMINA S.A.**  
cherche un

## employé de commerce

en qualité de responsable de la gestion des prix de revient et administrateur du système informatique.

Profil: - dynamique  
- souple  
- stable  
- précis

Connaissances informatiques et bureautiques indispensables.  
Connaissances du domaine de la construction.

Entrée en fonctions: à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire à

Comina S.A. R. Mauron  
Rue de la Gare 18, 2024 Saint-Aubin 124576-236

**DuBois Jeanrenaud SA**

cherche

## un technicien ou dessinateur sanitaire

dont les tâches seront les suivantes:

vente, conseil pour les produits d'adduction, d'alimentation et d'écoulement d'eau des bâtiments gestion des stocks de ces produits.

Nous offrons un poste de travail dans des locaux modernes au sein d'une petite équipe.

Entrée immédiate ou à convenir. 124674-236

Prière d'envoyer vos offres de service avec documents usuels à:  
DuBois Jeanrenaud SA, Service du personnel,  
route de Soleure 14, 2072 Saint-Blaise.



Cherche / engage

## Un/e employé/e de commerce

Titulaire d'un CFC d'employé/e de commerce  
ou d'un diplôme de l'Ecole de Commerce  
ou titre équivalent

Ce poste se compose de 3 volets:

### Gérance technique:

Visites d'appartements  
Etats des lieux  
Faire procéder à l'entretien des immeubles  
Etablissements des baux, etc.

### Gérance administrative:

Encaissements des loyers  
Comptabilisation et paiement des factures  
Etablissement des divers décomptes  
Contentieux, etc.

### Fiduciaire:

Tenue de comptabilités  
Fiscalités, etc.

Faire offre écrite avec documents usuels à  
CASTEL RÉGIE S.A., Le Château, 2034 Peseux



## De métier vous êtes: Technicien d'entretien en installations techniques du bâtiment

De caractère, vous avez:

- le sens de l'entregent accompagné de fermeté
- un esprit d'analyse, de déduction et de synthèse de l'indépendance et de l'initiative.

De formation vous avez:

- une bonne compréhension de l'allemand, de préférence du suisse allemand
- au minimum un CFC, de préférence dans le domaine électromécanique

Votre expérience, vous l'avez acquise:

- dans le domaine de la maintenance depuis au minimum 5 ans
- dans le domaine de la régulation des bâtiments, de la climatisation, de la ventilation et si possible du chauffage
- alternativement, dans la maintenance industrielle dans les techniques de l'électricité, de la mécanique et de l'hydraulique.

Alors Calorie vous offre le poste qui vous convient pour la maintenance technique d'un important bâtiment de Neuchâtel.

Ecrivez à M. Kistler, Calorie SA,  
Prébarreau, 2000 Neuchâtel. 124550-236

Predige, société renommée suisse, cherche pour votre région

## une femme dynamique

Nous demandons

- de préférence, déjà une première expérience professionnelle,
- une bonne présentation,
- de nationalité Suisse ou permis C avec un permis de conduire.

Nous vous offrons

- une activité variée et enrichissante à 100%, 80% ou 60%,
- une formation en cours d'emploi assurée et payée par l'entreprise,
- d'excellentes conditions de salaires.

Date d'entrée immédiate ou à convenir.

Veuillez nous contacter pour de plus amples informations au 032/721 15 81 ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae accompagné des documents usuels à: PREDIGE S.A., route de Cossonay 196, 1020 Renens. 667199-236

**CAFÉ - RESTAURANT  
CENTRE NEUCHÂTEL  
DE 1<sup>er</sup> ORDRE**

cherche

## gérant(e)

avec patente

Profil idéal:

- sens des responsabilités
- forte personnalité (charisme)
- digne de confiance

Si vous correspondez à ces qualifications, envoyez votre dossier avec curriculum vitae et photo sous chiffres E 028-124998, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1 124998-236

**RESTAURANT CÔTÉ JARDIN  
NOVOTEL NEUCHÂTEL THIELLE**

cherche

## un cuisinier à mi-temps

Horaire à convenir.

Prière de prendre contact avec M. Demeyere, chef cuisine. Tél. 755 75 75 125013-236

## LE PLAISIR D'ENSEIGNER

L'Ecole-club de Neuchâtel cherche des

## ENSEIGNANTS(ES)



avec expérience de l'enseignement aux adultes pour animer, quelques heures par semaine en journée et/ou en soirée, les cours suivants:

- Anglais / Espagnol (en soirée)
- Comptabilité (en journée)
- Funk / Aérobie / C.A.F. / Body sculpt / Step (en journée et en soirée)
- Dessin (en soirée)

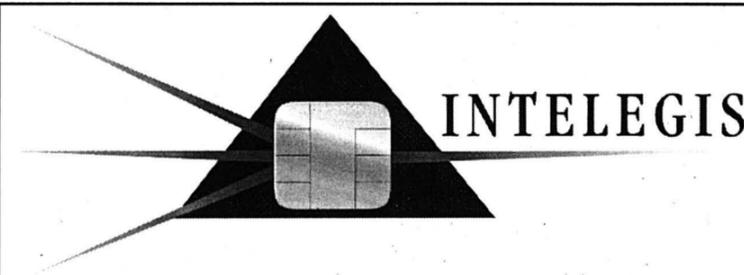
Nous cherchons des personnes avenantes et sympathiques faisant valoir une bonne capacité de communiquer et de former, ainsi qu'une connaissance approfondie dans le domaine concerné.

De par la variété des branches enseignées dans nos Ecoles-clubs, nous offrons une activité dans un milieu stimulant et de bonnes possibilités de perfectionnement.

Veuillez adresser vos offres de service à Mme C. Gonzalez, conseillère pédagogique.

**écol-club  
migros**

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 21 00



Récemment installée dans ses nouveaux locaux à Marin, et fondée par BIWI S.A., KUDELSKI S.A. et TRÜB AG, notre société cherche pour la conception, les études, la faisabilité et l'industrialisation de nos produits (sécurité de l'information, cartes à puce), un

## Chef de projet

- en plus de sa formation technique (ingénieur EPF ou ETS), il dispose d'une bonne expérience en informatique
- il maîtrise la réalisation d'un projet sur le plan financier et connaît également les spécifications techniques dans le contexte des normes de la qualité totale
- de langue maternelle française ou allemande, il est à l'aise dans ces deux langues et s'exprime parfaitement en anglais
- son expérience professionnelle lui aura permis, en plus de la conduite de projets, de réaliser des objectifs conjointement avec le lancement des produits sur les marchés **(excellente orientation marketing)**.

Ce nouveau poste, en contact permanent avec une clientèle suisse et internationale, sera confié à un collaborateur disposé à voyager dans le monde entier.

Si, de surcroît, il sait décider et faire preuve de méthodologie dans l'exécution de son travail, il pourra, sans contexte, trouver une grande satisfaction dans cette fonction.

En cas d'intérêt, vous voudrez bien adresser vos offres de services, accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire), à:

**MAGNENAT CONSEILS D'ENTREPRISES, Ressources  
humaines, - Formation, réf. 92, Jomini 5, case postale 160,  
1018 LAUSANNE 18.** 567872-236

Restaurant renommé de l'est neuchâtois cherche

## cuisinier dynamique et motivé

expérience souhaitée.

Les personnes intéressées sont priées d'appeler  
le 079/414 97 63. 124517-236



125010-236

Notre société, dont le siège est à Corcelles, est constituée de deux bureaux d'ingénieurs actifs dans les domaines du génie civil et de l'électromécanique.

Dans le cadre du développement de nos activités dans le domaine de l'électromécanique, nous recherchons un

## planificateur

Chargé de:

- l'établissement de projets et de métrés d'installations électriques intérieures
- l'établissement des séries de prix selon le CAN, au moyen du logiciel Polylog
- la surveillance et la direction des travaux, de coordonner et de superviser les chantiers ainsi que des mises en service des installations électriques

Profil désiré:

- Maîtrise fédérale en installations électriques intérieures, diplôme fédéral de contrôleur ou formation équivalente
- Sens des responsabilités et aptitudes à travailler de manière indépendante
- Age idéal : entre 25 et 40 ans
- Maîtrise des outils informatiques Office 97
- Des connaissances de la langue allemande constitueraient un avantage

Date d'entrée:

1er février 1998 ou à convenir, pour une durée déterminée jusqu'en juin 2001

Si vous êtes intéressé à travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique, n'hésitez pas à adresser votre dossier de candidature complet à

**FMN Ingénieurs  
Division Ressources Humaines  
Les Vernets  
2035 Corcelles**

Des compléments d'information peuvent être obtenus auprès de Mme Solange Hirschi au 032/732 44 48.



**orbisphere laboratories**

Neuchâtel

Leader sur le marché mondial dans l'instrumentation de mesure des gaz, nous développons et fabriquons des instruments de haute technologie combinant la chimie, l'optique et la micro-technique.

Pour assister les activités au sein du laboratoire de recherche, nous cherchons

## un(e) laborantin(e)

possédant une expérience en laboratoire ainsi que de bonnes connaissances en physique et chimie.

Vos tâches incluront:

- La mise au point de prototypes.
- La réalisation de mesures de contrôle.
- La gestion et l'organisation du laboratoire.

Nous offrons:

- Ambiance d'une petite équipe.
- Cadre de travail agréable.
- Prestations sociales.

Vous êtes priés d'envoyer votre dossier de candidature à:

**Orbisphere Laboratories, Puits-Godet 20,  
2000 Neuchâtel.** 124380-236

Médecin généraliste cherche

## assistante médicale

à plein temps, avec expérience, de langue française avec bonnes notions de la langue allemande, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1998. Cabinet polyvalent dans village situé au bord du lac de Biemme.

Tél. 032/751 55 75, à partir de 18 h 30 pendant la semaine, le week-end pendant toute la journée. 183439-236

DEMANDES  
D'EMPLOI

## Boucher

(42 ans)

cherche travail  
Neuchâtel  
et environs

Tél. 032/753 69 45 124953-238

Il n'est jamais trop tard...

de penser à l'avancement. La demande de la part de notre clientèle s'est accrue et nous cherchons

## représentant/e

(activité précédente peu importante) à joindre notre organisation de vente efficace.

Nous demandons:

- assiduité et engagement total

Nous offrons:

- poste stable assurée,
- assistance de vente continue,
- fixe, frais et commissions,
- prestations sociales modernes.

Les candidats (étrangé seul. avec permis C) sont priés de retourner le coupon sous chiffre 29-140781, Code RC Publicitas, Case postale, 5070 Frick

.....

Nom: Prénom: Né le:

Rue: N°:

N° post./Loc.:

# Grand concours

Grand concours  
**L'EXPRESS**

**1 2 3 C'EST GAGNE**

Vous souhaitez prendre connaissance de l'actualité de votre région...

Profitez de l'offre, sans frais pour vous, et...

abonnez-vous à l'essai durant la période du grand concours «1, 2, 3, c'est gagné»

Gagnez des prix pour une valeur de

Fr. **50'000.-**



Voiture gagnée le 20 décembre



306 PEUGEOT

GARAGE C. Mosset NEUCHÂTEL



Téléviseur gagné le 20 décembre

PANASONIC

Jeanneret Neuchâtel expert

Scooter gagné le 20 décembre

SCOOTER ÉLECTRIQUE PEUGEOT



## 1 Question



1 Charles Wittl?



2 Jean-Pierre Cyprien?



3 Marek Lesniak?

Lequel de ces footballeurs continue d'évoluer sous les couleurs de Neuchâtel Xamax?

## 2<sup>e</sup> Série

### Nouvelle chance

Gagnez à votre tour, en participant à la 2<sup>e</sup> série de 10 questions.

Ça commence aujourd'hui.

## Bulletin-réponse • 2<sup>e</sup> série

### Grand concours L'EXPRESS

Veuillez compléter ce bulletin-réponse en inscrivant le numéro (1, 2 ou 3) correspondant à votre choix parmi les trois réponses proposées. A retourner, jusqu'au 13 février 1998, le cachet postal faisant foi, sous enveloppe à:

L'EXPRESS, Grand concours «1, 2, 3, c'est gagné»  
Case postale 561, 2001 Neuchâtel

**1 2 3 C'EST GAGNE**

Question	Réponses	Question	Réponses	Question	Réponses
Question 1	<input type="text"/>	Question 5	<input type="text"/>	Question 9	<input type="text"/>
Question 2	<input type="text"/>	Question 6	<input type="text"/>	Question 10	<input type="text"/>
Question 3	<input type="text"/>	Question 7	<input type="text"/>	Ce bulletin-réponse est à conserver jusqu'à la parution de la 10 <sup>e</sup> question.	
Question 4	<input type="text"/>	Question 8	<input type="text"/>	Question 2: à paraître cette semaine encore!	

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Tél. privé \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

À la réception de L'EXPRESS (4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel) vous trouverez le règlement ainsi que les exemplaires du journal contenant les premières questions du grand concours «1, 2, 3, c'est gagné».

## Je m'abonne à l'essai

Oui, je profite de votre offre, sans frais! Je me réjouis de lire l'actualité de ma région et de participer à la 2<sup>e</sup> phase du grand concours L'EXPRESS.

Offre réservée uniquement aux nouveaux lecteurs et sur territoire suisse

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon-réponse à découper et à retourner à:  
L'EXPRESS, Service de diffusion  
Case postale 561, 2001 Neuchâtel  
par fax: 032 / 724 36 14 ou par Internet <http://www.lexpress.ch>

L'EXPRESS me sera livré chaque matin par le porteur du quartier ou par la Poste.

L'EXPRESS se lit partout...

chez soi, chaque matin, c'est encore mieux!

## NEUCHÂTEL

**AGAPA.** Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 315 20 77, ma 19-21h, si non réponse 026 424 02 22.

**ALCOOLISME.** Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 914 15 35.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

**ASLOCA.** Information et défense des locataires, consultations sur rendez-vous, selon message sur répondeur, 724 54 24.

**ASSOCIATION ALZHEIMER.** Lu-ve, 14-16h30, 725 24 89.

**ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois).** Tous les 2 mois, le 3me jeudi du mois: ( pour 1998: 15 janvier, 19 mars, 14 mai, 16 juillet, 17 septembre et 19 novembre) au Dispensaire de Neuchâtel en un groupe de soutien, avec le Dr. M. Guggisberg, neuro-psychiatre.

**AVIVO.** Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**BABY HELP.** Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

**BÉNÉVOLAT.** Association neuchâteloise des services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, 724 06 00.

**BOULIMIE ET ANOREXIE.** 835 43 81.

**CANCER.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**CARITAS.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE.** Service social et réadaptation sociale, Pesex, 731 46 56.

**CENTRE D'ORTHOPHONIE.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions tous les mardis de 9h à 10h et le premier jeudi de chaque mois de 18h à 19h45 (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**CENTRE DE SANTÉ.** Neuchâtel, Pesex et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.

**CENTRE SOCIAL PROTÉANT.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 725 11 55.

**CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE.** Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

**CHÔMEURS.** Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

**CONSULTATIONS CONJUGALES.** 968 28 65. Service du Centre social protestant: 725 11 55.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Marna Müller-Bessi, av. de la Gare 39, 725 05 73, vendredi après-midi entre 14h et 18h30. Permanence téléphonique, lundi matin entre 8h et 12h.

**CROIX-ROUGE.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

**DIABÈTE.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**L'ÉCLUSIER.** Foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, Seyon 38, lu-ve 725 00 50.

**FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpi-

tal 19a, je 14-16h, 724 40 55.

**FRC - CONSEIL.** Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 19a, ma 14-17h, 724 40 55.

**INFORMATION ALLAITEMENT.** 753 53 95.

**INVALIDES.** Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

**JEUNES HANDICAPÉS.** Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

**LA MARGELLE.** Au Volontariat rue Fleury 22, lieu d'écoute pour tous. De 9h à 10h30, 724 68 00. Denis Perret, responsable, pasteur de l'Église réformée 853 29 36 (le soir).

**MAMANS DE JOUR.** 753 96 44.

**MÉDIATION FAMILIALE.** Av. de la Gare 39, 725.05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

**MOUVEMENT DES ÂÎNÉS.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE.** Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

**PARENTS INFORMATION.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**PISCINES DU NID-DU-CRÔ.** Intérieur: lu-sa 8-22h; di 9h-20h.

**PLANNING FAMILIAL.** Consultations et informations, fbg du Lac 3, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**PRO INFIRMIS.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 725 33 88.

**PRO SENECTUTE.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 724 56 56.

**RECIF.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

**SAGES-FEMMES À DOMICILE.** Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 157 55 44.

**SANTÉ AU TRAVAIL.** Ligne d'information au service des travailleurs de Suisse romande, IST, Lausanne, (021) 314 74 39.

**SERVICE DES MINEURS ET DES TUTELLES.** 889 66 40.

**SIDA.** Groupe Sida, Pesex: 737 73 37. Tests anonymes: Hôpital des Cadolles, 722 91 03, ou Groupe Sida.

**SOS FUTURES MAMANS.** 842 62 52.

**SOS RACISME.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

**TOXICOMANIE.** Drop in: Chavannes 11, 8h30-12h/14-3h0-19h, 724 60 10. Groupe d'accueil pour proches de toxicomanes: tous les premiers et troisièmes mercredis de chaque mois, dès 19h, Centre Point av. de la Gare 39, 079 446 24 87.

**TOURISME NEUCHÂTELOIS.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

**TROUBLES PSYCHIQUES.** Centre psycho-social: 724 30 02. Association d'accueil et d'action psychiatrique, mar-ve 14-16h. Rencontre: je dès 17h30. 721 10 93.

**DISTRICT DE BOUDRY**

**ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX.** Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins 835 16 67, aide 836 26 60. Basse-Areuse: 841 14 24.

**DÉCHÈTERIE.** Boudry, sous le viaduc N5, lu 7h - sa 17h (24h/24h). Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables).

**Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables).**

**Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 7h30-12h/13h30-20h, sa 7h30-18h.**

**MAMANS DE JOUR.** Boudry, 842 38 39.

**SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES.** Colombier et Bôle, 841 16 09 (répondeur).

**ENTRE-DEUX-LACS**

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** 753 09 09.

**CENTRE DE RENCONTRES.** Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

**MAISON DES JEUNES.** Marin-Épagnier, 14-23h.

**PISCINE D'HAUTERIVE.** Centre sportif. Mixte 3me âge: 12h30-14h. Public: 14-22h.

**Sauna-solarium:** 12h30-14h dames 3me âge, 14-17h dames, 17-19h messieurs, 19-22h mixte.

**SERVICE BÉNÉVOLE DE L'ENTRE-DEUX-LACS.** 753 23 05. Cornaux, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h).

**VAL-DE-RUZ**

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** Lu-ve 10-12h/15h30-17h, 853 15 31.

**COURS DE SAUVETEURS.** Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

**INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE.** 079 417 33 41

**INFORMATION ALLAITEMENT.** 853 44 15.

**MAMANS DE JOUR.** 853 24 78.

**OFFICE DU TOURISME.** Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

**PROTECTION DES ANIMAUX.** 853 11 65.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**ALCOOLISME.** Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, 725 96 11. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 914 15 35 (24h/24h).

**ALLÔ CANCER.** Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

**AVIVO.** 968 68 03 ou 913 50 85.

**CENTRE SOCIAL PROTÉANT.** Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h, lu-je 13h30-17h30, ve 14-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. Habillerie, Soleil 2, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

**CENTRE DE LOISIRS.** Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

**CHÔMEURS.** Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

**CLUB DES LOISIRS.** Pour personnes du 3me âge, 968 23 02.

**CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL.** Léopold-Robert 83, permanence syndicale, lu 19-20h, 039 913 30 50.

**CONSULTATIONS CONJUGALES.** 968 28 65.

**CONSULTATIONS JURIDIQUES.** Serre 67, je 16-19h.

**CRÈCHES.** De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

**CROIX-ROUGE.** Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h30-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

**ÉCOLE DES PARENTS.** Jardinière 15. Inscriptions pour garde-

rie du mardi: 968 96 34; du vendredi: 926 72 12 ou 926 41 13.

**ENTRAIDE-CHÔMAGE-SERVICES.** Serre 67. Écoute, conseils, recours, lu-ve 14-17h30. Café-contact lu/ma/me/ve 13h30-17h30. Repas tous les mardis à 12h. S'inscrire 24 heures à l'avance. Tél. 913 18 19. Nouvelle adresse dès le 1er janvier 1998: Serre 79.

**FRC-CONSEIL.** Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

**GRUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE.** Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.

**HABITS DU COEUR.** Serre 69, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19. Nouvelle adresse dès le 1er janvier 1998: Serre 79.

**INFORMATION ALLAITEMENT.** 968 26 82, 913 78 04, 968 41 73.

**INFORMATION DIABÈTE.** Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

**LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE.** Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

**MAMANS DE JOUR.** Marché 4, lu/ma/je 9-11h30, 968 27 48.

**MCPJN.** Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

**L'ORTIE.** Espace de vie et d'échange autour de la santé. Puits 1, 968 40 43. Permanence le jeudi de 14h à 18h.

**PARENTS ANONYMES.** Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

**PARENTS INFORMATION.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**PERMANENCES DE CONSULTATION ET INFORMATION.** Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

**PISCINE DES ARTES.** Lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me 10-21h, ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

**PLANNING FAMILIAL.** Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

**PRO INFIRMIS.** Marché 4, lu-ve, 968 83 28.

**PRO SENECTUTE.** Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

**SAGES-FEMMES À DOMICILE.** Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 157 55 44.

**SAMARITAINS.** Cours, 913 03 41. Renseignements, 913 83 66.

**SEREI.** Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44.

**SERVICE D'AIDE FAMILIALE.** Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

**SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS (SAVAS).** Av. Léopold-Robert 81, lu-ve 8-11h, lu 16-20h, ma/je 14-18h, 913 30 43.

**SOCIÉTÉ PROTÉCTRICE DES ANIMAUX.** Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, 926 48 78, ou 968 57 35, tous les jours.

**SOINS À DOMICILE.** Tous les jours 967 63 41.

**SOLIDARITÉ FEMMES.** Aide aux femmes victimes de violences conjugales, tél. 968 60 10.

**SOS FUTURES MÈRES.** 931 77 88 (24h/24h).

**STOMATHÉRAPIE.** Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

**TOURISME NEUCHÂTELOIS.** Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h15/13h30-17h30, sa 9h-12h15/13h30-17h, 919 68 95, fax 919 62 97.

**TOXICOMANIE.** Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00.

Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu/me/je 17-19h, ma/ve 14h30-19h. Claire-Voie, Fleurs 15, case postale 274, 2301 La Chaux-de-Fonds. Groupe d'accueil pour les proches de toxicomanes, réunions les 2e et 4e mercredis de chaque mois à 19h45, permanence téléphonique 913 60 81 et 968 93 94.

**VAL-DE-TRAVERS**

**AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE.** 863 20 80.

**BABY-SITTING.** Môtiers, 861 29 80.

**CAPT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

**CENTRE DE RENCONTRE.** Fleurier, 861 35 05.

**OFFICE DU TOURISME.** Gare 16, Fleurier, lu-ve 8-12h/14-18h, 861 44 08 (7 jours/7).

**POLICE CANTONALE.** 861 14 23.

**PRO SENECTUTE.** Grand-Rue 7, Fleurier, lu/je matin, 861 35 05 (repas à domicile).

**LE LOCLE**

**AVIVO.** 931 28 10.

**CRÈCHE.** Garderie tous les jours, 931 18 52. Garderie Marie-Anne-Calame 5, 931 85 18; ve 14-16h30.

**DÉPANNAGE URGENT.** Eau, gaz, électricité en dehors des heures de travail, 931 10 17.

**OFFICE SOCIAL.** Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

**PLANNING FAMILIAL.** Lu-ve, 968 56 56.

**SAMARITAINS.** Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 10 (24h/24h).

**SERVICE D'AIDE FAMILIALE.** Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Tél. 931 82 44, fax 931 82 26. Tous les jours ouvrables 8-11h30/14-16h, sauf le mercredi après-midi.

**SERVICE D'AIDE FAMILIALE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES.** Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péqui-gnot et Les Bénéts, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

**SERVICE MÉDICO-SOCIAL.** France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

**SOCIÉTÉ PROTÉCTRICE DES ANIMAUX.** 931 81 34 ou 931 41 65.

**SERVICE DE SOINS À DOMICILE.** Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

**TOURISME NEUCHÂTELOIS.**

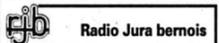
RADIOS



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.00-9.00 Matinale 6.15 Une toile à l'œil 7.15 Revue de presse 7.45 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 13.20 Reportage 8.45 Les points dans la poche 8.55, 11.50, 13.55 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.20 Flash-Watt 9.40 L'ABC DBB 10.20 Idées reçues 10.40 Indice chanson 11.00-14.00 Micro-ondes 11.15 L'invité RTN 11.45 La caverne d'Ali Baba 12.00 Les titres 12.30 Change 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique avenue 16.00-18.00 No problemo. 17.03 Jeux divers 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 18.15 Déclinaison 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.45 Définitions (jeu) 19.02 Les champs du blues 19.30 Musique Avenue. Hockey sur glace: HCC-Fribourg Gottéron



6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.08, 8.08 Journal du matin 6.30, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 6.10 Ephéméride 7.15 Sur le pont Moulinet 9.05 Transparence 9.50 Jeu PMU 10.03 Pronostics PMU, 10.05 Transparence 11.05 Eldorado 11.15 Jouer n'est pas gagné 11.30 Pronostics PMU 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Sur le pont Moulinet 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre azur 16.05 Sortie de secours 18.00 Jura soir 18.20 Question de temps 19.00 D'une rive à l'autre 19.32 Les ensoirées. Re-transmissions sportives. Hockey sur glace: HCC-Fribourg Gottéron, Langnau-Bienne, Tramelan-Sierre, Ajoie-Viége, Franches-Montagnes- Star Lausanne. 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Réponse en ques-

tion 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.35 PMU 8.45 Jeu musical 9.05 100% 11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.50 A l'occise 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine. 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Antipasto. Emission en italien 19.02 100% musique. 19.15-22.30 Sport en direct. Hockey sur glace: HCC-Fribourg Gottéron, Langnau-Bienne, Tramelan-Sierre, Ajoie-Viége, Franches-Montagnes- Star Lausanne. 22.30 100% musique

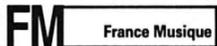


5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp monde 14.05 Bakélie 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Idée suisse 18.22 Forum 19.05 Trafic. Emission musicale, actualité du disque et du spectacle en Suisse romande 21.05 Village global 22.05 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

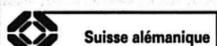
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Nikolaus Harmoncourt: Le discours musical 9.30 Les mémoires de la musique. Le clavecin en son pays 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes accueille Thème et variations 13.05 Passé composé. Musiques médiévales 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts 18.00 JazzZ. 19.00 Empreintes musicales. Les archives du piano. Les interprètes de Chopin 20.05 Toile de sons 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier: poétique 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit



7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens 12.00 Jazz midi 12.36 Déjeuner-concert. P. Mitchell, violon, A. West, piano: Schubert, Fauré, Lutoslawski, Schumann 14.00 Les après-midi de France Musique 16.30 Jazz: suivez le thème 17.00 Musique, on tourne 18.36 Scène ouverte. V. Poleksie, mezzo-soprano, P. Grammatico, piano: Tchaïkovski, Britten. T. Zimmermann, clarinette, M. Schwaiger, piano: Brahms 19.30 Prélude 20.00 Concert. Orchestre national de Jazz 22.30 Musique pluriel 23.07 Le dialogue des muses



6.00 Morgenjournal 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 10.15 Swiss Top 98 11.10 Ratgeber Recht 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 30 Jahre Schweizer Radio-Hitparade 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 16.30 Jetzt oder nie 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Ihr Musikwunsch 19.30 SiggSagg-Sugg 20.00 Ratgeber-Reprise 21.00 Sport live 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub



6.00 Primo mattino. 9.10 Santa messa 10.05 Mille voci Intrattenimento musicale 11.05 L'ospite 12.00 L'informazione di mezzogiorno. 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Quelli della uno 13.35 Dedicato a... 16.03 Pan e caffè 17.30 Il Ticino nel mondo 18.00 L'informazione della sera. Chonache regionali 18.30 Radiogiornale 19.15 Il suono della luna 19.55 Buonanotte bambini 20.02 Sport e musica. Juke-box 23.30 L'erba del vicino 0.05 Nottetempo

# Enfants stars Du firmament aux enfers, la chute est dure.

Jean-Luc Delarue et «Ça se discute» se penchent sur le sort des enfants stars. Parce que derrière le succès fulgurant de ces vedettes en culottes courtes se cachent souvent des descentes aux enfers tout aussi vertigineuses.



Jackie Coogan, le «Kid» de Chaplin.

photo sp

En septembre 1996, à la Mostra de Venise, c'est l'émoi: le prix d'interprétation est attribué à Victoire, cinq ans, pour son rôle dans «Ponette», un film de Jacques Doillon. Aussitôt, l'ensemble de la presse ouvre un vaste débat sur le bien-fondé de cette récompense, sans toutefois remettre en cause l'utilisation des enfants à des fins artistico-commerciales. C'est pourtant là que réside le nœud du problème: est-il ou non dangereux de fabriquer de toutes pièces des stars en herbe, comme on l'a souvent fait par le passé?

Le plus célèbre – et sans doute le plus ancien – de ces enfants vedettes est Mozart lui-même, qui se produisit à la cour du roi dès l'âge de cinq ans. Depuis, de Shirley Temple à Macaulay Culkin, le héros de «Maman, j'ai raté l'avion!», en passant par Jean-Pierre Léaud et Jordy, les enfants se sont succédé sur les plateaux de cinéma ou de la télévision. Mais vrais prodiges ou simples produits médiatiques, ces minive-dettes ont en commun des difficultés à avoir une enfance «normale». Pour la

pédopsychiatre Catherine Matelyn, «l'enfant peut avoir beaucoup de difficultés à être lui-même, car il s'identifie à son personnage de scène. C'est ce qu'on appelle la capture par l'image». Généralement, les enfants ne se rendent compte que beaucoup plus tard qu'on leur a «volé» leur enfance.

### Vers la déchéance

«Quand ils réalisent, adultes, que ce vol a été commis à leur insu, ils peuvent en déduire des sentiments violents à l'égard de leurs parents», explique le docteur Zandrowicz, un spécialiste américain de l'adolescence. Car qui dit enfant star dit généralement parents imprésarios, et c'est souvent là que le bât blesse. Soit les parents

cherchent à compenser leur propre frustration de n'avoir pu être sur le devant de la scène. Pire, il est des parents peu scrupuleux qui ne jouent auprès de leur gosse qu'un rôle de tiroir-caisse. Exemple: le père de Macaulay Culkin, qui s'est fait détester de tout Hollywood en exigeant des cachets exorbitants pour son fils, sans apparemment se soucier de sa santé mentale. Résultat: le petit prodige américain a connu l'échec scolaire, est sorti des studios de cinéma par la petite porte et traverse actuellement une période de déprime...

Parce qu'un jour vient l'heure de vérité. Parfois cruelle, comme pour Jackie Coogan, le «Kid» de Charlie Chaplin, qui s'aperçut en devenant

adulte qu'il était petit, gros et chauve. Parfois heureuse, à l'image de l'intelligente Jodie Foster, qui est devenue une immense vedette internationale. Mais pour une Jodie Foster, combien d'apprenties stars ont fini leur vie dans l'anonymat total, cédant parfois à la tentation de la drogue ou de l'alcool? La malédiction qui pousse les enfants stars vers le malheur s'explique par le vide laissé par une retraite anticipée, et par l'indifférence soudaine des médias.

Pour empêcher le naufrage, ne faut-il pas protéger ces enfants contre une médiatisation à outrance et leur faire comprendre que ce qu'ils font n'est qu'un jeu? C'est l'option que les parents de Ponette ont apparemment choisie, en refusant que leur fillelette assure la promotion du film dont elle était l'héroïne...

DBO

● «Ça se discute», mardi 6 janvier à 22h45 sur France 2.



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de L'EXPRESS

ARCADES Tél. 710 10 44 Dès demain en grande 1ère suisse 12 ans Chaque jour à 15 et 20 heures. Lundi et mardi, toutes les séances en V.O. s.-t. fr./all. LE FILM DE TOUS LES SUPERLATIFS, GÉNIAL, IMMANQUABLE! En scope, avec le son numérique... Billets en vente dès maintenant

RIEN AU MONDE NE POUVAIT LES SÉPARER LEONARDO DiCAPRIO KATE WINSLET UN FILM DE JAMES CAMERON TITANIC Par le réalisateur de "Aliens", "T2" et "True Lies"

Reservé à votre annonce Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43 PUBLICITAS

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA NEUCHÂTEL APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33 HERCULE V.F. 15h. Pour tous. 6e semaine. Film de John Musker. Le nouveau Walt Disney de Noël! Dans la lointaine Grèce antique, un nouveau dieu est né: Hercule... MIMIC V.F. 18h15, 20h30. 12 ans. Première vision. De Guillermo del Toro avec Mira Sorvino, Jeremy Northam, Josh Brolin. Pour combattre une épidémie, une scientifique crée un nouvel insecte. Mais celui-ci va se transformer et devenir canibale... APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33 SPICE WORLD - THE MOVIE V.F. 15h, V.O. st. fr/all. 20h30. Pour tous. 2e semaine. De Bob Spiers avec Les Spice Girls. Les «Spice Girls» dans une aventure comme vous ne les avez jamais vues. Sur grand écran et en son numérique!... UNE VIE MOINS ORDINAIRE V.F. 18h. 12 ans. 4e semaine. De Danny Boyle avec Ewan McGregor, Cameron Diaz, Holly Hunter. Comment le rêve d'une «vie moins ordinaire» débouche sur une extraordinaire histoire d'amour... - DERNIERS JOURS - APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS! V.F. 15h. Pour tous. 3e semaine. De Raja Gosnell avec Alex D. Linz, Haviland Morris, Olek Krupa. Des bandits ont caché une puce top secret dans un jouet qui finit chez le petit Alex. Ils vont «tenter» de la récupérer. APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 55 ON CONNAÎT LA CHANSON V.F. 15h, 18h, 20h30. Pour tous. 7e semaine. D'Alain Resnais avec Pierre Arditi, Sabine Azéma, Jean-Pierre Bacri. «...C'est un beau roman. C'est une belle histoire. C'est une romance d'aujourd'hui...» - DERNIERS JOURS - PALACE - Tél. 032/710 10 66 SEPT ANS AU TIBET V.O. st. fr./all. 14h15, 17h15, 20h15. Pour tous. 6e semaine. De Jean-Jacques Annaud avec Brad Pitt, David Thewlis, Jamyang Wangchuck. En 1944, un alpiniste autrichien évadé d'un camp anglais termine son errance à Lhassa où il va s'ouvrir à un autre monde. REX - Tél. 032 / 710 10 77 MARIUS ET JEANNETTE V.F. 18h. 12 ans. 6e semaine. Film de Robert Guediguian avec Ariane Ascaride, Gérard Meylan, Pascale Roberts. Blessés par la vie, leurs destins vont se croiser. Une romance qui réenchante le monde... - DERNIERS JOURS - ARCADES - Tél. 032/710 10 44 DEMAIN NE MEURT JAMAIS V.F. 15h, 17h45, 20h15. 12 ans. 3e semaine. De Roger Spottiswoode avec Pierce Brosnan, Teri Hatcher, Jonathan Pryce. La nouvelle mission de James Bond: châtier les responsables du torpillage d'un navire de la Royal Navy... BIO - Tél. 032/ 710 10 55 AUSTIN POWERS V.F. 15h, 20h30. 12 ans. 2e semaine. De Jay Roach avec Mike Myers, Elizabeth Hurley, Michael York. Le jour, il est photographe de mode. La nuit, il devient un super agent secret (007!...) qui protège le monde... STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88 LE BOSSU V.F. 15h, 18h, 20h45. Pour tous. 5e semaine. De Philippe De Broca avec Daniel Auteuil, Fabrice Luchini, Vincent Perez. La fabuleuse histoire du Chevalier de Lagardère, qui mettra 16 ans, pour venger son ami assassiné et trouver l'Amour... AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 0

7.00 Textvision 140235 7.15 Minibus 9919438 8.15 Un jour de fête...

12.30 Genève région

12.40 TJ-Flash 958032 12.50 Heidi 5060254 13.40 Arabesque 3656693 14.25 Sydney Police 2301419

20.05

Bébé part en vadrouille

Film de Patrick R. Johnson Le bébé d'une riche famille va être l'objet d'un reportage photo...

21.45 La grande course en ballon

A l'occasion du départ possible de Bertrand Picard

22.45 Wayne's World 2

Film avec Mike Myers

0.15 Bach at the Pagoda

La situation actuelle du Cambodge à travers le regard de Dr Richner...

1.20 C'est très sport

8350991

2.00 Soir Dernière

6794397

TSR 9

Ski alpin: horaires et compétitions sous réserve 7.00 Euronews 15189341 8.00 Quel temps fait-il?

12.10 Ski alpin

12.10 Ski alpin 75969761 Slalom géant dames, 2e manche 13.00 Ski alpin 42123780 Slalom géant messieurs, 2e manche

20.25

Tzedek, les justes (1)

Film témoignage consacré à ces justes qui ont sauvé des Juifs de la mort dans plusieurs pays d'Europe.

21.45 Motorshow

51024544

22.15 Radio Sourvenir

27412322

22.25 Le meilleur de la caméra cachée

51707631

22.30 Soir Dernière

31779588

22.50 C'est très sport

Hockey sur glace 10444457

23.35 Guerre en pays neutre

55595186

0.35 Textvision

5791945

TF1 France 1

6.20 Premiers baisers 69983815 6.45 TF1 infos 90295273 7.00 Salut les toons 48958322 9.05 Affaires étrangères 99058457 9.45 Les garçons de la plage 51177099

12.10 Cuisinez comme un grand chef

30870631

12.15 Le juste prix

12359761

12.50 A vrai dire

22062525

13.00 Journal/Météo

29093506

13.45 Les feux de l'amour

39720051

14.35 Arabesque

32214728

15.25 Côte ouest

66280419

16.20 L'homme qui tombe à pic

45657612

17.15 Sunset Beach

88381964

18.05 Les années fac

26003148

18.30 Touché, gagné

73921254

19.05 Walker Texas Ranger

64868070

19.50 Météo

86789380

20.00 Journal/Les courses/Météo

40034457

20.35 Oliver North: un candidat idéal

86772273 22.20 Le Cas no 21548 60897506 23.20 Israland 11861902 0.20 Lonely Planet: Asie centrale 76682113 1.05 L'Ecole de Chochoac 13185668

SF 1

8.00 Wetterkanal 9.00 Schulfershenen 10.00 Der Denver Clan 10.45 Risiko 11.45 Alle un-er nemem Dach 12.10 Blockbust-ers 12.35 minigame-midi-TAF 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTAF 13.30 Lindenstrasse 14.00 Grüne Hochzeit 15.45 Dr Quinn 16.30 TAFInfo 17.15 Wolf-sblut 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Unser Charly 19.00 Schweiz ak-tuell 19.30 Tagesschau-Meteo 20.00 Der Alte. Krimiserie 21.05 Kassensturz 21.35 Voilà 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club 23.40 Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.00 Euronews 8.55 Textvision 9.00 Danny, il campione de l mondo. Film 10.35 Documenta-rio 11.10 Senora 12.00 I Robin-son 12.30 Telegiornale-Meteo 12.55 Amici miei/La scelta pilo-tata 13.25 Una coppia impossi-bile 13.55 Nel salotto di Amici miei 14.05 Maria 14.55 Nel sa-lotto di Amici miei 15.40 Ricordi 16.15 Nel salotto di Amici miei 16.40 Peo 17.10 Nel salotto di Amici miei 17.15 Una bionda per papà 17.40 Nel salotto di Amici miei 17.45 Tutti sotto un tetto 18.10 Saluti dal salotto di Amici miei 18.15 Telegiornale 18.20 Indizi bestiali 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale-Meteo 20.40 Era. Ora 22.10 Te-giornale 22.25 Concerto di Cap-odanno 23.05 Telegiornale flash 23.10 Sportsera 23.50 Blu-notte 0.30 Textvision

ARD

5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03

France 2

6.30 Télématin 90903341 8.35 Amourusement voire 84209341 9.05 Amour, gloire et beauté 47396983 9.35 Les beaux matins 42279457 10.50 Flash info 20428612 11.00 Motos 71099457 11.40 Les Z'amours 87952254 12.10 Un livre des livres 82994231

12.20 Pyramide

12387544

12.55 Météo/Journal

55169998

13.50 Le Renard

57550032

14.55 L'enquêteur

61026273

15.50 Tiercé

79462612

16.05 La chance aux chansons

69927167

16.55 Des chiffres et des lettres

91693631

17.25 Chair de poule

46105419

17.50 Hartley Cœurs à vif

67740877

18.45 Qui est qui?

93185506

19.25 C'est l'heure

70922612

20.00 Journal/A cheval/Météo

41484998

20.55

Maman, j'ai raté l'avion

80759148

Film de Chris Columbus



Avec Macaulay Culkin

22.45 Ça se discute

L'avenir des enfants stars 52006438

0.25 Journal/Météo

65234705

0.40 Le bivouac Paris - Dakar

67414823 1.25 C'est l'heure 56366823 1.55 Dessins animés 77913587 2.55 Un pays, une mu-sique 17985303 3.45 24 h. d'info/Météo 85170465 3.55 Les Z'amours 27300281 4.25 Dessin animé 8397378 4.40 Eurocops 40553194 5.50 La chance aux chansons 25744262

France 3

6.00 Euronews 44694070 6.45 Rencontres à XV 69969235 7.10 Le réveil des Babalou 89046896 8.25 Un jour en France 53482780 9.20 Les Brigades du tigre 55871877 10.15 La croisière s'amuse 70662254 11.05 Collec-tion Thalassa 87969544 11.35 A table 97768709 12.00 Le 12/13 74442728

13.30 Keno

17840029

13.40 Parole d'expert!

75847254

14.35 Vivre avec...

Le grand âge à domicile 97394544

14.55 Assurance sur la mort

29172186

16.10 Le jardin des bêtes

91688709

16.40 Minikeums

12561051

17.45 La piste du Dakar

24261341

18.20 Questions pour un champion

53811438

18.50 Un livre, un jour

8985032

18.55 19/20

66357815

20.05 Fa si la chanter

39933631

20.35 Tout le sport

85096612

20.40 Le journal du Dakar

45622631

20.55

Paris Saint-Germain - Lyon

77318849

Coupe de la Ligue en direct du Parc des Princes

23.05 Météo/Soir 3 99705341

23.40 La preuve par trois

Musées: le passé enrichi 99654525

0.45 Magazine olympique

31509216 1.10 Rencontres à XV 56365194 1.40 New York district 11538571 2.25 Musique graffiti 58572007

La Cinquième

6.45 Ça tourne Bromby 66524525 7.45 Cellulo 11798849 8.15 Les authentiques 27327235 8.45 Les écrans du savoir 77919235 8.55 Allô la Terre 77933815 9.05 Histo-ire de comprendre 52277983 9.25 Il était deux fois 22587693 9.40 Parole d'image 23911419 9.55 Galilée 39407051 10.25 Le roman de l'homme 92176122 10.55 Droit d'auteurs 44633051 12.00 Le monde des animaux 84956322 12.30 Le rendez-vous 13355186 13.15 Attention santé 31788254 13.30 D'ici et d'ailleurs 87468964 14.30 L'aventure des sciences 87462780 15.30 Sous le charme du tigre 98805896 16.00 Fête des bébés 98806525 16.30 Demain le monde 83561815 17.00 Cellulo 83562544 17.30 Le Maine-et-Loire 83565631 18.00 Les forçats du soufre 83533032 18.30 Le monde des animaux 83541051

19.00 Au nom de la loi

Faux et usage de faux 860167

19.30 71/2

869438

20.00 Archimède

859051

20.30 81/2 Journal

474964

20.45

Gigi, Monica... et Bianca

288525

Documentaire de Yasmira Abdellaoui et Benoit Deriaux

On les dit orphelins alors que leurs parents sont en-core en vie. Gigi, 17 ans, et Monica, 15 ans, vivent avec leur bande à la gare du Nord de Bucarest. Ils ont tous été abandonnés par leur famille désargentée.

22.10-1.15 Thema: Le mystère dogon

22.10 Les Dogons: chronique d'une passion

7909419

23.50 A l'ombre du soleil

Funérailles et in-tronisation du hogon d'Arou Documentaire 8690964

1.15 Benny l'Irlandais

Téléfilm de Joe Comerford 88980823

M6

8.00 M6 express 91064322 8.05 Boulevard des clips 65063506 9.00 M6 express 39433506 9.25 Boulevard des clips 67804815 10.00 M6 express 36283083 10.05 Boulevard des clips 59127419 10.55 M6 express 80534983 11.00 Le Saint 84239032 11.50 M6 express 70599490 12.00 Cosby show 72831273

12.35 Ma sorcière bien-aimée

43912070

13.00 Madame est servie

3451148

13.30 Mariage en noir

Téléfilm de James Goldstone 61907235

15.10 Le Joker

72348790

16.10 Boulevard des clips

49816070

17.35 Extra Zigda

71214490

18.00 Bugs

32235525

19.00 Sentinel

99060525

19.54 6 minutes/Météo

424440051

20.05 Susan!

L'amour à l'améri-caine (2/3) 52989167

20.40 E=M6 junior

77802761

23.00 Meurtre à Marine Park

Téléfilm de Paul Wendkos, avec Martin Sheen Un couple d'Améri-cains lutte pour faire libérer son fils adop-tif, victime d'une erreur judiciaire. 82106709

0.35 Capital

24021649 2.20 Culture pub 53175674 2.45 Fan de 53093026 3.10 Des clips et des bulles 64367303 3.25 Fréquens-tar 47359755 4.15 Fan quiz 50019842 4.45 Jazz 6 78993113 5.45 Frequentar 49671552 6.10 E=M6 39571543 6.35 Boulevard des clips 87158197

2- Costume e società

14.00 Ci vediamo in TV 16.15 Tg 2 16.30 La cronaca in di-retta 18.15 Tg 2 - Flash 18.20 Tg - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 19.05 Il commissario Rex 19.55 Macao 20.30 Tg 2 20.50 Delitto senza colpevole Film 22.35 Hunter 23.30 Tg 2 - Notte 0.00 Neon Cinema 0.10 Tg - Notte sport 0.25 Un cantante a quatro zampe Film 1.55 Mi ritorni in mente replay 2.25 La notte per voi

Cinque

5.15 Bollicine 6.00 Tg 5 - Prima pagina 8.00 Tg 5 - Mattina 8.45 Cosby indaga 9.45 Maurizio Costanzo Show 11.30 Il com-missario Scali 12.30 Norma e Felice 13.00 Tg 5 13.30 Spagi quotidiani 13.45 Beautiful 14.15 Uomini e donne 15.45 Ciao Dottore! 16.45 I Robinson 17.15 Verissimo 18.35 Tira + molla 20.00 Tg 5 20.35 Striscia la notizia - La voce dell'insor-genza 21.00 E arrivato Mr. Bean 22.40 Non dirmelo... non ci credo Film commedia di Mau-ricio Phillips 0.45 Speciale Ci-nema 1.00 Tg 5 1.30 Striscia la notizia 1.45 Swift il giustiziere 2.45 Tg 5 3.15 Missione im-mpossibile 4.15 La guerra dei mondi

RTVE

5.00 Canal 24 horas 7.30 Telediario matinal 9.00 Estamos de vacaciones 11.00 Cine 13.30 Noticias 14.00 Especial 14.30 Corazon de invierno 15.00 Telediario 15.35 Especial cine 17.00 Estamos de vacaciones 20.00 Gente 21.00 Telediario 21.45 Cine 0.15 Especial 1.15 Telediario 2.00 Programacion espe-cial de vacaciones

RTP

8.30 Jardim das Estrelas 9.45

TV 5 Europe

6.05 Fa Si La Chanter 26202631 6.30 Télématin 21219065 8.05 Journal canadien 67846761 8.35 Dans le secret des palaces 34947902 9.30 Espace Franco-phone 92509029 10.00 Val d'or 91159588 10.30 TV5 Minutes 38359983 10.35 Outremers 69743322 11.30 Le bilan annuel 33218341 12.30 Journal France 3 60018341 13.00 Paris Lumières 60019070 13.30 Les grands en-tretiens du Cercle 47117490 15.00 Viva 60006506 15.30 Pyra-mide 60009693 16.00 Journal 46559709 16.15 Fa Si La Chanter 850

## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.

**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.

**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au 021 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde en semaine: de 18h à 8h, Cabinet médical de groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Pharmacie de service: la police, dès 18h30, renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**JURA BENOIS.**

**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELÉRIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**SUD DU LAC.**

**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

**Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)**

## AUJOUR-D'HUI

**NEUCHÂTEL**

Patinoires du Littoral: (intérieur 9-11h45/13h45-15h30). (Extérieur 9-11h45 + hockey libre/13h45-16h15 + hockey libre 13h45-15h30).

Boutique du livre: 18h45, lecture pour Esther, par Monique Ditisheim.

**COUVET**

Cinéma Colisée: 20h15, «Hyènes», film de Djibril Diop.

## CINÉMAS

**Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

ABC (913 72 22)

**MARIUS ET JEANNETTE.** 20h30. 12 ans. De Robert Guediguian, avec Ariane Ascaride, Gérard Meylan, Jean-Pierre Darroussin.

CORSO (916 13 77)

**LE BOSSU.** 18h. Pour tous. 5me semaine. De Philippe De Broca, avec Daniel Auteuil, Fabrice Luchini, Vincent Perez.

**L.A. CONFIDENTIAL.** 20h30. 16 ans. 2me semaine. De Curtis Hanson, avec Kevin Spacey, Danny DeVito, Kim Basinger. EDEN (91313 79)

**HERCULE.** 16h. Pour tous. 6me semaine. De John Musker. Le Nouveau Walt Disney de Noël!

**LE COLLECTIONNEUR.** 18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De Gary Fleder, avec Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes.

**PLAZA (916 13 55)**

**DEMAIN NE MEURT JAMAIS.** 15h-17h45-20h15. 12 ans. 3me semaine. De Roger Spottiswoode, avec Pierce Brosnan, Teri Hatcher, Jonathan Pryce.

**SCALA (916 13 66)**

**MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS!** 16h15. Pour tous. 3me semaine. De Raja Gosnell, avec Alex D. Linz, Haviland Morris, Olek Krupa.

**ON CONNAÎT LA CHANSON.** 18h15. Pour tous. 4me semaine. De Jean-Pierre Bacri, avec Pierre Arditi, Sabine Azéma, Jean-Pierre Bacri.

**SEPT ANS AU TIBET.** 20h30. Pour tous. 6me semaine. De Jean-Jacques Annaud, avec Brad Pitt, David Thewlis, Jamyang Wangchuck.

**LES BREULEUX**

LUX

**THE SWEET HEREAFTER - DE BEAUX LENDEMAINS.** Ve/sa 20h30, di 20h. D'Atom Egoyan, avec Ian Holm, Sarah Polley.

**COUVET**

COLISÉE (863 16 66)

Relâche.

**LA NEUVEVILLE**

LE MUSÉE (751 27 50)

**TOMORROW NEVER DIES.** Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De Roger Spottiswoode, avec Pierce Brosnan, Teri Hatcher, Jonathan Pryce.

**LE NOIRMONT**

CINÉLUCARNE (953 11 84)

**BIG NIGHT.** Ma 20h30. De Stanley Tucci et Scott Campbell.

**VIVE LA RÉPUBLIQUE.** Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. D'Eric Rochant, avec Hippolyte Girardot, Antoine Chappey, Florence Pernel.

**HERCULE.** Sa 15h, di 15h-17h.

**SAINT-IMIER**

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche.

**TRAMELAN**

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

**ALIEN - LA RÉSURRECTION.** Me 20h, ve 20h30, sa 21h-24h, di 17h. 16 ans. De Jean-Pierre Jeunet. (samedi à 24h, séance supplémentaire avec Sigourney Weaver).

**MARIUS ET JEANNETTE.** Je 20h, sa 16h, di 20h. 12 ans. De R. Guediguian.

**Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.**

## EXPOS/DIVERS

**BOUDRY**

**Pavillon d'information N5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**

**Le Louverain.** Tapisseries patchwork de Daniel de Coulon. Lu-sa 14-18h. Exposition jusqu'au 28 février.

**LE LOCLE**

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Du 1er novembre au 30 avril, réservation pour les groupes dès 10 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

**MARIN**

**Papillorama et Nocturama.** Tous les jours 10-17h.

**NEUCHÂTEL**

**Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

**Bio-Source.** «Mandalas», de Laurent Perrenoud. Ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h. Jusqu'au 28 février.

**Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).** Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hirschler, tél. 753 11 07.

**École-Club Migros.** Jacqueline De Dardel, peinture. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 20 février.

**La Maison du Prussien.** Ariane de Nyzankowsky, huiles-pigments - icônes. Jusqu'au 28 février.

**Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Laurent Bürki. Jusqu'au 28 février.

**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LES PONTS-DE-MARTEL**

**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**SAINT-AUBIN**

**Pavillon d'information N5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30.

**SAINT-SULPICE**

**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

**TRAVERS**

**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: le dimanche à 14h et 16h.

**MUSÉES**

**BOUDRY**

**Musée de l'Areuse.** Collections permanentes. Ouverture sur demande 846 19 16.

**Musée de la vigne et du vin.** Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Jusqu'en juin.

**CERNIER**

**Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Musée des beaux-arts.** «63e Biennale», jusqu'au 11 janvier. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée d'histoire.** Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

**\*Musée d'histoire naturelle\*.** «La chèvre», exposition trilingue du Museo di Valmaggia, Cevio (TI). Jusqu'au 19 avril. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

**Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée paysan et artisanal.** «Le Jura peint mis en scènes». Exposition jusqu'au 1er mars. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14h-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

**LES GENEVEZ**

**Musée rural jurassien.** Tous les samedis/dimanches 14h-17h30.

**LE LANDERON**

**Musée de l'Hôtel de Ville.** Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVIe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

**LE LOCLE**

**Musée des beaux-arts.** «63e Biennale», jusqu'au 11 janvier. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 10-12h/14-17h.

**Musée d'horlogerie. Château des Monts.** Fermé pour cause de transformations jusqu'au mois de mars.

**Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta.** Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

**Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h.** Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.

**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

**MURIAUX**

**Musée de l'automobile.** Du 15 novembre au 28 février: sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

**NEUCHÂTEL**

**Musée d'art et d'histoire.** Ma-di 10-17h, «Une campagne de restauration», jusqu'au 1er mars. «Jean-Bloé Niestlé (1884-1942)», une première rétrospective. Jusqu'au 11 janvier. Et les collections du musée.

**\*Musée d'ethnographie\*.** «Biscôme et chocolat», exposition ponctuelle jusqu'à fin février. «Pom pom pom pom». Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**Musée d'histoire naturelle.** «Tous parents tous différents» ainsi que «Le peuple des singes, présentation temporaire des primates du Muséum». Jusqu'au 11 janvier. Les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**\*Musée cantonal d'archéologie\*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

**LE NOIRMONT**

**Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

**LA SAGNE**

**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

**SAINT-IMIER**

**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

**VALANGIN**

**Château.** Fermeture hivernale.

**VILLERS-LE-LAC**

**Musée de la montre.** (Fermeture annuelle pendant tout le mois de janvier). Cinq siècles d'histoire de la montre, machines, outillage et ateliers, visites commentées. Ouverture le dimanche de 14h à 18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.**

**ART/GALERIES**

**BEVAIX**

**Galerie du Moulin.** Steve Dey, huiles. Me-ve 15-19h, sa/di 11-16h, ainsi que sur rendez-vous (079 225 84 52). Jusqu'au 25 janvier.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Galerie Art-Cité.** Jean-Michel Jaquet, œuvres sur papier. Prolongation jusqu'au 6 février. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08.

**Villa Turque.** Hans Jörg Glattfelder. Visites sur rendez-vous, 912 31 47. Le samedi 17 janvier 1998, ouverture au public de 11h à 16h. Exposition jusqu'au 17 janvier.

**Sonia Wirth-Genzoni.** De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier.

**FONTAINEMELON**

**Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz.** Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.

**LE LANDERON**

**Galerie-Atelier Cumulus.** «L'expression silencieuse» de Sylvie Iseli. Lu-ve 8h45-11h30 ou sur rendez-vous 751 14 80. Exposition permanente.

**NEUCHÂTEL**

**Galerie-Atelier Aletha.** Peintures et sérigraphies. Sur rendez-vous 724 68 36. Exposition permanente.

**CAN (Centre d'art).** Noritoshi Hirakawa et Dina Scagnetti. Jusqu'au 18 janvier. (Fermé jusqu'au 6 janvier).

**Galerie Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.

## AVIS MORTUAIRE

La Direction et le Personnel des Fabriques de Tabac Réunies S.A. ont le profond regret de faire part du décès de

Madame

## Brigitte MAITRE

collaboratrice retraitée de l'entreprise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 janvier, à 14 heures, en l'église catholique Saint-Nicolas, à Neuchâtel.

125240-378

## REMERCIEMENTS

La famille de

Monsieur

## Pierre HABEGGER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs et leurs messages ont pris part à son chagrin et lui ont permis de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Saint-Aubin, janvier 1998.

205175-379

La famille de

Madame

## Madeleine JEANNET-CHOPARD

exprime sa gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leur message, l'ont entourée pendant ces jours de deuil lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

20486-379

Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

## Joseph BACCI

exprime sa vive reconnaissance à tous ceux qui ont partagé sa peine.

Hauterive, janvier 1998.

125141-379

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, toute la famille de

Monsieur

## Henry AUBRY

## AVIS MORTUAIRES

## COUVET

Jeanne-Marie Richter-Schindler et Alain Vaucher à Boudry;  
Bernard et Anne-Lise Schindler-Schild à Prêles;  
Christophe Schindler à Neuchâtel;  
Muriel Schindler et Mario Dénervaud à La Neuveville;  
Ariane Schindler à Prêles;  
Violette Kocher-Fatton à Fleurier;  
Robert Fatton à Fleurier;  
Marthe Barrat-Fatton à Fleurier;  
Elisabeth Schindler-Lippuner à Schaffhouse,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Jeanne SCHINDLER**

née FATTON

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur,  
belle-sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection,  
dans sa 86<sup>me</sup> année.

Couvét, le 4 janvier 1998.

Maintenant donc ces trois  
choses demeurent: la foi,  
l'espérance, l'amour; la plus  
grande de ces trois c'est  
l'amour.

I Cor. 13: 13

Le culte sera célébré au temple de Couvet, mercredi 7  
janvier 1998, à 13h30, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame  
Jeanne-Marie Richter-Schindler  
Addoz 23a, 2017 Boudry

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,  
le présent avis en tenant lieu

205174-378

La Commission scolaire, le Corps enseignant, les  
concierges et les élèves de l'école primaire de Saint-  
Blaise ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Jeanne SCHINDLER**

maman de Madame Jeanne-Marie Richter, institutrice de  
notre village.

125131-378

## AUVERNIER

Repose en paix

Monsieur Michel Miserez, ses enfants Stéphane et Gilles, à  
Peseux et à La Chaux-de-Fonds;  
Madame Liliane Winkler-Miserez, à Portalan et famille;  
Mademoiselle Sylvia Weder, à Peseux,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Gabrielle MISEREZ**

dite «Gaby»

leur chère et regrettée maman, grand-maman, belle-sœur,  
tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, 50  
jours après le décès de son époux, feu Jean-Paul Miserez.

2012 Auvernier, le 3 janvier 1998.  
(Grand-Rue 34)

Selon le désir de la défunte, l'incinération a lieu dans la  
stricte intimité, le mardi 6 janvier.

Domicile de la famille: Monsieur Michel Miserez  
Ch. des Ravines 1a, 2034 Peseux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

125104-378

## NEUCHÂTEL

C'est dans le calme et la  
confiance que sera votre  
force.

Esaie 30: 15

Monsieur et Madame Théo Girard-Brodbeck, leurs enfants  
et petits-enfants, à Chêne-Bougeries et Munich;  
Monsieur et Madame Jean Budry-Girard et leurs enfants, à  
Villette;  
Madame Wiebke Llach, son amie dévouée, à Neuchâtel,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**May FAHRNY**

née GIRARD

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et  
amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 79<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 2 janvier 1998.  
(Home Clos-Brochet)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

125237-378

## SAINT-MARTIN

Dieu a tant aimé le monde  
qu'il a donné son Fils unique,  
afin que quiconque croit en  
Lui ne périsse point mais ait  
la vie éternelle.

Jean 3: 16

Christiane et Daniel Schneiter-Maillardet et leurs enfants, à  
Cernier

Yvette et Urs Stutz-Maillardet et leurs enfants, à Saint-  
Martin

Jean-Paul Delay, à Villiers, son ami  
ainsi que les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Georgette LURASCHI**

enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 63 ans, après une  
longue maladie.

Saint-Martin, le 31 décembre 1997.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur  
Christiane et Daniel  
Schneiter-Maillardet  
Route de Neuchâtel 1b  
2053 Cernier

205172-378

## NEUCHÂTEL

Veillez donc, puisque vous ne  
savez ni le jour ni l'heure.

Mat. 26: 13

Madame Jeanne Jornod, à Neuchâtel;  
Monsieur et Madame Claude et Rosa Jornod - Balistreri et  
leurs enfants, à Lugano et en Italie;

Monsieur Jean-Paul Jornod, à Peseux;

Madame et Monsieur Josette et Pierre Mottaz - Jornod et  
leur fille, à Cronay;

Monsieur et Madame Pierre et Myriam Jornod - Michel et  
leurs enfants, à Yverdon-les-Bains;

Monsieur Adrien Jornod et Madame Denise Nobs, à  
Neuchâtel et leurs filles, à Dombresson;

Madame veuve Micheline Jornod - Balzaretto, sa fille et son  
fiancé Monsieur Gian-Mauro Tortella, à Bevaix;

Madame Yvonne Fahrni - Jornod, à Yverdon-les-Bains,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Paul JORNOD**

leur très cher compagnon, papa, beau-papa, grand-papa,  
frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé  
subitement après une courte maladie à leur tendre  
affection, le dimanche 4 janvier 1998, dans sa 71<sup>me</sup> année.

C'est dans le calme et la  
confiance que sera votre  
force.

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de  
Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 7 janvier, à 14 heures,  
suivi de l'ensevelissement.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Madame Jeanne Jornod  
Saint-Nicolas 26, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

125236-378

L'Union belge de Neuchâtel a la tristesse de faire part du  
décès de

Madame

**Marie-Jeanne HONTOIR**

membre et épouse de son ancien président.

125276-378

## NEUCHÂTEL

Dieu est amour

Les enfants, les petits-enfants, les arrière-petits-enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame

**Marcel DYSLI**

née Laurence GUILLOD

leur maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-  
maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection,  
dans sa 91<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 1er janvier 1998.  
(Home des Rochettes)

Même au paradis, il serait  
insupportable de vivre seul.

Proverbe russe

L'incinération a eu lieu dans la plus stricte intimité.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé  
au Home «Les Rochettes», à Neuchâtel,  
CCP 20-136-4, Banque cantonale neuchâteloise,  
en faveur du compte No C-17443.34

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

125106-378

## LE LANDERON



Il nous faut passer par  
beaucoup de détresses pour  
entrer dans le Royaume de Dieu.

Actes 14: 22

Son épouse

Madame Gilberte Baudin-Fragnière au Landeron

Monsieur Jean-Bernard Baudin à La Tour-de-Peilz

Mademoiselle Brigitte Baudin et son ami Monsieur  
Fernand Mannello à La Chaux-de-Fonds

Madame et Monsieur Josiane et Jean-Pierre Racle-Baudin à  
Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants à Founex, Thônex  
et Genève

Madame et Monsieur Marianne et Bernard Krebs-Baudin à  
Marin et leurs enfants à Colombier

Madame Marceline Fragnière à Marly

Monsieur et Madame Ernest et Jeannine Aebi-Fragnière à  
Marly, leurs enfants et petit-fils à Genève et Marly

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Claude BAUDIN**

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, neveu,  
cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa  
68<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec  
grand courage.

2525 Le Landeron, le 4 janvier 1998.  
(Rte de La Neuveville 43b)

La messe de sépulture sera célébrée, mercredi 7 janvier, à  
14 heures, en l'église Saint-Maurice du Landeron, suivie de  
l'ensevelissement.

Le corps repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

R. I. P.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,  
cet avis en tenant lieu

205173-378

## ACCIDENT

**Neuchâtel**  
On recherche  
témoins

Samedi vers 1h35, un ha-  
bitant de Villiers, circulait  
en voiture sur la route des  
gorges du Seyon en direc-  
tion sud. Au bas de ladite  
route, dans une courbe à  
gauche, son véhicule a  
glissé sur la chaussée, s'est  
déporté à droite et a heurté  
la paroi rocheuse. Les té-  
moins de cet accident, no-  
amment le véhicule qui  
suivait le véhicule acci-  
denté, sont priés de  
prendre contact avec la po-  
lice de circulation à Neu-  
châtel, tél. (032) 888 90  
00. /comm

## COMMUNIQUÉ

**Moutier L'UDC**  
envisage  
la sécession

L'UDC du district de  
Moutier décidera vendredi  
d'une éventuelle séparation  
du parti cantonal. Ses  
membres se sentent ignorés  
par ceux de l'ancien can-  
ton. Comme le gouverne-  
ment bernois, la section  
craint aussi un éclatement  
de la région et s'oppose à un  
changement de canton de  
Moutier. Un parti libéral  
pourrait être fondé dans le  
Jura bernois avant les élec-  
tions du 19 avril au Grand  
Conseil, a dit Daniel Schär,  
président de l'UDC du dis-  
trict de Moutier, confirmant  
une information du «Tages-  
Anzeiger». Le nouveau  
parti doit rassembler les  
mécontents de l'UDC et  
d'autres partis bourgeois.  
/ats



## NAISSANCES

Le premier wàgonnet  
est arrivé,  
avec à son bord la petite

**Daneline**

née le 3 janvier 1998  
à la maternité de Pourtalès

Les heureux parents  
Olivier et Nicole  
VOISARD-BARRAS

Préels 9  
2036 Cormondrèche

125145-377

Valérie, Roxane et Axelle  
ont la grande joie d'annoncer  
la naissance de leur petite sœur

**Lauren Noémie**

le 1er janvier 1998  
Elsa et Fritz STAHL-GAUDIO  
Rochettes 11  
2012 Auvernier

125221-377

Ariane THEURILLAT  
et Stefano REGUSCI  
ont le bonheur d'annoncer  
la naissance de

**Selia**

le 2 janvier 1998 à Genève  
Rue de la Chapelle 29  
1212 Grand-Lancy

125123-377

Laurence et Yves  
JACOT-GUILLARMOD,  
RICKENS  
ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de

**Jessica**

le 2 janvier 1998  
à la maternité de Pourtalès  
2kg910 - 45 cm  
Port-Roulant 12  
2003 Neuchâtel

125140-377

Dernier délai pour la réception  
des avis tardifs, naissances,  
avis mortuaires et remerciements:

21 heures

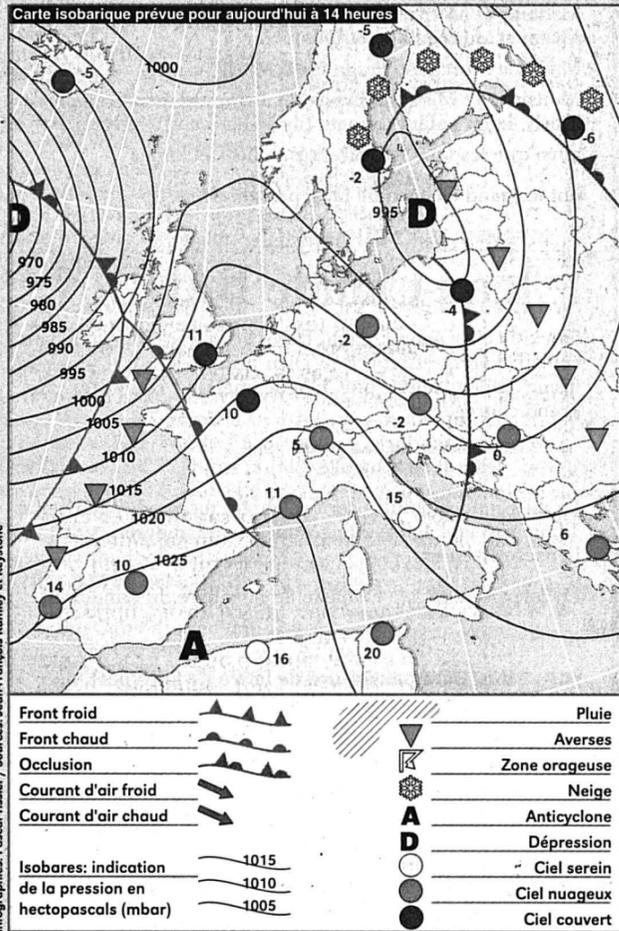
Tél. 032 / 725 65 01

### Aujourd'hui Tenue grise de rigueur

Situation générale: alors qu'un anticyclone gonfle sur la Péninsule ibérique et gagne peu à peu du terrain en direction des Alpes, une profonde dépression persiste à tourbillonner sur l'Atlantique. Cette dernière entraîne la dernière perturbation de la série vers notre région. Dans son sillage, elle nous amène dès demain une nouvelle vague de douceur et de l'air plus sec.

Prévisions pour la journée: les nuages d'arrière-garde s'enfuient au grand galop à l'aube. Mais une nouvelle couche nuageuse d'altitude nous revient déjà depuis le sud-ouest, tout en laissant transparent le disque solaire en matinée. Ils s'épaississent ensuite et donnent quelques précipitations, la limite de la neige remonte de 900 à 1400 mètres. Les vents faiblissent et le mercure affiche 6 degrés sur le Littoral et 4 dans les hautes vallées. Demain: notre astre écarte progressivement les nuages. Jeudi et vendredi: soleil généreux au-dessus du stratus.

Jean-François Rumley



### Fête à souhaiter Epiphanie

#### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 6°
- Boudry: 6°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 4°
- Le Locle: 4°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 4°
- St-Imier: 5°

#### Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 10°
  - Berne: beau, 8°
  - Genève: beau, 10°
  - Locarno: beau, 7°
  - Sion: beau, 7°
  - Zurich: beau, 8°

#### ... en Europe

- Athènes: beau, 17°
- Berlin: très nuageux, 8°
- Istanbul: nuageux, 8°
- Lisbonne: beau, 16°
- Londres: très nuageux, 6°
- Moscou: nuageux, 2°
- Palma: non reçu
- Paris: très nuageux, 10°
- Rome: peu nuageux, 17°

#### ... et dans le monde

- Bangkok: beau, 34°
- Le Caire: nuageux, 19°
- Johannesburg: pluvieux, 23°
- Miami: pluvieux, 28°
- New Delhi: beau, 21°
- New York: nuageux, 17°
- Pékin: beau, 3°
- Rio de Janeiro: nuageux, 31°
- San Francisco: beau, 13°
- Sydney: pluvieux, 25°
- Tokyo: beau, 9°

**Soleil**  
 Lever: 8h18  
 Coucher: 17h00

**Lune (croissante)**  
 Lever: 12h47  
 Coucher: 1h14

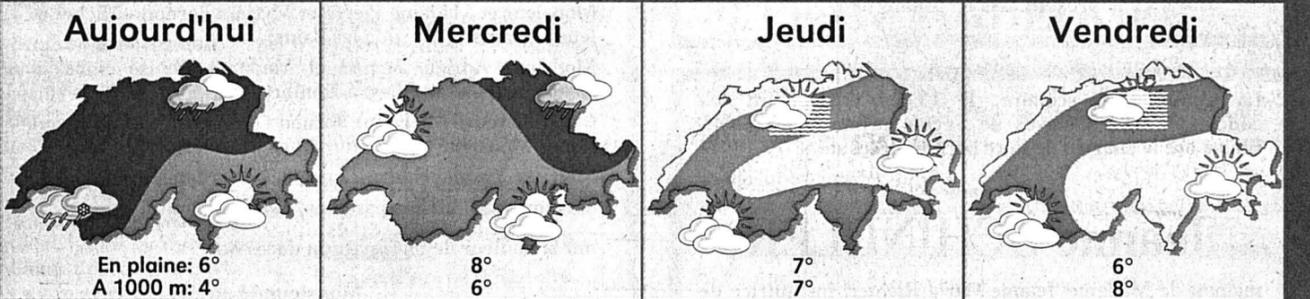
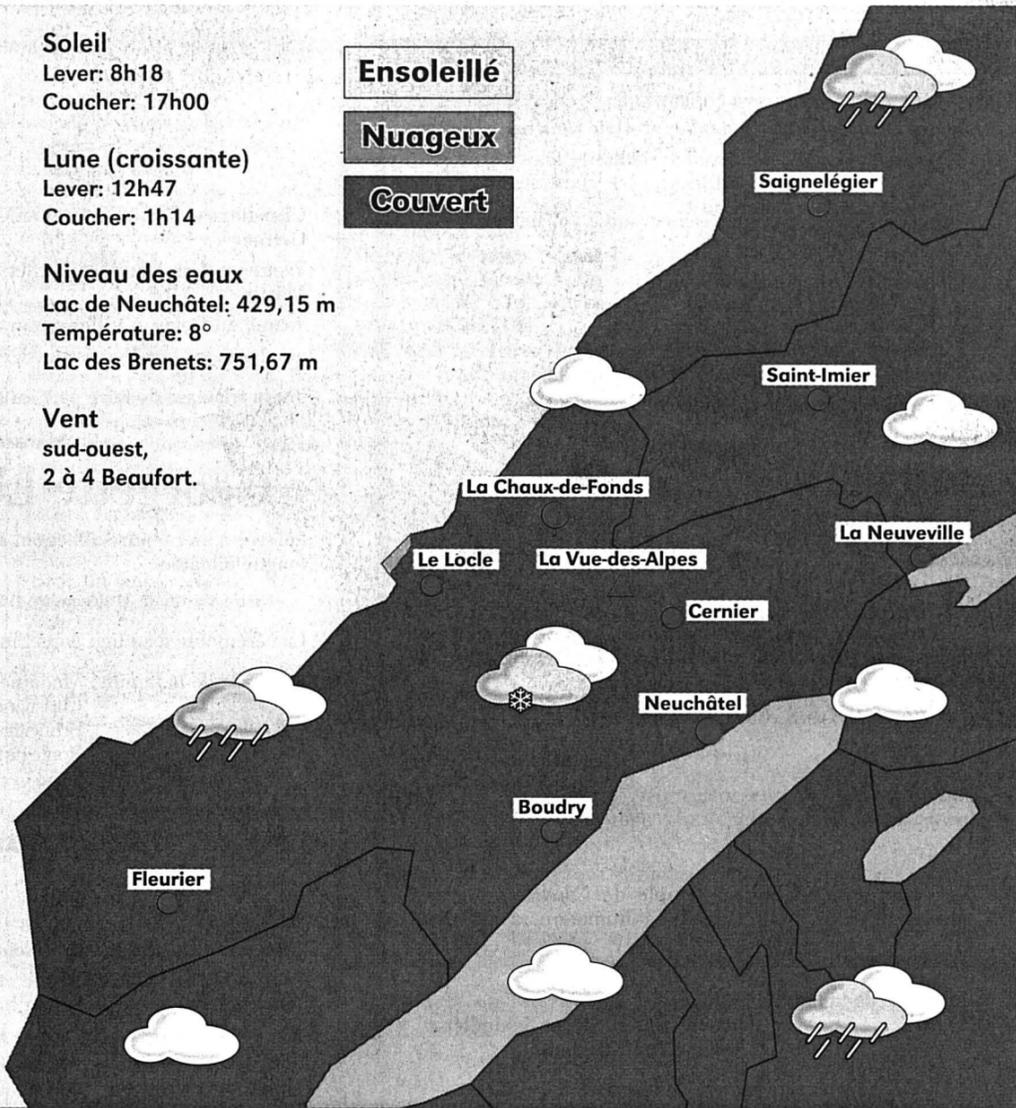
**Niveau des eaux**  
 Lac de Neuchâtel: 429,15 m  
 Température: 8°  
 Lac des Brenets: 751,67 m

**Vent**  
 sud-ouest,  
 2 à 4 Beaufort.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



### Cuisine La recette du jour

Plat principal: PAELLA.

Ingrédients (pour 4/5 personnes): 300g de riz étuvé, 11 de moules, 12 langoustines, 1 poulet coupé en morceaux, 200 g de baudroie, 200g de petits pois, 100g de calamars, 1 bouquet de persil, 1 citron, 1 poivron vert et 1 rouge, 2 oignons, 1 gousse d'ail, 1 dose de safran, 6 c. à soupe d'huile, poivre et sel.

Préparation: laver les moules et les gratter, faire ouvrir à feu doux avant de les égoutter. Filtrer le jus de citron.

Faire revenir les morceaux de poulet dans la cocotte avant de les retirer. Ajouter alors les oignons émincés, les poivrons en dés et le riz. Faire dorer à feu vif.

Verser ensuite le jus des moules. Déposer par dessus les calamars, les petits pois, la baudroie, le poulet, le safran, le persil haché, l'ail pressé, le poivre et sel.

Faire cuire doucement sans mélanger.

Le riz doit avoir absorbé tout le jus.

Cinq minutes avant de servir, disposer les langoustines et les moules déjà cuites.

### MOTS CROISÉS No 280

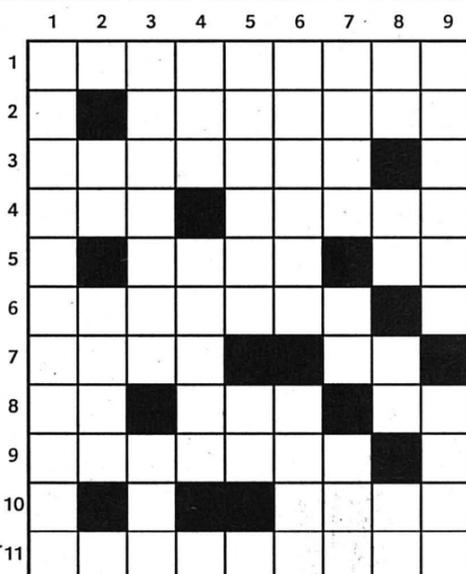
**Horizontalement** : 1. Un rescapé qui a eu de la chance. 2. Prénom féminin. 3. Revigoré. 4. On ne l'a qu'une fois - Qui ne manque pas de bien. 5. Qualités sonores - Pronom personnel. 6. Ecartées. 7. Prénom féminin - L'homme dont on parle. 8. Article - A l'opposé, il y a les autres - Plus haut que le roi. 9. L'outil du bouilleur de cru. 10. Elément de fortification. 11. La règle du jeu? Elle s'en moque...

**Verticalement** : 1. Un qui doit avoir l'œil à tout. 2. Forme d'avoir - Ecorce terrestre. 3. Pousse nouvelle - Variété de pomme. 4. Elle est de moins en moins impenable - Acide sulfurique déshydraté. 5. Reptile tropical - Pour souligner l'important. 6. Cité de lagune - A protéger, s'il est naturel. 7. On l'utilise en tisane ou en parfum - Note - Un truc à faire tourner la tête. 8. Conjonction - Pour réaliser la jonction - Note - Ouverture d'usine. 9. Contenu - Titre royal.

Solution dans la prochaine édition

#### Solution du numéro 279

**Horizontalement** : 1. Repreneur. 2. Alias - Ure. 3. Tiercé - On. 4. As - Er - Ode. 5. Tantôt. 6. Sec - Blé. 7. Un - Joël. 8. Ion - Eau. 9. Lueur - Cet. 10. Leurre - Te. 11. Fiancés. **Verticalement** : 1. Ratatouille. 2. Elisa - Noué. 3. Pie - NS - Neuf. 4. Raretés - Uri. 5. Escroc - Erra. 6. Ja - En. 7. Eu - Bouc. 8. Urodèle - Été. 9. René - Elites. ROC 1154



De quoi peut bien rêver un plumeur du Haut du canton? La neige, il l'a à portée de grolles après-ski au moins trois mois par an. Le soleil? Plus illuminé que La Chaux-de-Fonds en hiver tiendrait du mirage mal venu. Et surtout mal compris de beaucoup.

### Billet Descendre pour voir l'Alpe

Les formes rebondies du Jura ne peuvent pour leur part que mettre à plat ventre l'émotion provoquée par la plaine et Birkin. L'accent? «Y z'ont rien à nous apprendre là-d'sus, qué!» Alors? Ne cherchez pas trop loin: Imaginez l'Eiger, le Monch, la Jungfrau (surtout!). Pointez là-bas, tout au bout de mon doigt, le Mont-Blanc...

Pour un scribouillard des Montagnes, le nec, et le plus ultra parmi tous les rêves, n'avait pas de prix. «Tu vois les Alpes?», a-t-il longtemps martelé auprès de collègues sur l'arrête, dans le Bas. A force, son entêtement a payé. Le voici tout fraîchement débarqué sur les rives du lac, à martyriser son clavier les yeux rivés sur l'autre. L'autre rive s'entend. On y voit les Alpes, évidemment. Et qu'on ne vienne pas me dire après ça qu'il faut les raser pour voir la mer. J'y suis, j'y reste!  
 Pierre-François Besson

